

**OGEA**  
ENJOY THE GARDEN



**2024**

**UNCONVENTIONAL  
GARDEN**





# CATALOGO 2023

CATALOGUE 2023 / CATALOGUE 2023

KATALOG 2023 / CATÁLOGO 2023 / CATÁLOGO 2023



<b>UNCONVENTIONAL GARDEN</b>	<b>7</b>	<b>RECO</b>	<b>63</b>
<b>01 Set tubi leggeri e tubi estensibili</b>	<b>9</b>	<b>01 Prese rubinetto</b>	<b>80</b>
Lightweight and self-extendable hose set Kit de tuyaux légers et extensibles Ausziehbare Schläuche und Schläuche Conjunto de manguera ligeros y tubos extensibles Conjunto de mangueira de luz e tubos extensíveis		Tap connectors Raccords robinets Hahnstücke Tomas de grifo Tomadas de torneira	
<b>02 Set avvolgitubo</b>	<b>20</b>	<b>02 Raccordi</b>	<b>82</b>
Hose reel set Kit dévidoirs Schlauchset Juego de carrete de cable Conjunto de enroladores de mangueira		Connectors Raccords Schlauch- stücke Racores Uniões	
<b>03 Programmatori e self watering</b>	<b>36</b>	<b>03 Lance e bagnafiori</b>	<b>86</b>
Programmiers - SELF watering system Programmateurs - SELF watering system Bewässerungs-computer - SELF watering system Programadores - SELF watering system Programadores - SELF watering system		Nozzles and Border sprayers Lances et Arrosoirs Garten-spritzen und Gießstäbe Lanzas y Rociador para flores Lanças e Regadores	
<b>UNCONVENTIONAL LIVING</b>	<b>43</b>	<b>04 Pistole</b>	<b>88</b>
<b>04 Sunny Line</b>	<b>44</b>	Spray guns Pistolets Garten-spritzen Pistolas Pistolas	
<b>05 Modo</b>	<b>52</b>	<b>05 Irrigatori</b>	<b>90</b>
<b>06 For</b>	<b>53</b>	Sprinklers Arroseurs Regner Aspersores Aspersores	
<b>MERCHANDISING</b>	<b>55</b>	<b>06 Avvolgitubo</b>	<b>93</b>
		Hose Reels Dévidoirs Schlauchaufbewahrung Enrolladores de manguera Enroladores de mangueira	
		<b>07 Aquabag</b>	<b>96</b>
		<b>08 Aquaflora Holiday</b>	<b>98</b>
		<b>09 Kit goccia a goccia</b>	<b>100</b>
		Dripper kit Kit goutte Micro-drip set Kit de riego por goteo Kit de irrigação por gotejamento	
		<b>10 Outdoor Living</b>	<b>102</b>
		<b>11 Espositori</b>	<b>106</b>
		Displays Présentoirs Displays Expositores Expositores	

## SOMMARIO

Sommario / Summary / Sommaire  
Inhaltsangabe / Sumario / Índice

108









**BE DIFFERENT.  
BE UNCONVENTIONAL.**



The Unconventional project grew out of a desire to deconstruct the vision of traditional gardening and awaken curiosity, wonder and a sense of belonging. The irrigation products have been taken out of their 'natural habitat' and are no longer represented in the usual way people would use them. Instead, they have been given a lifestyle twist and transformed into veritable accessories with their own distinctive and appealing character. The reference to their original con-

text remains, yet this now lies in the background, like a decorative frame. The synergies that are created between the colours, shapes, materials and gestures permeate the visual content of the images, bringing the viewer's own vision of style to the forefront and allowing them to interpret the context on their own. Spending time in outdoor spaces means personalising them, connecting them to our own lives and moulding them to our desires.

**This is the message that the GF project wants to convey.  
Rules are not always set in stone.**

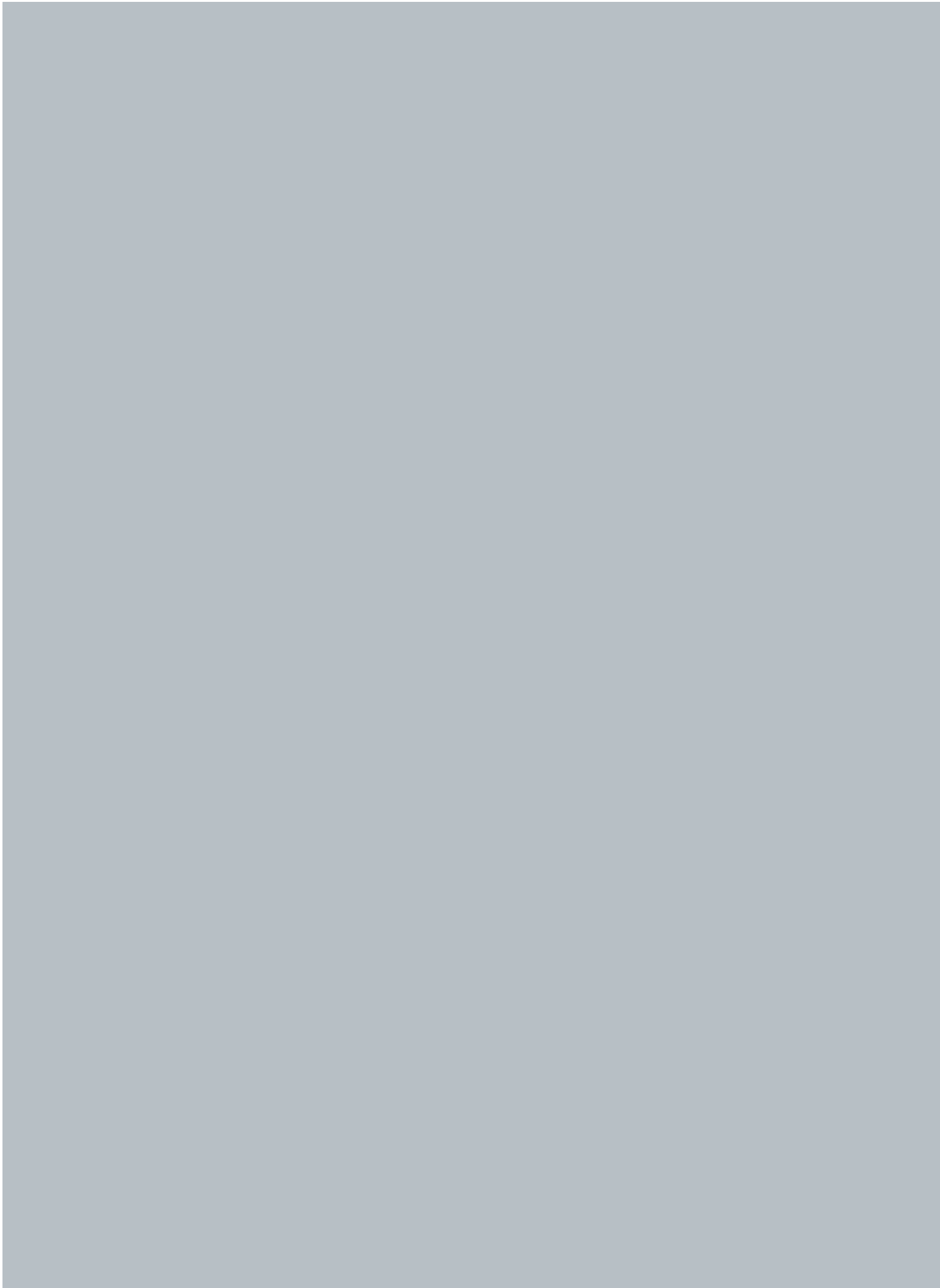
**BE DIFFERENT.  
BE UNCONVENTIONAL.**

**This is GF Garden. Understated shapes. Bold lines. Pure colours.  
Bring style to outdoor spaces.  
Revolutionise the concept of traditional gardening.**











**UNCO  
NVENTI  
ONAL  
GARDEN**







# 01/ **LEGGERI E TUBI ESTENSIBILI**

LIGHTWEIGHT AND SELF-EXTENDABLE HOSE SET  
KIT DE TUYAUX LÉGERS ET EXTENSIBLES  
AUSZIEHBARE SCHLÄUCHE UND SCHLÄUCHE  
CONJUNTO DE MANGUERA LIGEROS  
Y TUBOS EXTENSIBLES  
CONJUNTO DE MANGUEIRA DE LUZ  
E TUBOS EXTENSÍVEIS



**AQUAPOP GREY PRO 15/25 m**

**Tube auto-estensibile in tessuto Made in Italy**

- tubo auto-estensibile di varie metrature
- mini lancia ergonomica o lancia ergonomica 8 jet
- raccordi portagomma a scatto, presa rubinetto 3/4"
- contenitore per una facile risistemazione e sistema di aggancio al rubinetto

**AQUAPOP GREY PRO 15/25 m**

**Textile self-extendable hose Made in Italy**

- self-extendable hose of various lengths
- mini ergonomic lance or 8-jet ergonomic lance
- click-fit hose connectos, 3/4" tap connector
- container designed to facilitate storage and tap coupling system

**AQUAPOP GREY PRO 15/25 m**

**Tuyau auto-extensible en tissu Made in Italy**

- tuyau auto-extensible de différentes tailles
- minilance ergonomique ou lance ergonomique 8 jets
- raccords tuyau à déclenchement, nez de robinet 3/4"
- conteneur et système d'accrochage au robinet

**AQUAPOP GREY PRO 15/25 m**

**Selbstausdehnende Stoffschlauch Made in Italy**

- selbstverlängernder Schlauch in unterschiedlichen Abmessungen
- Mini-Wasserspritze oder ergonomische 8-Jet-Wasserspritze
- Schlauchanschlüsse mit Schnappverschluss, Wasserhahnanschluss 3/4 Zoll
- Behälter und Wasserhahn-Anschlussystem

**AQUAPOP GREY PRO 15/25 m**

**Manguera autoextensible en tela Made in Italy**

- manguera extensible de diferentes metros
- mini pistola ergonómica o pistola ergonómica 8 jets
- racores para conectar la manguera a presión, toma grifo 3/4"
- contenedor que permite guardarla fácilmente y sistema de conexión al grifo

**AQUAPOP GREY PRO 15/25 m**

**Tubo auto-extensível feito em tecido italiano**

- tubo auto-extensível de vários comprimentos
- mini lança ergonômica ou lança ergonômica de 8 jatos
- clique em conectores de mangueira, conector de torneira de 3/4 "
- recipiente para fácil reorganização e sistema de engate à torneira



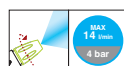
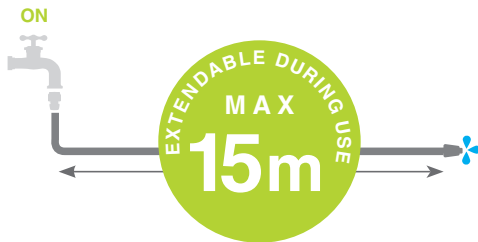
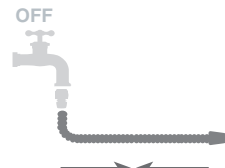
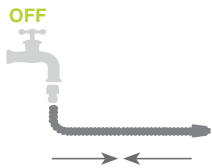




from 5 to  
**15 m**  
at 4 bar pressure



max  
**25 m**  
at 4 bar pressure



<b>GF80287677</b>	
Box (LxWxH) cm <b>40x35,5x35</b>	
<b>Pcs 2</b>	
<b>Kg 2</b>	
8 004779 040153	



<b>GF80287678</b>	
Box (LxWxH) cm <b>40x35,5x35</b>	
<b>Pcs 2</b>	
<b>Kg 4,8</b>	
8 004779 040160	



EXTENDABLE  
TEXTILE HOSE  
**MADE IN  
ITALY**



**AQUAPOP GREY EASY**  
10/15/20/25/30 m  
Tubo auto-estensibile in tessuto  
Made in Italy

- tubo auto-estensibile di varie metrature
- mini lancia
- raccordi portagomma a scatto
- presa rubinetto 3/4"

**AQUAPOP GREY EASY**  
10/15/20/25/30 m  
Textile self-extendable hose  
Made in Italy

- self-extendable hose of various lengths
- mini lance
- click-fit hose connectos
- 3/4" tap connector

**AQUAPOP GREY EASY**  
10/15/20/25/30 m  
Tuyau auto-extensible en tissu  
Made in Italy

- tuyau auto-extensible de différentes tailles
- minilance
- raccords tuyau à déclenchement
- nez de robinet 3/4"

**AQUAPOP GREY EASY**  
10/15/20/25/30 m  
Selbstausdehnende Stoffschlauch  
Made in Italy

- selbstverlängernder Schlauch in unterschiedlichen Abmessungen
- Mini-Wasserspritze
- Schlauchanschlüsse mit Schnappverschluss
- Wasserhahnanschluss 3/4 Zoll

**AQUAPOP GREY EASY**  
10/15/20/25/30 m  
Manguera autoextensible en tela  
Made in Italy

- manguera extensible de diferentes metros
- mini pistola
- racores para conectar la manguera a presión,
- toma grifo 3/4"

**AQUAPOP GREY EASY**  
10/15/20/25/30 m  
Tubo auto-estensível feito em tecido italiano


- tubo auto-estensível de vários comprimentos
- mini lança
- conexões de mangueira de encaixe
- Conector de torneira de 3/4"

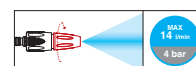


aqua@pop™  
EASY10 GREY

<b>GF80297672</b>	
Box (LxWxH) cm <b>25,5x9,7x25,5</b>	
<b>10m</b>	Pcs 1
	
Kg 0,9	

aqua@pop™  
EASY20 GREY


<b>GF80297674</b>	
Box (LxWxH) cm <b>25,5x14,5x25,5</b>	
<b>20m</b>	Pcs 1
	
Kg 1,35	




aqua@pop™  
EASY15 GREY

<b>GF80297673</b>	
Box (LxWxH) cm <b>25,5x9,7x25,5</b>	
<b>15m</b>	Pcs 1
	
Kg 1	

aqua@pop™  
EASY25 GREY

<b>GF80297675</b>	
Box (LxWxH) cm <b>25,5x14,5x25,5</b>	
<b>25m</b>	Pcs 1
	
Kg 1,55	

aqua@pop™  
EASY30 GREY

<b>GF80297676</b>	
Box (LxWxH) cm <b>25,5x14,5x25,5</b>	
<b>30m</b>	Pcs 1
	
Kg 1,88	





aquapop™ GREY

#### AQUAPOP GREY 25

**Tubo auto-estensibile in tessuto Made in Italy**

- tubo auto-estensibile fino a 25m
- Lancia ergonomica 8 jet
- raccordi portagomma a scatto, presa rubinetto 3/4"
- Borsa contenitore

#### AQUAPOP GREY 25

**Textile self-extendable hose Made in Italy**

- self-extendable up to 25m
- 8-jet ergonomic lance
- click-fit hose connectos, 3/4" tap connector
- container bag

#### AQUAPOP GREY 25

**Tuyau auto-extensible en tissu Made in Italy**

- tuyau auto-extensible jusqu'à 25 m
- lance ergonomique 8 jets
- raccords tuyau à déclenchement, nez de robinet 3/4"
- conteneur

#### AQUAPOP GREY 25

**Selbstausdehnende Stoffschlauch Made in Italy**

- selbstverlängernder bis 25 meter
- ergonomische 8-Jet-Wasserspritze
- Schlauchanschlüsse mit Schnappverschluss, Wasserhahnanschluss 3/4 Zoll
- Behälter

#### AQUAPOP GREY 25

**Manguera autoextensible en tela Made in Italy**

- manguera extensible hasta 25 m
- pistola ergonómica 8 jet
- racores para conectar la manguera a presión, toma grifo 3/4"
- contenedor

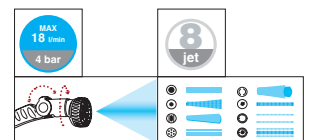
#### AQUAPOP GREY 25

**Tubo auto-extensível feito em tecido italiano**

- mangueira extensível até 25 m
- pistola ergonómica 8 jet
- ligações para ligação da mangueira de pressão, torneira 3/4"
- contentor

EXTENDABLE  
TEXTILE HOSE  
**MADE IN  
ITALY**

**PATENTED**



<b>GF80297686</b>	
Box (LxWxH) cm <b>40,5x35,5x35</b>	
<b>25m</b>	<b>Pcs 2</b>
<b>Kg 4,5</b>	8 004779 040306





## Kit tubo auto estensibile "AQUAPOP"

Kit tubo auto estensibile per l'irrigazione di piante e fiori e la pulizia di superfici esterne. Ideale per giardini, terrazzi o balconi. Dopo l'uso, il tubo svuotato, si ritira e si compatta in poco spazio all'interno del pratico contenitore in dotazione, che ne permette la facile sistemazione.

- tubo auto-estensibile di varie metrature
- mini lancia ergonomica o lancia ergonomica 3 jet
- raccordi portagomma a scatto
- presa rubinetto 3/4"

## "AQUAPOP" self-extendable hose kit

Self-extendable hose kit for watering plants and flowers and for cleaning outdoor surfaces. Ideal for gardens, patios and balconies. After use, the empty hose retracts to extremely compact dimensions so it occupies minimal space in the practical container supplied, designed to facilitate storage.

- self-extendable hose of various lengths
- mini ergonomic lance or 3 jet ergonomic lance
- click-fit hose connectors
- 3/4" tap connector

## Kit tuyau auto-extensible "AQUAPOP"

Kit tuyau auto-extensible pour l'arrosage de plantes et fleurs et le nettoyage de surfaces externes. Idéal pour jardins, terrasses ou balcons. Après l'utilisation, une fois le tuyau vidé, il redevient compact et peut facilement être rangé à l'intérieur du conteneur fourni.

- tuyau auto-extensible de différentes tailles
- minilance ergonomique ou lance ergonomique 3 jets
- raccords tuyau à déclenchement
- nez de robinet 3/4"

## Selbstverlängerndes Schlauchset „AQUAPOP“

Selbstverlängerndes Schlauchset zur Bewässerung von Pflanzen und Blumen und zum Reinigen von Außenflächen. Ideal für Gärten, Terrassen oder Balkone. Nach dem Gebrauch zieht sich der entleerte Schlauch vollständig zurück und sammelt sich in dem praktischen kleinen, mitgelieferten Behälter, der eine einfache Verstauung ermöglicht.

- selbstverlängernder Schlauch in unterschiedlichen Abmessungen
- Mini-Wasserspritze oder ergonomische 3 Jet-Wasserspritze
- Schlauchanschlüsse mit Schnappverschluss
- Wasserhahnanschluss 3/4 Zoll

## Kit manguera extensible "AQUAPOP"

Kit manguera extensible para el riego de plantas y flores y la limpieza de superficies externas. Ideal para jardines, terrazas o balcones. Después de su uso, la manguera ya vacía se retira y compacta en poco espacio dentro del práctico contenedor suministrado, que permite guardarla fácilmente.

- manguera extensible de diferentes metros
- mini pistola ergonómica o pistola ergonómica 3 jet
- racores para conectar la manguera a presión
- toma grifo 3/4"

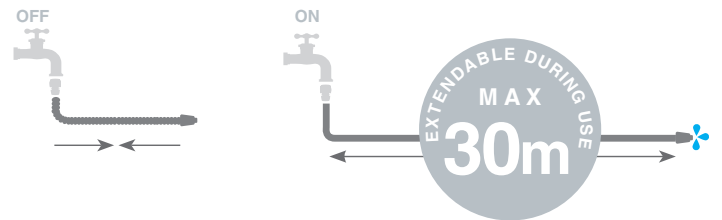
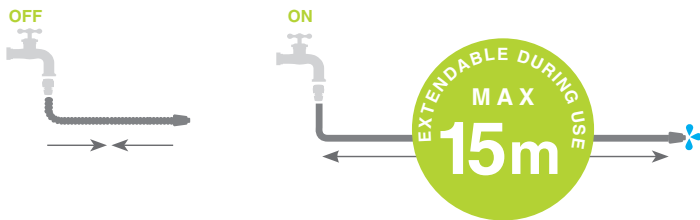
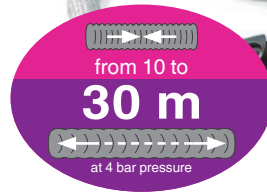
## Kit de mangueira autoextensível "AQUAPOP"

Kit de mangueira autoextensível para a irrigação de plantas e flores e limpeza de superfícies externas. Ideal para pequenos jardins, terraços ou varandas. Após o uso, a mangueira esvaziada retrai-se e é compactada num pequeno espaço dentro do recipiente prático fornecido, que permite uma fácil reposição.

- mangueira autoextensível de várias metragens
- mini lança ergonómica ou lança ergonómica 3 jet
- uniões do terminal da mangueira por encaixe
- tomada de torneira 3/4"







GF80287600	
Box (LxWxH) cm 42x36x24	
Pcs 2	
Kg 2,6	8 004779 025914

GF80277600	
Box (LxWxH) cm 42x36x24	
Pcs 2	
Kg 2,6	8 004779 025907



GF80287603	
Box (LxWxH) cm 40,5x35,5x35	
Pcs 2	
Kg 4,5	8 004779 027697

GF80277603	
Box (LxWxH) cm 40,5x35,5x35	
Pcs 2	
Kg 4,5	8 004779 027680

GF80267600	
Box (LxWxH) cm 42x36x24	
Pcs 2	
Kg 2,6	8 004779 025891

GF80297600	
Box (LxWxH) cm 42x36x24	
Pcs 2	
Kg 2,6	8 004779 025921

GF80267603	
Box (LxWxH) cm 40,5x35,5x35	
Pcs 2	
Kg 4,5	8 004779 027673

GF80297603	
Box (LxWxH) cm 40,5x35,5x35	
Pcs 2	
Kg 4,5	8 004779 027703



## Kit tubo autoestensibile "AQUAGO"

Ideale per giardini, terrazzi o balconi. Dopo l'uso, il tubo svuotato, si ritira e si compatta in poco spazio. Leggero e maneggevole, grazie alla sua struttura è inoltre anti piega, antitorsione e flessibile anche alle basse temperature. In caso di rottura o foratura è possibile tagliare e raccordare nuovamente.

Il kit è completo di:

- tubo auto-estensibile fino a 30 metri
- mini lancia ergonomica o lancia ergonomica 8 getti
- raccordi portagomma a scatto • presa rubinetto 3/4"
- versione Aquago Bunny 25: contenitore e sistema di aggancio al rubinetto

## "AQUAGO" self-extending hose kit

Ideal for gardens, terraces or balconies.

After use, the empty hose shortens on its own to a compact size.

Lightweight and manageable, thanks to its structure it's also anti-kink, anti-twist and flexible even at low temperatures. In case of breakage or puncture, it can be cut and reconnected.

The kit includes:

- Self-extending hose up to 30 metres
- Mini ergonomic nozzle or 8-jet ergonomic nozzle
- Click-fit hose connectors • 3/4" tap connector
- Aquago Bunny 25 version: container and tap coupling system

## Kit tuyau autoextensible AQUAGO

Idéal pour jardins, terrasses ou balcons. Après l'utilisation, une fois le tuyau vidé, il redevient compact et occupe un petit espace. Léger et maniable, grâce à sa structure antipli, antitorsion et souple même aux basses températures. En cas de rupture ou de perçage, vous pouvez le découper et le raccorder à nouveau.

Le kit complet comprend :

- tuyau autoextensible jusqu'à 30 mètres
- minilance ergonomique ou lance ergonomique 8 jets
- raccords tuyau à déclenchement • nez de robinet 3/4"
- version Aquago Bunny 25 : conteneur et système d'accrochage au robinet

## Selbstverlängerndes Schlauchset „AQUAGO“

Ideal für Gärten, Terrassen oder Balkone. Nach dem Gebrauch zieht sich der entleerte Schlauch auf kleinem Raum zusammen. Dank seiner Konstruktion ist der leichte und handliche Schlauch darüber hinaus knick- und verdrehsicher und bleibt auch bei niedrigen Temperaturen flexibel. Kann bei einem Bruch oder Loch zurechtgeschnitten und erneut angeschlossen werden. Set mit:

- selbstverlängerndem Schlauch mit maximal 30 Metern
- ergonomischer Mini-Gartenspritze oder ergonomischer Wasserspritze mit 8 Strahlstellungen
- Schlauchanschlüssen mit Schnappverschluss
- Wasserhahnanschluss 3/4 Zoll
- Ausführung Aquago Bunny 25: Behälter und Wasserhahn-Anschlussystem

## Kit manguera AUTOextensible "AQUAGO"

Ideal para jardines, terrazas o balcones.

Después de su uso, la manguera ya vacía se retira y compacta en poco espacio. Ligera y cómoda de manejar, gracias a su estructura no se estrangula, no se dobla y es flexible incluso a bajas temperaturas.

En caso de rotura o perforación, se puede cortar y empalmar de nuevo.

El kit incluye:

- manguera extensible hasta 30 metros
- pistola ergonómica mini o pistola ergonómica de 8 chorros
- racores para conectar la manguera a presión • toma de grifo 3/4"
- versión Aquago Bunny 25: contenedor y sistema de conexión al grifo

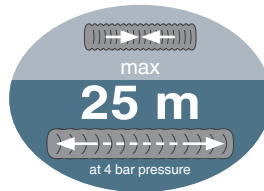
## Kit de mangueira autoextensível "AQUAGO"

Ideal para jardins, terraços ou varandas. Após o uso, a mangueira esvaziada retrai-se e é compactada em pouco espaço. Leve e fácil de manusear, graças à sua estrutura é também antidobras, antitorção e flexível mesmo a baixas temperaturas. Em caso de rasgões ou furos, é possível cortar e unir novamente. O kit é composto por:

- mangueira autoextensível até 30 metros
- mini lança ergonómica ou lança ergonómica de 8 jatos
- uniões do terminal da mangueira por encaixe • tomada de torneira 3/4"
- versão Aquago Bunny 25: recipiente e sistema de conexão à torneira







GF80007652	
Box (LxWxH) cm 40,5x35,5x35	
Pcs 2	
Kg 4,3	8 004779 037634

GF80007653	
Box (LxWxH) cm 40,5x35,5x35	
Pcs 2	
Kg 4,3	8 004779 037641

GF80007654	
Box (LxWxH) cm 40,5x35,5x35	
Pcs 2	
Kg 4,3	8 004779 037658

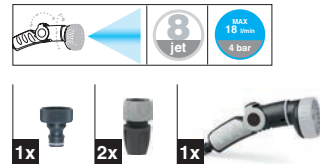
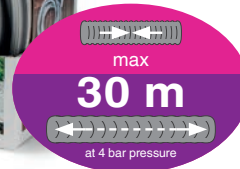
GF80007655	
Box (LxWxH) cm 40,5x35,5x35	
Pcs 2	
Kg 4,3	8 004779 037665



aqua<sup>o</sup>™ easy15

aqua<sup>o</sup>™ easy30

ONLY FOR aqua<sup>o</sup>



GF80297646	
Box (LxWxH) cm 23,5x24x11,5	
Pcs 1	
kg 0,85	8 004779 037030

GF80297647	
Box (LxWxH) cm 23,5x24x15	
Pcs 1	
kg 1,4	8 004779 037047

GF80043700	
Box (LxWxH) cm 14,5x14,5x11	
Pcs 15	
kg 0,55	8 004779 037757



## Kit tubo leggero "AQUALIGHT"

AquaLight è il tubo innovativo, superleggero e antinodo. Leggero e maneggevole. Struttura anti piega ed anti torsione. Resistente e flessibile anche a basse temperature. Facile da arrotolare e riporre. Semplice da riparare in caso di tagli o forature. Più leggero fino a 3 volte rispetto ad un tubo tradizionale. Tubo 100% riciclabile, con smaltimento nella plastica (esclusa accessoristica).

- AQUALIGHT 15 KIT: pistola 8 jet

## "AQUALIGHT" light hose kit

AquaLight is the innovative, super-light and anti-knot hose. Lightweight and manageable. Anti-kink and anti-twist construction. Durable and flexible even at low temperatures. Easy to roll up and store. Easy to repair in case of cuts or punctures. Up to 3 times lighter than a traditional hose. 100% recyclable hose, disposed of with other plastics (excluding accessories).

- AQUALIGHT 15 KIT: "8 jet" gun

## Kit tuyau léger « AQUALIGHT »

AquaLight est le tuyau innovant, hyper léger et antinœud. Léger et maniable. Structure antipli et antitorsion. Résistant et souple même aux basses températures. Facile à enrouler et ranger. Simple à réparer en cas de coupures ou de trous. Jusqu'à 3 fois plus léger par rapport à un tuyau traditionnel. Tuyau 100% recyclable, avec élimination avec le plastique (à l'exception des accessoires). Le kit complet comprend :

- AQUALIGHT 15 KIT: • pistolet " 8 jet "

## Leichtes Schlauchset „AQUALIGHT“

AquaLight ist ein neuer, superleichter und verknotungsfreier Schlauch. Leicht und handlich. Knick- und verdrehsichere Konstruktion. Robust und flexibel auch bei niedrigen Temperaturen. Leicht aufzurollen und wegzuräumen. Bei Schnitten oder Löchern leicht zu reparieren. Bis zu dreimal leichter als ein herkömmlicher Schlauch. 100 % recycelbarer Schlauch, kann als Kunststoff entsorgt werden (ohne Zubehör).

- AQUALIGHT 15 KIT: Multifunktionsbrause 8Jet

## Kit manguera ligera "AQUALIGHT"

AquaLight es la manguera innovadora, superligera y antinudos. Ligera y cómoda de manejar. Gracias a su estructura, no se dobla ni se estrangula. Resistente y flexible incluso a bajas temperaturas. Fácil de enrollar y guardar. Fácil de reparar en caso de cortes o perforaciones. Hasta 3 veces más ligera que una manguera tradicional. Manguera 100 % reciclable, se deposita en el contenedor para envases de plástico (excepto los accesorios).

- AQUALIGHT 15 KIT: pistola 8 jet

## Kit mangueira leve "AQUALIGHT"

AquaLight é a mangueira inovadora, super leve e antinós. Leve e fácil de manusear. Estrutura antidobra e antitorção. Resistente e flexível mesmo a baixas temperaturas. Fácil de enrolar e arrumar. Simples de reparar em caso de cortes ou furos. Até 3 vezes mais leve do que uma mangueira tradicional. Mangueira 100% reciclável, eliminável no plástico (excluindo acessórios).

- AQUALIGHT 15 KIT: pistola 8 jet

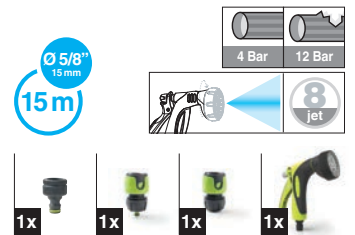




# aqualight 15 KIT

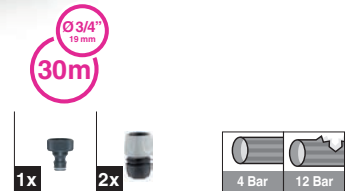
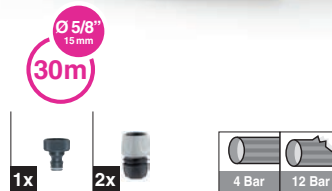
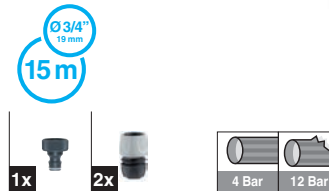
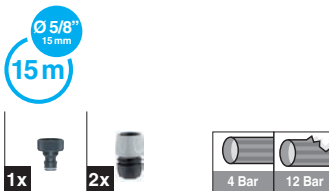


<b>GF80287156</b>	
Box (LxWxH) cm <b>12x29x33</b>	
Pcs 1	
kg 1,5	8 004779 038785



# aqualight 15

# aqualight 30



<b>GF80007151</b>	
Box (LxWxH) cm <b>30x26x11,5</b>	
Pcs 1	
kg 1,2	8 004779 036156

<b>GF80007153</b>	
Box (LxWxH) cm <b>32x28x13</b>	
Pcs 1	
kg 2,4	8 004779 036170

<b>GF80007152</b>	
Box (LxWxH) cm <b>30x26x19</b>	
Pcs 1	
kg 2,2	8 004779 036163

<b>GF80007154</b>	
Box (LxWxH) cm <b>32x28x25</b>	
Pcs 1	
kg 4,4	8 004779 036187



# 02/ AVVOLGITUBO

HOSE REEL SET

KIT DÉVIDOIRS

SCHLAUCHSET

JUEGO DE CARRETE DE CABLE

CONJUNTO DE ENROLADORES DE MANGUEIRA

aquabag  
style

## Mini avvolgitubo "AQUABAG Style"

Il nuovo avvolgitubo in versione mini è ideale per irrigare piante, fiori e vasi collocati su terrazzi, balconi, verande e giardini di piccole dimensioni. Grazie alla duplice modalità di utilizzo, appoggiabile a terra o trasportabile, risulta estremamente pratico. Equipaggiato con:

- 11,5 metri di tubo flessibile e trecciato (10 m interni riavvolgibili + 1,5 m esterni)
- 2 raccordi SOFT TOUCH ad aggancio rapido
- lancia ergonomica 8 jet.
- presa rubinetto da 3/4"

riavvolgibile e trasportabile / doppio uso / riponibile e appendibile al muro

## "AQUABAG STYLE" Mini hose reel

The new mini version hose reel is ideal for watering plants, flowers and pots on patios, balconies, verandas and small gardens. Thanks to its dual purpose design - floor standing or portable - this is a product that proves highly practical. It is equipped with:

- 11,5 meters of braided flexible hose (10 m rewinding inside + 1,5 m outside)
- 2 Soft Touch quick-click hose connectors
- 8 jet ergonomic nozzle
- 3/4" adaptor

rewindable and portable / dual purpose / storable and wall-mountable

## Mini dévidoir "AQUABAG STYLE"

Le nouveau dévidoir en version mini est idéal pour les plantes, fleurs et pots situés sur les terrasses, balcons, vérandas et jardins de petites dimensions. Grâce à la double modalité d'utilisation,posable à terre ou transportable, il est extrêmement pratique. Il est équipé de:

- 11,5 mètres de tuyau flexible et tressé (10 intérieurs enroutables + 1,5 m extérieurs)
- 2 raccords à déclenchement SOFT TOUCH
- lance d'arrosage ergonomique 8 jets
- nez de robinet 3/4"

enroulable et transportable / double usage / rangeable et accrochable au mur







#### **Minischlauchbox-Komplettsset "AQUABAG STYLE"**

Die Minischlauchbox ist ideal für die Bewässerung von Pflanzen und Blumen auf Terrassen, Balkonen oder kleinen Gärten. Sie verfügt über 10 m Schlauch in der Box und zusätzlich 1,5 m Anschlusschlauch und kann gleichermaßen mit dem kurzen oder langen Schlauch an den Wasserhahn angeschlossen und der jeweilig andere Schlauch zum Gießen verwendet werden. Sie ist kompakt, leicht und praktisch und zudem von einem ansprechend-modernen Design.

- 11,5 m flexibler Schlauch (10 m in der Box plus 1,5 m Anschlusschlauch)
- 2 Schlauchstücke in hochwertiger Soft-Touch Ausführung
- ergonomische Multifunktionsbrause "8 JET"
- Wasserhahnanschluss 3/4 Zoll
- tragbare und kompakte Schlauchaufbewahrung
- kann beim Gebrauch mitgetragen werden
- platzsparend verstaubar

#### **Minienrollador de manguera "AQUABAG STYLE"**

El nuevo minienrollador de manguera es ideal para regar plantas, flores y macetas ubicadas en terrazas, balcones, galerías y jardines de pequeñas dimensiones. Gracias a su doble modalidad de uso - en el suelo o transportable - es muy práctico. Compuesto de:

- 11,5 metros de manguera flexible y trenzada (10 m internos enrollables + 1,5 m externo)
- 2 racores automáticos SOFT TOUCH
- pistola ergonómica 8 jet.
- toma grifo 3/4"

fácil de enrollar y transportar / doble uso / fácil de ubicar y colgar en la pared

#### **Mini enrolador de tubo "AQUABAG STYLE"**

O novo enrolador de tubo na versão mini é ideal para regar plantas, flores e vasos que se encontram em terraços, varandas e jardins de pequenas dimensões. Graças à dupla modalidade de utilização, pode ser posicionado no chão ou transportado, demonstrando-se assim extremamente prático.

Equipado com:

- 11,5 metros de mangueira flexível e entrançada (10 m internos que podem ser enrolados + 1,5 m externos)
- 2 elementos de conexão rápida SOFT TOUCH
- lança ergonómica 8 jet
- tomada de torneira 3/4"

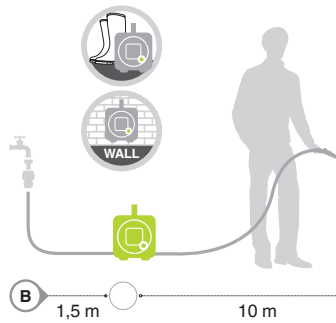
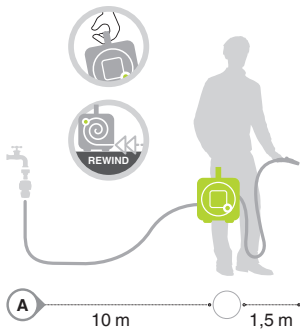
pode ser enrolado e transportado / dupla utilização

pode ser posicionado no chão ou instalado em paredes





11,5m



GF80285628	
Box (LxWxH) cm 33x30x31,5	
	Pcs 2
Kg 4,5	

GF80275628	
Box (LxWxH) cm 33x30x31,5	
	Pcs 2
Kg 4,5	

GF80265628	
Box (LxWxH) cm 33x30x31,5	
	Pcs 2
Kg 4,5	



## Avvolgitubo "AQUABAG MAXI"

Concepito per ogni utilizzo che richieda un prodotto compatto, è ideale per balconi, terrazzi, giardini di medie dimensioni.

Riavvolgibile manualmente, trasportabile, facilmente riponibile.

- 16,5 m di tubo flessibile intrecciato (15 m interni riavvolgibili + 1,5 m esterni)
- 2 raccordi Soft Touch ad aggancio rapido
- lancia ergonomica 8 jet.
- presa rubinetto "indoor-outdoor" da 3/4", ideale per l'allacciamento ad ogni tipo di rubinetto, anche da interno (es: cucina, bagno, lavanderia...)

## "AQUABAG MAXI" Portable hose-reel

Designed for any application that requires a compact product, it is ideal for balconies, terraces, medium-sized gardens.

Manually rewinding, portable, easy to store.

- 16,5 meters of braided flexible hose (15 m rewinding inside + 1,5 m outside)
- 2 Soft Touch quick-click hose connectors
- 8 jet ergonomic nozzle
- "indoor-outdoor" 3/4" adaptor, ideal for any type of tap, also for those used indoors (for example: kitchen, bathroom, laundry...)

## Dévidoir portable "AQUABAG MAXI"

Conçu pour n'importe quelle utilisation qui requiert un produit compact, idéal pour arroser balcons, terrasses et jardins moyens. S'enroule manuellement, transportable et facile à ranger.

- 16,5 mètres de tuyau flexible et tressé (15 intérieurs enroulables + 1,5 m extérieurs)
- 2 raccords rapides Soft Touch
- lance d'arrosage ergonomique 8 jets
- nez de robinet "indoor-outdoor" 3/4", idéal pour chaque type de robinet, aussi ceux utilisés à l'intérieur (par ex. cuisine, salle de bain, buanderies...)



## Schlauchbox-Kompletzset AQUABAG MAXI

Ideal für die Bewässerung von Blumen und Pflanzen auf Terrassen und kleineren wie auch mittlere Gärten. Sie verfügt über 15 m Schlauch in der Box und zusätzlich 1,5 m Anschluss Schlauch und kann gleichermaßen mit dem kurzen oder langen Schlauch an den Wasserhahn angeschlossen und der jeweilig andere Schlauch zum Gießen verwendet werden. Sie ist kompakt, leicht und praktisch und zudem von einem ansprechend-modernen Design.

- 16,5 m flexibler Schlauch (15 m in der Box plus 1,5 m Anschluss Schlauch)
- 2 Schlauchstücke in hochwertiger Soft-Touch Ausführung
- ergonomische Multifunktionsbrause "8 JET"
- Hahnstück 3/4" mit einem Indoor-Wasserhahnadapter für den Anschluss an den Wasserhahn in Bad oder Küche
- tragbare und kompakte Schlauchaufbewahrung
- kann beim Gebrauch mitgetragen werden
- platzsparend verstaubar

## Enrollador de manguera portátil "AQUABAG MAXI"

Diseñado para todos los usos que requieran un producto compacto, es ideal para balcones, terrazas, jardines medianos.

Enrollable manualmente, transportable, fácil de guardar.

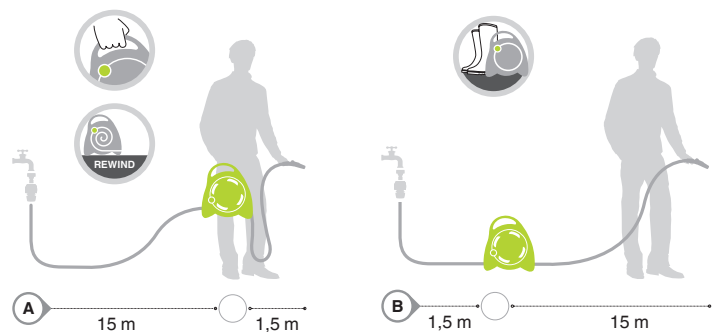
- 16,5 m de manguera flexible trenzada (15 m internos enrollables + 1,5 m externo)
- 2 racores Soft Touch de acople rápido
- pistola ergonómica 8 jet.
- toma de grifo "indoor-outdoor" de 3/4", ideal para la conexión a todo tipo de grifo, incluso de interiores (por ej.: cocina, baño, lavadero...)

## Enrolador de tubo portátil "AQUABAG MAXI"

Projetado para qualquer utilização que requeira um produto compacto, é ideal para varandas, terraços, jardins de médio porte.

De enrolamento manual, portátil, fácil de guardar.

- 16,5 m de manguera trançada (15 m internos que podem ser enrolados + 1,5 m externos)
- 2 uniões Soft Touch de conexão rápida
- lança ergonómica 8 jet
- tomada de torneira "indoor-outdoor" de 3/4", ideal para a ligação a qualquer tipo de torneira, também para interior (ex: cozinha, casa de banho, lavanderia...)



<b>GF80285608</b>	
Box (LxWxH) cm <b>42x36x35</b>	
<b>Pcs 2</b>	
<b>Kg 7</b>	8 004779 023217

<b>GF80275608</b>	
Box (LxWxH) cm <b>42x36x35</b>	
<b>Pcs 2</b>	
<b>Kg7</b>	8 004779 023200

<b>GF80265608</b>	
Box (LxWxH) cm <b>42x36x35</b>	
<b>Pcs 2</b>	
<b>Kg 7</b>	8 004779 023194

<b>GF80295608</b>	
Box (LxWxH) cm <b>42x36x35</b>	
<b>Pcs 2</b>	
<b>Kg 7</b>	8 004779 023224





## AQUABALCONY - Kit Sella Porta tubo 10m

Ideale per irrigare piante, fiori e vasi collocati su terrazzi, balconi, verande e giardini di piccole dimensioni. Grazie alla duplice modalità di utilizzo, appoggiabile a terra o trasportabile, risulta estremamente pratico. Appendibile anche al muro. Equipaggiato con:

- 10 metri di tubo flessibile
- 2 raccordi ad aggancio rapido
- lancia ergonomica 8 jet
- Presa Rubinetto 3/4

## AQUABALCONY - Hose hanger kit with 10 m hose

Ideal for watering plants, flowers and pots on patios, balconies, verandas and small gardens. Thanks to the dual method of use, this product can be placed on the ground or transported. It is also extremely practical. It can be also wall-mounted. Equipped with:

- 10 metres of flexible hose
- 2 quick connectors
- 8 jet ergonomic nozzle
- 3/4" tap connector

## AQUABALCONY - Kit sellette porte-tuyau 10 m

Idéal pour arroser les plantes, fleurs et pots placés sur les terrasses, balcons, vérandas et jardins de petites dimensions. Grâce au double mode d'utilisation, à poser par terre ou à transporter, il se révèle extrêmement pratique. Équipement inclus :

- 10 mètres de tuyau flexible
- 2 raccords à déclenchement
- lance d'arrosage ergonomique 8 jets
- Nez de robinet 3/4"

## AQUABALCONY – 10 m Schlauchhalterset

Ideal zum Bewässern von Pflanzen, Blumen und Blumentöpfen auf Terrassen, Balkonen, Veranden und in kleinen Gärten. Dank der doppelten Verwendungsmöglichkeit, auf dem Boden ruhend oder handgehalten, ist es äußerst praktisch im Gebrauch. Ausgestattet mit:

- 10 m langer flexibler Schlauch
- 2 Schlauchanschlüsse mit Schnellverschluss
- ergonomische Multifunktionsbrause "8 JET"
- Wasserhahnanschluss 3/4 Zoll

## AQUABALCONY - Kit Enrollador de manguera 10 m

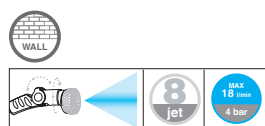
Ideal para regar plantas, flores y macetas colocadas en terrazas, balcones, galerías y jardines de pequeñas dimensiones. Gracias a su doble modalidad de uso, en el suelo o transportable, es muy práctico. Equipado con:

- 10 metros de manguera flexible
- 2 racores automáticos
- pistola ergonómica 8 jet
- toma de grifo 3/4

## AQUABALCONY - Kit Enrolador de manguera 10 m

Ideal para regar plantas, flores e vasos que se encontram em terraços, varandas e jardins de pequenas dimensões. Graças à dupla modalidade de utilização, pode ser posicionado no chão ou transportado, demonstrando-se assim extremamente prático. Equipado com:

- 10 metros de manguera flexível
- 2 elementos de conexão rápida
- lança ergonómica 8 jet
- Tomada de torneira 3/4



GF80285852	
Box (LxWxH) cm 64x29x32	
	Pcs 6
Kg 7,5	8 004779 030697

GF80275852	
Box (LxWxH) cm 64x29x32	
	Pcs 6
Kg 7,5	8 004779 030680

GF80265852	
Box (LxWxH) cm 64x29x32	
	Pcs 6
Kg 7,5	8 004779 030673

GF80295852	
Box (LxWxH) cm 64x29x32	
	Pcs 6
Kg 7,5	8 004779 030710







## “REWall Style” avvolgitubo automatico da parete

Fissato a parete, permette di riavvolgere automaticamente e comodamente il tubo senza sforzo. Orientabile a 180° grazie alla staffa a muro.

- 35 m di tubo rinforzato da 1/2”;
- Raccordo portagomma ACQUASTOP da 1/2” SOFT TOUCH;
- Lancia regolabile media;
- Kit di collegamento al rubinetto: 1.5 m di tubo rinforzato da 1/2”, Raccordo portagomma da 1/2” SOFT TOUCH, presa rubinetto.
- Kit 3 cover colorate (Lime, Grey, Salvia)

## “REWall Style” automatic wall-mounted hose-reel

Fixed to a wall, it automatically and easily retracts the hose, without the need of force. Revolves 180° thanks to a wall bracket.

- 35 m. of reinforced 1/2”hose;
- AQUASTOP SOFT TOUCH 1/2” hose connector to automatically stop the water;
- Spray nozzle with adjustable jet from fine atomized cone to straight jet;
- Tap connector kit: 1.5m reinforced 1/2” hose, SOFT TOUCH 1/2” hose connector, tap plug
- Kit of 3 coloured covers (Lime, Grey, Sage)

## “REWall Style” dévidoir automatique mural

Fixé au mur, il permet de réenrouler automatiquement et facilement le tuyau, sans aucun effort. Orientable à 180°.

- 35 m de tuyau renforcé 1/2”;
- Raccord AQUASTOP SOFT TOUCH 1/2” pour l'arrêt automatique de l'eau;
- Lance d'arrosage à jet réglable, de jet direct dru jusqu'à l'éventail nébulisé;
- Kit de raccord au robinet: 1,5 m tuyau renforcé 1/2”, raccord automatique SOFT TOUCH 1/2”, nez de robinet.
- Kit 3 covers colorées (Lime, Grey, Saugé)

## Automatische Wandschlauchbox “REWall Style”

An der Wand befestigt, kann man den Schlauch mühelos und bequem automatisch wieder aufrollen.

- 180° schwenkbar durch Wandbügel.
- 35 m Gewebe-verstärktem 1/2” Schlauch;
- “WASSERSTOP” 1/2” Schnellkupplung Soft-Touch;
- Regulierbare Spritze für mittleren Durchfluss;
- Wasserhahnanschlusset.
- Kit 3 mit farbigen Abdeckungen (Limettengrün, Grau und Salbeifarben)

## “REWall Style” enrollador de manguera automático mural

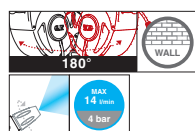
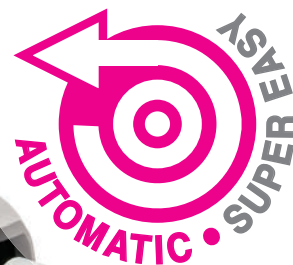
Fijado en la pared, el enrollador permite enrollar automáticamente y cómodamente la manguera sin ningún esfuerzo. Se puede orientar a 180° gracias al soporte de la pared.

- 35 m. de manguera reforzada de 1/2”;
- Empalme AQUASTOP SOFT TOUCH de 1/2” para detener de forma automática del agua;
- Lanza rociadora tiene regulación del chorro entre cono fino pulverizado y chorro recto;
- Kit de conexión de grifo: 1,5 m de manguera reforzada de 1/2”, empalme SOFT TOUCH de 1/2”, enlace para grifos.
- Kit de 3 cubiertas de color (Lime, Grey, Salvia)

## “REWall Style” enrolador de mangueira automático de parede

Fixado à parede, permite o enrolamento automático e extremamente cómodo da mangueira, sem nenhum esforço. Orientável em 180° graças ao suporte para paredes.

- 35 m de mangueira reforçada de 1/2”;
- Elemento de conexão ACQUASTOP de 1/2” SOFT TOUCH;
- Lança regulável de média capacidade;
- Conjunto de ligação à torneira.
- Kit 3 covers coloridas (Lime, Grey, Sálvia)



<b>GF80005864</b>	
Box (LxWxH) cm <b>62x28x51</b>	
	<b>Pcs 1</b>
<b>Kg 16,00</b>	









**Kit Avvolgitubo Concept EasyGuide, con tubo superleggero Aqualight 30.**

Carrello avvolgitubo in plastica e metallo, pratico grazie al sistema guida-tubo che facilita il riavvolgimento del tubo. Risulta molto leggero grazie al tubo in dotazione più leggero fino a 3 volte rispetto ad un tubo tradizionale. Grazie al manico telescopico risulta poco ingombrante e facile da riporre anche in piccoli spazi. Completamente montato ed equipaggiato.

- pistola 8 jet
- 4 raccordi automatici SOFT TOUCH 1/2" - 5/8" (mm. 12 - 15)
- 1 presa rubinetto 3/4" (mm. 20 - 27)
- tubo superleggero Aqualight 30 m 5/8"

**Concept Easy Guide hose reel kit, with super light Aqualight 30 hose.**

Plastic and metal hose reel trolley, practical thanks to the hose-guide system to facilitate hose rewinding. It is very light thanks to the hose supplied that is up to 3 times lighter than a traditional hose. Thanks to the telescopic handle it is not bulky and is easy to store even in small spaces. Fully assembled and equipped.

- 8 jet gun
- 4 SOFT TOUCH automatic connectors 1/2" - 5/8" (12 - 15 mm)
- 1 tap connector 3/4" (20 - 27 mm)
- Aqualight 30 m superlight hose 5/8"

**Kit Dévidoir Concept EasyGuide, avec tuyau ultraléger Aqualight 30.**

Chariot dévidoir en plastique et métal, pratique grâce au système de guidage du tuyau qui facilite l'enroulement du tuyau. Il est très léger grâce au tuyau fourni qui est jusqu'à 3 fois plus léger qu'un tuyau traditionnel. Grâce à sa poignée télescopique, il est peu encombrant et facile à ranger, même dans les petits espaces. Entièrement assemblé et équipé.

- pistolet 8 jets
- 4 raccords automatiques SOFT TOUCH 1/2" - 5/8" (12 - 15 mm)
- 1 raccord de robinet 3/4" (20 - 27 mm)
- tuyau ultraléger Aqualight 30 m 5/8"

**Schlauchaufwickler-Kit Concept EasyGuide mit superleichtem Schlauch Aqualight 30.**

Schlauchaufwicklerwagen aus Kunststoff und Metall, praktisch dank Schlauchführungssystem, das das Aufwickeln des Schlauchs erleichtert. Dank des mitgelieferten Schlauchs, der bis zu dreimal leichter ist als ein herkömmlicher Schlauch, ist er besonders leicht. Dank des Teleskopgriffs ist er nicht sperrig und kann auch auf kleinem Raum leicht verstaut werden. Komplett montiert und ausgestattet.

- Pistole mit 8 Strahlereinstellungen
- 4 Schnellanschlüsse vom Typ SOFT TOUCH 1/2-5/8 Zoll (12-15 mm)
- 1 Wasserhahnanschluss 3/4 Zoll (20-27 mm)
- Superleichter Schlauch Aqualight 30 m 5/8 Zoll

**Kit enrollador de manguera Concept EasyGuide, con manguera superligera Aqualight 30.**

Carro enrollador de plástico y metal, práctico gracias al sistema de guía que facilita el arrollamiento de la manguera. Resulta muy ligero gracias a la manguera incluida, hasta 3 veces más ligera que una manguera tradicional. Gracias al mango telescópico, ocupa poco espacio y es fácil de guardar incluso en espacios pequeños. Completamente montado y equipado.

- pistola 8 jet
- 4 racores automáticos SOFT TOUCH 1/2" - 5/8" (12 - 15 mm)
- 1 toma de grifo 3/4" (20 - 27 mm)
- manguera superligera Aqualight 30 m 5/8"

**Kit Enrolador de mangueira Concept EasyGuide, com mangueira super leve Aqualight 30.**

Carro enrolador de mangueira em plástico e metal, prático graças ao sistema de guia para mangueira que facilita o enrolamento. É muito leve graças à mangueira incluída, que é até 3 vezes mais leve do que uma mangueira tradicional. Graças à pega telescópica, ocupa pouco espaço e é fácil de armazenar mesmo em espaços pequenos. Completamente montado e equipado.

- pistola 8 jatos
- 4 conectores automáticos SOFT TOUCH 1/2" - 5/8" (12 - 15 mm)
- 1 tomada de mangueira 3/4" (20 - 27 mm)
- mangueira super leve Aqualight 30 m 5/8"



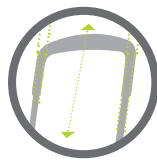












### Kit Avvolgitubo Concept EasyGuide

Carrello avvolgitubo in plastica e metallo, pratico grazie al sistema guida-tubo che facilita il riavvolgimento del tubo. Grazie al manico telescopico risulta poco ingombrante e facile da riporre anche in piccoli spazi. Completamente montato ed equipaggiato.

- pistola 8 jet
- 4 raccordi automatici SOFT TOUCH 1/2" - 5/8" (mm. 12 - 15)
- 1 presa rubinetto 3/4" (mm. 20 - 27)
- tubo 30 m Ø 5/8"

### Concept Easy Guide hose reel kit

Plastic and metal hose reel trolley, practical thanks to the hose-guide system to facilitate hose rewinding. Thanks to the telescopic handle it is not bulky and is easy to store even in small spaces. Fully assembled and equipped.

- 8 jet gun
- 4 SOFT TOUCH automatic connectors 1/2" - 5/8" (12 - 15 mm)
- 1 tap connector 3/4" (20 - 27 mm)
- 30 m hose with Ø 5/8"

### Kit Dévidoir Concept EasyGuide

Chariot dévidoir en plastique et métal, pratique grâce au système de guidage du tuyau qui facilite l'enroulement du tuyau. Grâce à sa poignée télescopique, il est peu encombrant et facile à ranger, même dans les petits espaces. Entièrement assemblé et équipé.

- pistolet 8 jets
- 4 raccords automatiques SOFT TOUCH 1/2" - 5/8" (12 - 15 mm)
- 1 raccord de robinet 3/4" (20 - 27 mm)
- tuyau 30 m Ø 5/8"

### Schlauchaufwickler-Kit Concept EasyGuide

Schlauchaufwicklerwagen aus Kunststoff und Metall, praktisch dank Schlauchführungssystem, das das Aufwickeln des Schlauchs erleichtert. Dank des Teleskopgriffs ist er nicht sperrig und kann auch auf kleinem Raum leicht verstaut werden. Komplett montiert und ausgestattet.

- Pistole mit 8 Strahleinstellungen
- 4 Schnellanschlüsse vom Typ SOFT TOUCH 1/2-5/8 Zoll (12-15 mm)
- 1 Wasserhahnanschluss 3/4 Zoll (20-27 mm)
- 30 m Schlauch 5/8"

### Kit enrollador de manguera Concept EasyGuide

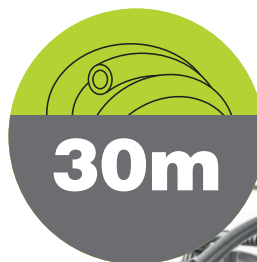
Carro enrollador de plástico y metal, práctico gracias al sistema de guía que facilita el enrollamiento de la manguera. Gracias al mango telescópico, ocupa poco espacio y es fácil de guardar incluso en espacios pequeños. Completamente montado y equipado.

- pistola 8 jet
- 4 racores automáticos SOFT TOUCH 1/2" - 5/8" (12 - 15 mm)
- 1 toma de grifo 3/4" (20 - 27 mm)
- manguera 30 m Ø 5/8"

### Kit Enrolador de mangueira Concept EasyGuide

Carro enrolador de mangueira em plástico e metal, prático graças ao sistema de guia para mangueira que facilita o enrolamento. Graças à pega telescópica, ocupa pouco espaço e é fácil de armazenar mesmo em espaços pequenos. Completamente montado e equipado.

- pistola 8 jatos
- 4 conectores automáticos SOFT TOUCH 1/2" - 5/8" (12 - 15 mm)
- 1 tomada de mangueira 3/4" (20 - 27 mm)
- mangueira 30 m Ø 5/8"

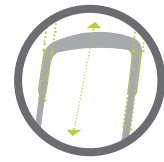


GF80285868	
Box (LxWxH) cm 80x120x55	
Pcs 6	8 004779 040191
Kg 36	

Ø 1/2" - 5/8" 12 - 15 mm	Ø 1/2" - 5/8" 60 m	Ø 5/8" - 3/4" 50 m   40 m
-----------------------------	-----------------------	------------------------------







**Kit Avvolgitubo "CONCEPT PLUS"**

Carrello avvolgitubo in plastica e metallo. Grazie al manico telescopico risulta poco ingombrante e facile da riporre anche in piccoli spazi. Completamente montato ed equipaggiato

**"CONCEPT PLUS" hose reel kit**

Plastic and metal hose reel trolley. Thanks to the telescopic handle, it is compact and easy to store even in small spaces. Fully assembled and equipped

**Kit dévidoir "CONCEPT PLUS"**

Chariot dévidoir en plastique et métal. Il est peu encombrant et facile à ranger dans de petits espaces grâce à la poignée télescopique. Entièrement assemblé et équipé.

**Schlauchwagen-Komplettsset "CONCEPT PLUS"**

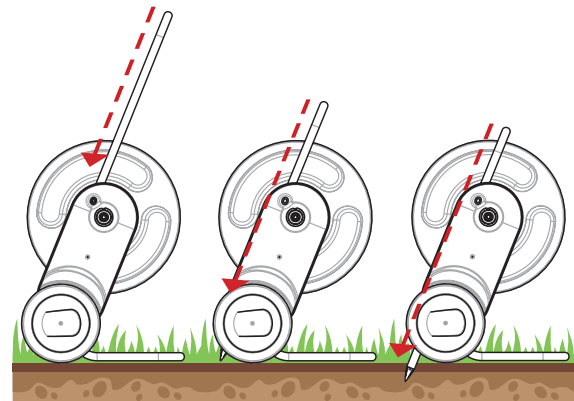
Schlauchwagen Komplettsset aus Kunststoff und Metall „Ready-To-Use“ montiert und ausgestattet. Das innovative patentierte Anti-Kipp-System und der breite Standbügel gewährleisten eine erhöhte Standsicherheit. Die einstellbare Schubgabel kann ganz einfach in den Boden gesteckt werden. Dies sorgt dafür, dass der Schlauchwagen nicht umkippt, wenn man z.B. am Schlauch zieht. Bequemer Transport und platzsparende Aufbewahrung sind durch den höhenverstellbaren Griff gewährleistet.

**Kit Enrollador de manguera "CONCEPT PLUS"**

Carro enrollador de manguera de plástico y metal. Gracias a su mango telescópico, ocupa poco lugar y es fácil de guardar, incluso en pequeños espacios. Completamente montado y equipado.

**Kit enrolador de mangueira "CONCEPT PLUS"**

Carrinho enrolador de mangueira de plástico e metal. Graças ao manipulô telescópico ele é compacto e fácil de guardar, mesmo em espaços reduzidos. Totalmente montado e equipado.



**PATENTED**





**Kit Avvolgitubo "CONCEPT PLUS READY 25"**

- carrello con ruote e manico retrattile telescopico
- pistola "8 jet Easy Plus" • 4 raccordi a scatto SOFT TOUCH
- 1 presa rubinetto Ø 3/4" • tubo 25 m Ø 1/2"

**"CONCEPT PLUS READY 25" hose reel kit**

- trolley with wheels and retractable telescopic handle
- "8 jet Easy Plus" gun • 4 SOFT TOUCH "quick click" hose connectors
- 1 Ø 3/4" tap adaptor • 25 m hose with Ø 1/2" or 5/8"

**Kit dévidoir "CONCEPT PLUS READY 25"**

- chariot avec roues et poignée télescopique rétractable
- pistolet "8 jet Easy Plus" • 4 raccords rapides SOFT TOUCH
- 1 nez de robinet Ø 3/4" • tuyau 25 m Ø 1/2" ou 5/8"

**Schlauchwagen-Komplettsset "CONCEPT PLUS READY 25"**

Komplettsset inklusiv:

- 25m Schlauch 1/2" oder 5/8" • 1 x Multifunktionsbrause 8Jet
- 3 x Schlauchstücke im hochwertigem Soft-Touch Ausführung
- 1 x Wasserstop • 1 x Wasserhahnstück

**Kit Enrollador de manguera "CONCEPT PLUS READY 25"**

- carro con ruedas y mango retráctil telescópico
- pistola "8 jet Easy Plus" • 4 racores a presión SOFT TOUCH
- 1 toma grifo Ø 3/4" • manguera 25 m Ø 1/2" o 5/8"

**Kit enrolador de mangueira "CONCEPT PLUS READY 25"**

- carrinho com rodas e manipulô telescópico retrátil
- pistola "8 jet Easy Plus" • 4 uniões por encaixe SOFT TOUCH
- 1 tomada de torneira Ø 3/4" • mangueira 25 m Ø 1/2" ou 5/8"

**Kit Avvolgitubo "CONCEPT PLUS METAL"**

- carrello con ruote e manico retrattile telescopico
- pistola "8 jet Easy Plus" • 4 raccordi a scatto SOFT TOUCH
- 1 presa rubinetto Ø 3/4" • tubo 25 m Ø 1/2"
- Dischi e tamburo in acciaio con trattamento anticorrosione

**"CONCEPT PLUS METAL" hose reel kit**

- trolley with wheels and retractable telescopic handle
- "8 jet Easy Plus" gun • 4 SOFT TOUCH "quick click" hose connectors
- 1 Ø 3/4" tap adaptor • 25 m hose with Ø 1/2"
- Steel discs and drum with anticorrosion treatment

**Kit dévidoir "CONCEPT PLUS METAL"**

- chariot avec roues et poignée télescopique rétractable
- pistolet "8 jet Easy Plus" • 4 raccords rapides SOFT TOUCH
- 1 nez de robinet Ø 3/4" • tuyau 25 m Ø 1/2"
- Flasques et tambour en acier traité anti corrosion

**Schlauchwagen-Komplettsset "CONCEPT PLUS METAL"**

Komplettsset inklusiv:

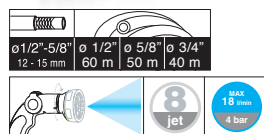
- 25m Schlauch 1/2" • 1 x Multifunktionsbrause 8Jet
- 3 x Schlauchstücke im hochwertigem Soft-Touch Ausführung
- 1 x Wasserstop • 1 x Wasserhahnstück
- Antikorrissionsbeschichtetes Metall

**Kit Enrollador de manguera "CONCEPT PLUS METAL"**

- carro con ruedas y mango retráctil telescópico
- pistola "8 jet Easy Plus" • 4 racores a presión SOFT TOUCH
- 1 toma grifo Ø 3/4" • manguera 25 m Ø 1/2"
- discos y tambor de acero con tratamiento anticorrosivo

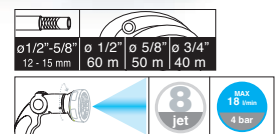
**Kit enrolador de mangueira "CONCEPT PLUS METAL"**

- carrinho com rodas e manipulô telescópico retrátil
- pistola "8 jet Easy Plus" • 4 uniões por encaixe SOFT TOUCH
- 1 tomada de torneira Ø 3/4" • mangueira 25 m Ø 1/2"
- discos e tambor de aço com tratamento anticorrosão



**CONCEPT PLUS tubo 5/8"**

<b>GF80285822</b>	
Box (LxWxH) cm <b>80x120x55</b>	
	<b>Pcs 6</b>
<b>Kg 38</b>	



**CONCEPT PLUS tubo 1/2"**

<b>GF80285856</b>	
Box (LxWxH) cm <b>80x120x55</b>	
	<b>Pcs 6</b>
<b>Kg 33</b>	





#### Sella portatubo

Ideale sia per i tradizionali tubi di irrigazione flessibili, sia per tubi auto estensibili. Duplice utilizzo: appendibile al rubinetto o al muro.

#### Hose hanger

Ideal for both conventional flexible garden hoses and for self-extendable hoses. Dual use: can be attached to a tap or wall-mounted.

#### Sellette porte-tuyau

Idéale aussi bien pour les tuyaux d'arrosage traditionnels souples que pour les tuyaux auto-extensibles. Double utilisation : à accrocher au robinet ou au mur.

#### Schlauchhalter

Ideal sowohl für herkömmliche flexible Bewässerungsschläuche als auch für selbstverlängernde Schläuche. Doppelte Nutzungsmöglichkeit: am Wasserhahn oder an der Wand hängend.

#### Enrollador de manguera

Ideal tanto para las tradicionales mangueras de riego flexibles como para mangueras extensibles. Doble uso: puede colgarse en el grifo o en la pared.

#### Carretel porta-mangueira

Ideal para as mangueiras tradicionais de irrigação ou para mangueiras autoextensíveis. Dupla utilização: pode ser pendurado na torneira ou na parede.

GF80287044

Box (LxWxH) cm 58x20x11,5



Pcs 8

Kg 1,1



8 004779 030666



CONCEPT



**“CONCEPT”**

Carrello avvolgitubo in plastica e metallo. Grazie al manico telescopico risulta poco ingombrante e facile da riporre anche in piccoli spazi. Completamente montato ed equipaggiato.

- carrello con ruote e manico retrattile telescopico
- capacità max 60 m di tubo Ø 1/2"
- completo di raccordi portagomma a scatto

**“CONCEPT”**

Plastic and metal hose reel trolley. Thanks to the telescopic handle, it is compact and easy to store even in small spaces. Fully assembled and equipped.

- trolley with wheels and retractable telescopic handle
- max. capacity 60m of 1/2" Ø hose
- complete with hose holder click connectors

**“CONCEPT”**

Chariot dévidoir en plastique et métal. Il est peu encombrant et facile à ranger dans de petits espaces grâce à la poignée télescopique. Entièrement assemblé et équipé.

- capacité maxi 60 m de tuyau Ø 1/2"
- complet de raccords pour tuyau à déclic
- chariot avec roues et poignée télescopique rétractable

**“CONCEPT”**

Schlauchwagen Komplettsset aus Kunststoff und Metall „Ready-To-Use“ montiert und ausgestattet. Die einstellbare Schubgabel kann ganz einfach in den Boden gesteckt werden. Bequemer Transport und platzsparende Aufbewahrung sind durch den höhenverstellbaren Griff gewährleistet.

- Kompakter aber sehr robuster Schlauchwagen
- Ideal für mittlere und größere Gärten
- Griff stufenlos höhenverstellbar von 53cm bis 87cm
- Neues, modernes Design
- Für bis zu 60 m 1/2" oder 40 m 3/4" Schlauch
- inklusive 2 x Schlauchstück 1/2"

**“CONCEPT”**

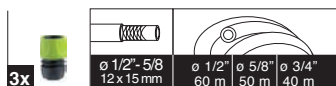
Carro enrollador de manguera de plástico y metal. Gracias a su mango telescópico, ocupa poco lugar y es fácil de guardar, incluso en pequeños espacios. Completamente montado e equipado.

- carro con ruedas y mango retráctil telescópico
- capacidad máx 60 m de tubo Ø 1/2"
- con racores portamangueras

**“CONCEPT”**

Carrinho enrolador de mangueira de plástico e metal. Graças ao manípulo telescópico ele é compacto e fácil de guardar, mesmo em espaços reduzidos. Totalmente montado e equipado.

- carrinho com rodas e manípulo telescópico retrátil
- capacidade máx. 60 m de mangueira Ø 1/2"
- com uniões para mangueira de disparo



<b>GF80285795</b>	
Box (LxWxH) cm <b>38,5x14,5x55</b>	
Pcs 1	
Kg 2,5	8 004779 021183



CONCEPT



**Kit portatile**

**“MINI CONCEPT READY 15”**

Trasportabile ed utilizzabile anche a muro grazie agli appositi supporti (non in dotazione). Già montato ed equipaggiato con 15 m di tubo, raccordi e lancia ergonomica “3 JET”.

**“MINI CONCEPT READY 15” portable kit**

Transportable and wall hanging thanks to the appropriate supports (not supplied). Already assembled and equipped with 15 m of hose, connectors and “3 JET” ergonomically-designed nozzle.

**Kit portabile**

**“MINI CONCEPT READY 15”**

Transportable et utilisable même en configuration murale grâce à ses fixations spéciales (non fournies). Livré monté et équipé de 15 m de tuyau, raccords et lance.

**Schlauchträger-Komplettsset**

**“MINI CONCEPT READY 15”**

Kompaktes und handliches Schlauchträger-Komplettsset für kleine Gärten und Terrassen.

**Kit portatil**

**“MINI CONCEPT READY 15”**

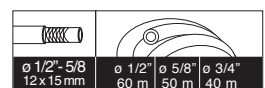
Transportable y utilizable incluso en la pared gracias a sus correspondientes soportes (no incluidos). Ya montado y equipado con 15 m de manguera, racores y pistola ergonómica “3 JET”.

**Conjunto portátil**

**“MINI CONCEPT READY 15”**

Transportável, pode ser também instalado em paredes graças aos específicos suportes (não fornecidos de fábrica).

Já montado e equipado com 15 m de tubo, conexões e lança ergonómica “3 JET”.



<b>GF80285793</b>	
Box (LxWxH) cm <b>80x120x28</b>	
Pcs 12	
Kg 30	8 004779 021145



**Kit collegamento carrello/rubinetto**

- 1,5 m di tubo retinato da 1/2"
- 2 Raccordi portagomma a scatto da 1/2"
- Presa rubinetto da 3/4"

**Trolley/tap connecting kit**

- 1,5 m of wired 1/2" hosepipe
- 2 click-fit 1/2" hose connectors
- 3/4" tap connector

**Kit raccordement chariot/robinet**

- 1,5 m de tuyau tressé de 1/2"
- 2 raccords à déclic de 1/2"
- Raccord robinets de 3/4"

**Anschlussgarnitur für Schlauchwagen**

- 1,5 m 1/2" Schlauch
- 2 x Schlauchstück 1/2"
- Hahnstück 3/4"

**Kit de empalme unidad móvil/grifo**

- 1,5 m de manguera de malla de 1/2"
- 2 racores portamanguera a presión de 1/2"
- Toma de grifos de 3/4"

**Kit de ligação do carrinho/torneira**

- 1,5 m de mangueira com rede de 1/2"
- 2 Uniões de terminal de mangueira de 1/2"
- Tomada de torneiras de 3/4"



<b>GF80287234</b>	
Box (LxWxH) cm <b>29,7x25,7x25,4</b>	
Pcs 6	
Kg 2,54	8 004779 030635



# 03/ PROGRAMMATORI SELF WATERING SYSTEM

PROGRAMMERS - SELF WATERING SYSTEM

PROGRAMMATEURS - SELF WATERING SYSTEM

BEWÄSSERUNGS-COMPUTERS - SELF WATERING SYSTEM

PROGRAMADORES - SELF WATERING SYSTEM

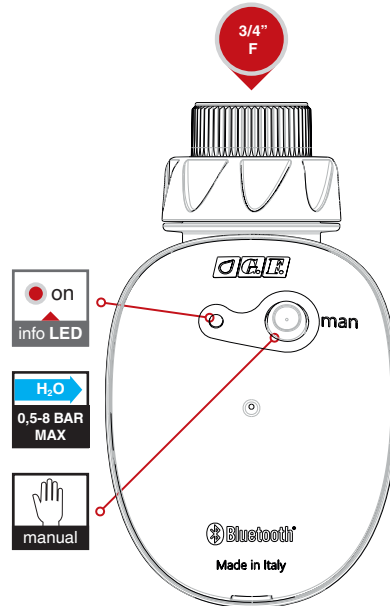
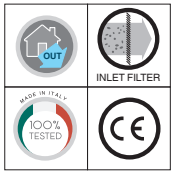
PROGRAMADORES - SELF WATERING SYSTEM







**GFPRO**  
ECO WATERING COMPUTER



GFPRO



<b>GF80286017</b>	
Box (LxWxH) cm <b>18x19x12</b>	
	<b>Pcs 2</b>
<b>Kg 0,9</b>	8 004779 027291

#### GFPRO Eco Watering Computer Bluetooth®

Facile da utilizzare, permette di programmare l'irrigazione connettendo il device al programmatore tramite connessione **Bluetooth® wireless technology**. Attraverso il pannello di controllo della **App GF** è possibile:

- **Impostare programmi personalizzati:** per un massimo di 4 irrigazioni giornaliere.
- **Impostare programmi predefiniti:** Differenziati tra Irrigazione di Superficie e Microirrigazione/Goccia a Goccia
- **Impostare Funzione ECO:** che adegua la durata dei programmi precedentemente impostati in base alla stagione in corso.
- **Adeguare manualmente la durata dell'irrigazione programmata:** è possibile aumentare o diminuire la durata dei programmi precedentemente impostati in base a previsioni di clima più caldo o piovoso per i 3 giorni successivi.
- **Aprire o chiudere manualmente il flusso dell'acqua.**
- **Associare all'app e gestire contemporaneamente più programmatori GFPRO Eco Watering Computer.**

#### Bluetooth® GFPRO Eco Watering Computer

Easy to use, it allows irrigation programming by connecting the device to the programmer via **Bluetooth® wireless technology**. Through the control panel of the **GF App** it is possible to:

- **Set up customized programs:** for a maximum of 4 daily irrigations.
- **Set up predefined programs:** differentiated between surface irrigation and Micro/Drip irrigation.
- **Set up the ECO function:** it adjusts the duration of the programs previously set according to the current season.
- **Manually adjust the programmed watering duration:** it is possible to increase or decrease the duration of the programs previously set based on warmer or rainier weather forecasts for the next 3 days.
- **Manually open or close the water flow.**
- **Combine the app and simultaneously manage multiple GFPRO Eco Watering Computer programmers.**

#### GFPRO Eco Watering Computer Bluetooth®

Facile à utiliser, il permet de programmer l'arrosage en reliant le dispositif au programmeur au moyen d'une connexion **Bluetooth® wireless technology**. Depuis le panneau de commande de contrôle de l'**App GF** il est possible de:

- **Définir des programmes personnalisés:** pour un maximum de 4 irrigations par jour.
- **Définir des programmes par défaut:** différenciés entre irrigation superficielle et microirrigation/goute à goute
- **Définir des fonctions ECO:** qui adaptent la durée des programmes précédents sur la base de la saison en cours.
- **Ajuster en forme manuelle la durée de l'irrigation programmée:** Il est possible d'augmenter ou diminuer la durée des programmes définis précédemment sur la base des prévisions de temps plus chaud ou pluvieux pour les 3 jours suivants.
- **Ouvrir ou fermer le débit d'eau manuellement**
- **Associer à l'application et gérer plusieurs programmeurs GFPRO Eco Watering Computer en même temps.**

#### GFPRO Bewässerungscomputer mit Bluetooth®

Über **Bluetooth® wireless technology** mit der zugehörigen App verbunden, lassen sich in der App via Smartphone oder Tablet Dauer, Zyklus und Zeitpunkt festlegen, zu denen die Pflanzen automatisch gegossen werden sollen:

- **Individuelle Einstellung:** 4 Startzeiten täglich können einzeln eingestellt werden
- **Automatische Programmwahl:** 2 definierte Programme, bzw. für oberirdische Bewässerung oder Tropfbewässerung, zur Optimierung der Bewässerung nach den Tageszeiten
- **Ökologisch:** mit der ECO-Funktion wird die Dauer der eingestellten Programme je nach Jahreszeit angepasst, um somit die Verdunstung von Wasser auf ein Minimum zu reduzieren
- **Zusätzliche manuelle Anpassung:** die vorher programmierte Dauer kann für die 3 kommenden Tage je nach der Vorhersagen von trockenem oder regnerischem Wetter verlängert oder verkürzt werden
- **Smart Control:** Smart Regulierung oder Sperrung den Wasserdurchfluss Über die App GF können mehrere Bewässerungscomputers GFPRO gesteuert werden.

#### GFPRO Eco Watering Computer Bluetooth®

Fácil de utilizar, permite programar el riego conectando el dispositivo al programador mediante conexión **Bluetooth® wireless technology**. A través del panel de control o de la **App GF** es posible:

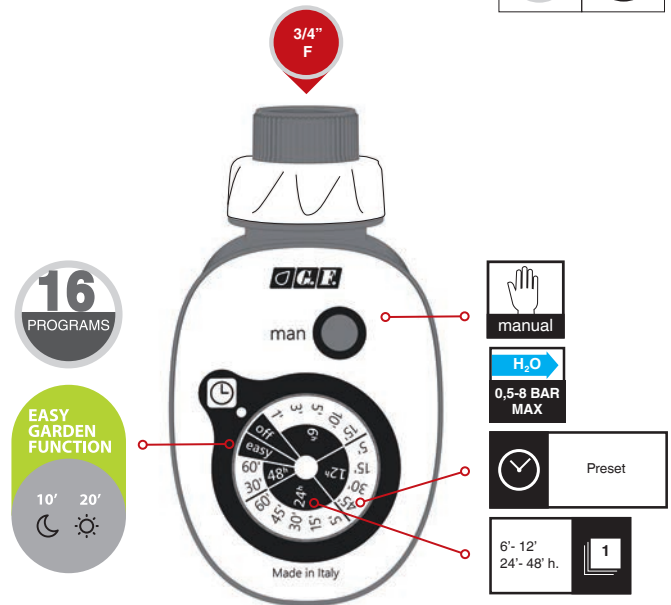
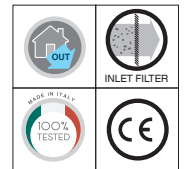
- **Configurar programas personalizados:** para un máximo de 4 riegos diarios.
- **Configurar programas preestablecidos:** diferenciados entre Riego de Superficie y Microriego / Gota a Gota
- **Configurar la Función ECO:** adecúa la duración de los programas previamente configurados de acuerdo a la estación en curso.
- **Adecuar manualmente la duración del riego programado:** es posible aumentar o disminuir la duración de los programas previamente configurados sobre la base de previsiones de clima más cálido o lluvioso durante los 3 días siguientes.
- **Abrir o cerrar manualmente el flujo del agua**
- **Asociar la app y controlar simultáneamente varios programadores GFPRO Eco Watering Computer.**

#### GFPRO Eco Watering Computer Bluetooth®

Fácil de usar, permite programar a irrigação conectando o dispositivo ao programador via conexão **Bluetooth® wireless technology**. Através do painel de controle do **App GF** é possível:

- **Configurar programas personalizados:** para um máximo de 4 irrigações diárias.
- **Configurar programas pré-definidos:** diferenciados entre Irrigação de Superfície e Microirrigação/Gota a Gota
- **Configurar a Função ECO:** que ajusta a duração dos programas previamente configurados de acordo com a estação atual
- **Ajustar manualmente a duração da irrigação programada:** é possível aumentar ou diminuir a duração dos programas previamente configurados com base nas previsões climáticas mais quentes ou chuvosas para os 3 dias seguintes.
- **Abrir ou fechar o fluxo de água manualmente**
- **Associar ao app e gerenciar simultaneamente vários programadores GFPRO Eco Watering Computer.**





GF80286016	
Box (LxWxH) cm	18x19x12
Pcs	2
Kg	1
8 004779 022975	

### Programmatore elettronico "GF16 EASY"

Semplice e affidabile, dispone di programmi combinabili tra loro fino a 16 possibilità, gestibili attraverso il comodo selettore a manopola. Partenze ogni 6, 12, 24, 48 ore con tempi di irrigazione prefissati. Programma "Easy garden" per l'ottimizzazione dei cicli di irrigazione: due irrigazioni giornaliere preimpostate per innaffiare correttamente mattina e sera, migliorando l'assorbimento dell'acqua da parte del terreno ed evitando di danneggiare le piante.

- tasto per partenze manuali al di fuori dei cicli di programmazione
- funziona con batteria alcalina da 9 Volt
- dispositivo di arresto del flusso dell'acqua in caso di esaurimento della batteria
- componenti elettriche protette da acqua e umidità
- attacco al rubinetto da 3/4"
- pressione massima di utilizzo 8 Bar

### "GF16 EASY" Electronic programmer

Simple and trustworthy, provides combinations of programs up to 16 possibilities managed through the easy to use knob switch. Starts every 6, 12, 24, 48 hours with prefixed watering times. "Easy garden" program for the optimization of the watering cycles: two preset daily watering to water properly morning and evening, improving the absorption of water by the soil, thus avoiding the plants damaging.

- manual start button for starting independently of the programme cycle
- works with 9 volt alkaline battery
- device to stop the water flow in case the battery runs down
- electrical components protected from water and humidity
- 3/4" attachment to tap
- maximum pressure in use 8 Bar

### Programmeur électronique "GF16 EASY"

Simple et fiable, dispose de programmes associables permettant de créer jusqu'à 16 combinaisons, gérées par le pratique sélecteur à bouton. Démarrage toutes les 6, 12, 24 ou 48 heures avec temps d'arrosage préfixés. Programme "Easy Garden" pour l'optimisation des cycles d'arrosage: deux arrosages quotidiens prédéfinis pour arroser matin et soir, en améliorant l'absorption de l'eau par le sol en évitant d'endommager les plantes.

- touche de démarrage manuel
- fonctionne avec pile alcaline de 9 volts
- dispositif d'arrêt de l'arrivée d'eau en cas de pile déchargée
- composants électriques protégés contre l'eau et l'humidité
- raccord robinet de 3/4"
- pression maximum d'utilisation: 8 Bar

### Elektronischer Bewässerungscomputer "GF16 easy"

Einfach und intuitiv zu bedienen Auswahl aus 16 verschiedenen Bewässerungsprogrammen. Bewässerungsstart alle 6, 12, 24, 48 Stunden mit fest eingestellter Bewässerungsdauer. Zudem bietet es eine "Easy Garden" Funktion: Definiertes Programm für je eine Bewässerung morgens und abends, um somit die Verdunstung von Wasser auf ein Minimum zu reduzieren.

- Taste für manuellen Start ausserhalb der Bewässerungszyklen
- Sicherheitsfunktion schließt das Ventil bei entladener Batterie
- Die elektrischen Bestandteile sind vor Wasser und Feuchtigkeit geschützt
- Hahnstück 3/4" inklusive
- Max Betriebsdruck 8 bar
- Benötigt 1 x 9V Batterie

### Programador electrónico "GF16 EASY"

Simple y confiable, dispone de programas combinables entre sí con hasta 16 posibilidades, que pueden controlarse mediante cómodo selector de mando. Encendidos cada 6, 12, 24, 48 horas con tiempos de riego preestablecidos. Programa "Easy garden" para la optimización de los ciclos de riego: dos riegos diarios preconfigurados para regar correctamente por la mañana y la tarde, mejorando la absorción del agua por parte del terreno y evitando dañar las plantas.

- botón para encendidos manuales por fuera de los ciclos de programación
- funciona con batería alcalina de 9 voltios
- dispositivo de parada del flujo de agua en caso de agotamiento de la batería
- componentes eléctricos protegidos del agua y la humedad
- conexión a grifo de 3/4"
- presión máxima de funcionamiento 8 bares

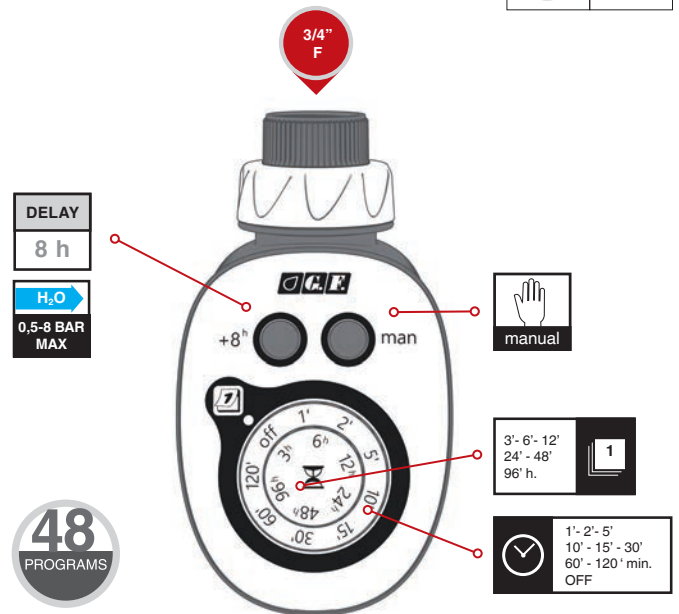
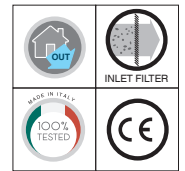
Expositores de productos presentes en la sección Merchandising

### Programador eletrônico "GF16 EASY"

Simple e fiável, dispõe de programas combináveis entre eles até 16 possibilidades, a gerir por meio do confortável selector. Inícios a cada 6, 12, 24, 48 horas com períodos de irrigação prefixados. Programa "Easy garden" para a otimização dos ciclos de irrigação: duas irrigações diárias pré-configuradas para regar adequadamente pela manhã e à noite, melhorando a absorção da água pelo solo e evitando danos às plantas.

- tecla para inícios manuais fora dos ciclos de programação
- funciona com bateria alcalina de 9 volt
- dispositivo de paragem do fluxo da água no caso de esgotamento da bateria
- componentes elétricos protegidos de água e humidade
- conexão à torneira de 3/4"
- pressão máxima de utilização 8 bar





GF80286015	
Box (LxWxH) cm <b>18x19x12</b>	
<b>Pcs 2</b>	
<b>Kg 1</b>	8 004779 023682

### Programmatore elettronico "GF48"

Semplice, intuitivo e pratico, dispone di programmi combinabili tra loro fino a 48 possibilità, gestibili attraverso i comodi selettori a manopola concentrica. Partenze ogni 3, 6, 12, 24, 48, 96 ore per 1, 2, 5, 10, 15, 30, 60, 120 minuti.

- tasto per partenze manuali al di fuori dei cicli di programmazione.
- tasto partenza ritardata di 8 ore dopo l'impostazione iniziale.
- funziona con batteria alcalina da 9 Volt
- dispositivo di arresto del flusso dell'acqua in caso di esaurimento della batteria
- componenti elettriche protette da acqua e umidità
- attacco al rubinetto da 3/4"
- pressione massima di utilizzo 8 Bar

### "GF48" Electronic programmer

It is simple, easy to understand and practical to be used, it is possible to select programs easily managed up to 48 possibilities controlled through the easy to use concentric knob switches and by two selector switches.

- manual start button for starting independently of the program cycle
- button for delaying of 8 hours after the initial setting-up
- works with 9 volt alkaline battery
- device to stop the water flow in case the battery runs down
- electrical components protected from water and humidity
- 3/4" attachment to tap
- maximum pressure in use 8 Bar

### Programmeur électronique "GF48"

Simple, convivial et pratique, dispose de programmes associables permettant de créer jusqu'à 48 combinaisons, gérées par les sélecteurs à bouton concentrique pratiques. Arrosages chaque 3, 6, 12, 24, 48, 96 heures pour 1, 2, 5, 10, 15, 30, 60, 120 minutes.

- touche de démarrage manuel en dehors des cycles de programmation
- touche permettant de différer l'arrosage de 8 heures après la configuration initiale
- fonctionne avec pile alcaline de 9 volts
- dispositif d'arrêt de l'arrivée d'eau en cas de pile déchargée
- composants électriques protégés contre l'eau et l'humidité
- raccord robinet de 3/4"
- pression maximum d'utilisation: 8 Bar

### Elektronischer Bewässerungscomputer "GF48"

Einfach, intuitiv und praktisch. Mittels zweier simpler Drehknöpfe kann aus bis zu 48 verschiedenen Programmen ausgewählt werden.

- Bewässerungsstart alle 3, 6, 12, 24, 48 oder 96 Stunden
- Bewässerungsdauer 1,2,5,10,15, 30, 60 oder 120 Minuten.
- Taste für manuellen Start ausserhalb der Bewässerungszyklen
- Taste für Startzeitverzögerung um 8 Stunden
- Sicherheitsfunktion schließt das Ventil bei entladener Batterie
- Die elektrischen Bestandteile sind vor Wasser und Feuchtigkeit geschützt
- Hahnstück 3/4" inklusive
- Max Betriebsdruck 8 bar
- Benötigt 1 x 9V Batterie

### Programador electrónico "GF48"

Simple, intuitivo y práctico, dispone de programas combinables entre sí con hasta 48 posibilidades, que pueden controlarse mediante cómodos selectores de mando concéntricos. Encendidos cada 3, 6, 12, 24, 48, 96 horas durante 1, 2, 5, 10, 15, 30, 60, 120 minutos.

- botón para encendidos manuales por fuera de los ciclos de programación
- botón para encendido diferido 8 horas después de la configuración inicial
- funciona con batería alcalina de 9 voltios
- dispositivo de parada del flujo de agua en caso de agotamiento de la batería
- componentes eléctricos protegidos del agua y la humedad
- conexión a grifo de 3/4"
- presión máxima de funcionamiento 8 bares

### Programador eletrônico "GF48"

Simples, intuitivo e práctico, dispõe de programas combináveis entre eles até 48 possibilidades, a gerir por meio dos confortáveis seletores com botão concêntrico. Inícios a cada 3, 6, 12, 24, 48, 96 horas durante 1, 2, 5, 10, 15, 30, 60, 120 minutos.

- tecla para inícios manuais fora dos ciclos de programação
- tecla de início adiado por 8 horas após a configuração inicial
- funciona com bateria alcalina de 9 volt
- dispositivo de paragem do fluxo da água no caso de esgotamento da bateria
- componentes elétricos protegidos de água e humidade
- conexão à torneira de 3/4"
- pressão máxima de utilização 8 bar



**Sistema autonomo di irrigazione a goccia per piante in vaso.**  
Semplice e pratico, il sistema aquaflora holiday necessita unicamente di una bottiglia d'acqua da 0,5 a 2l per funzionare, evitando spostamenti di vasi e piante o allacciamenti d'emergenza alla rete idrica.

- **semplicità:** per iniziare l'irrigazione è sufficiente inserire una bottiglia d'acqua sul picchetto, farle un piccolo foro per permettere la fuoriuscita dell'aria in eccesso, infilare il picchetto nel terreno e regolare il flusso d'acqua desiderato.
- **irrigazione efficace:** holiday, grazie alla speciale griglia di emissione, eroga l'acqua direttamente a contatto con le radici, evitando inutile dispersione ed evaporazione della stessa.
- **adattabilità:** è utilizzabile per qualsiasi tipo di vaso, indipendentemente da forma e dimensione.
- **utilizzo fuori e dentro casa**

**ATTACCO UNIVERSALE PER BOTTIGLIE  
IN PLASTICA DA 0,5 A 2 L**

UNIVERSAL FITTING FOR PLASTIC  
BOTTLES OF 0.5 UP TO 2 LITRES  
PRISE UNIVERSELLE POUR BOUTEILLES  
EN PLASTIQUE DE 0,5 À 2 L.  
GEEIGNET FÜR ALLE GÄNGIGEN PET-  
FLASCHEN VON 0,5 BIS 2 LITER INHALT  
CONEXIÓN UNIVERSAL PARA BOTELLAS  
DE PLÁSTICO DE 0,5 A 2 L  
UNIÃO UNIVERSAL PARA GARRAFAS DE  
PLÁSTICO DE 0,5 A 2 L

**REGOLATORE PORTATA DI IRRIGAZIONE**

FLOW RATE ADJUSTER  
RÉGULATEUR DE DÉBIT D'ARROSAGE  
WASSERMENGENREGULIERUNG  
REGULADOR DE CAUDAL DE RIEGO  
REGULADOR DE FLUXO  
DE IRRIGAÇÃO

**IRRIGAZIONE COSTANTE A  
GOCCIA DIRETTAMENTE ALLE  
RADICI**

CONSTANT DRIP  
WATERING DELIVERED  
DIRECT TO PLANT ROOTS  
IRRIGATION CONSTANTE  
À GOUTTES  
DIRECTEMENT SUR LES  
RACINES.

TRÖPFCHENWEISE  
BEWÄSSERUNG ÜBER  
EINEN LÄNGEREN  
ZEITRAUM DIREKT AN  
DER WURZEL  
RIEGO CONSTANTE POR  
GOTEJO DIRECTAMENTE  
EN LAS RAÍCES

IRRIGAÇÃO CONSTANTE A  
GOTA DIRETAMENTE A NAS  
RAÍZES





### Stand-alone drip watering system for pot plants.

Simple and practical, all that the aquaflo holiday system requires in order to function is a plastic drinks bottle of 0.5 to 2 litres capacity. No need to move any plant from its usual place, and no need for makeshift connections to the water supply.

- **simplicity:** to start watering, just attach a plastic bottle filled with water to the spike, pierce a small hole in the upturned bottom so that air can escape, then push the spike into the soil and adjust the flow of water as required.
- **effective watering:** the aquaflo holiday incorporates a special outlet grille that delivers each successive drip directly to the roots, avoiding waste and evaporation of the water.
- **adaptability:** suitable for any kind of pot or planter, whatever the size and shape.
- **indoor and outdoor use**

### Système autonome d'arrosage à gouttes pour plantes en pot.

Simple et pratique, le système aquaflo holiday, nécessite uniquement une bouteille d'eau de 0,5 à 2 litres pour fonctionner, évitant les déplacements des pots et plantes ou les raccordements d'urgence au réseau hydrique.

- **de la simplicité:** pour commencer l'arrosage, il suffit d'installer une bouteille d'eau sur le piquet, d'y faire un petit trou pour permettre l'échappement de l'air en excès, d'enfoncer le piquet dans le sol et de régler le débit d'eau désiré.
- **d'une arrosage efficace:** aquaflo holiday, grâce à une grille d'émission spéciale, distribue l'eau directement sur les racines, évitant les gaspillages inutiles et l'évaporation de celle-ci.
- **d'adaptabilité:** le système fonctionne avec tout type de pot, indépendamment de la forme et des dimensions.
- **utilisation en extérieur comme en intérieur**

### Aquaflo Urlaubsbewässerungssystem für Topfpflanzen

Ganz einfach und praktisch. Eine mit Wasser gefüllte PET-Flasche draufstecken und ab damit in die Erde. Aquaflo Holiday kann mit jeder gängigen PET-Flasche von 0,5 bis 2 Liter Inhalt verwendet werden. Es bewässert über einen längeren Zeitraum tropfenweise die Pflanze direkt an der Wurzel.

- **Einfach** eine mit Wasser gefüllte handelsübliche PET Flasche auf Aquaflo Holiday stecken. Oben noch ein kleines Loch in die PET Flasche stechen, damit Luft in die Flasche nachströmen kann.
- **Konstante und regulierte Bewässerung:** Das System bewässert die Pflanze tropfenweise über einen längeren Zeitraum. Die Wassermenge kann mit dem praktischen Regulierventil individuell eingestellt werden.
- **Effizient:** Die Bewässerung erfolgt direkt an der Wurzel ohne dass die Pflanze durch ein Zuviel oder Zuwenig an Wasser Schaden nimmt.
- **Universell:** Aquaflo Holiday kann für nahezu jede Pflanze und in nahezu jedem Topf verwendet werden. Und dies drinnen wie auch draußen.

### Sistema autónomo de riego por goteo para plantas en maceta.

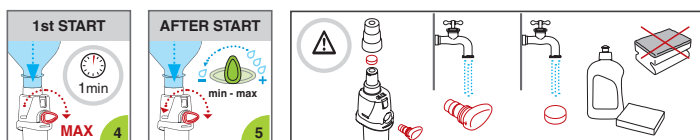
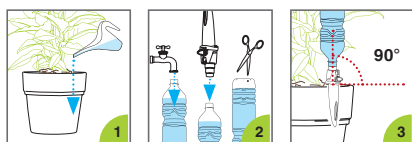
Simple y práctico, el sistema aquaflo holiday solo necesita una botella de agua de 0,5 a 2 l para funcionar, evitando desplazamientos de macetas y plantas o conexiones de emergencia a la red de agua.

- **simplicidad:** para comenzar el riego basta con colocar una botella de agua en el piquete, hacerle un pequeño agujero para permitir la salida del aire excedente, introducir el piquete en la tierra y regular el caudal de agua deseado.
- **riego eficaz:** aquaflo holiday, gracias a la especial rejilla de emisión, suministra agua directamente en contacto con las raíces, evitando inútiles pérdidas y evaporación de agua.
- **adaptabilidad:** puede ser utilizado en cualquier maceta independientemente de la forma y el tamaño.
- **uso fuera y dentro de la casa**

### Sistema autónomo de irrigação a gota para plantas em vaso.

Simple e pratico, o sistema Aquaflo Holiday precisa somente de uma garrafa de plástico de 0,5 a 2l para funcionar, evitando assim a movimentação de vasos e plantas ou a ligação de emergência à rede de água.

- **simplicidade:** para ativar a irrigação, será suficiente colocar uma garrafa de água na estaca, fazer um pequeno furo para permitir a eliminação do ar em excesso, colocar a estaca na terra e regular o fluxo de água desejado.
- **irrigação eficaz:** Aquaflo Holiday, graças à grelha especial de distribuição, dispensa a água diretamente em contato com as raízes, evitando assim o excessivo desperdício e evaporação da mesma.
- **adaptabilidade:** pode ser utilizado para qualquer tipo de vaso, independente da forma e dimensão.
- **utilização fora e dentro de casa**



**"AQUAFLO HOLIDAY" Mix color**  
Sistema di irrigazione per piante in vaso ideale per il benessere di tutte le piante della casa durante gite, trasferte e vacanze.

**"AQUAFLO HOLIDAY" Mix color**  
A drip watering system for pot plants that will keep all house plants regularly watered during excursions, trips and holidays.

**"AQUAFLO HOLIDAY" Mix color**  
Système d'arrosage pour plantes en pot idéal pour le bien-être de toutes les plantes de la maison pendant les excursions, déplacements et vacances.

**"AQUAFLO HOLIDAY" Mix color**  
Urlaubsbewässerungssystem für Topfpflanzen.

Die perfekte Urlaubsvertretung.

**"AQUAFLO HOLIDAY" Mix color**  
Sistema de riego para plantas en maceta ideal para el bienestar de todas las plantas de la casa durante paseos, viajes y vacaciones.

**"AQUAFLO HOLIDAY" Mix color**  
Sistema de irrigação para plantas em vaso, ideal para o bem-estar de todas as plantas da casa durante excursões, viagens e férias. Expositores de produto presentes na seção de Merchandising

**"AQUAFLO HOLIDAY TRIS" Mix color**  
Pratica confezione appendibile da 3 pezzi.

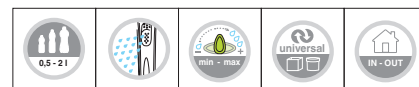
**"AQUAFLO HOLIDAY TRIS" Mix color**  
Practical hang-pack containing 3 pieces

**"AQUAFLO HOLIDAY TRIS" Mix color**  
Emballage pratique accrochable de 3 pièces

**"AQUAFLO HOLIDAY TRIS" Mix color**  
Praktisches 3-er Set.

**"AQUAFLO HOLIDAY TRIS" Mix color**  
Práctico kit colgante de 3 artículos.

**"AQUAFLO HOLIDAY TRIS" Mix color**  
Pratica embalagem de parede de 3 peças.



<b>GF80256343</b>	
Box (LxWxH) cm <b>38,5x29x30</b>	
<b>Pcs 24</b>	
<b>Kg 2</b>	8 004779 023330

<b>GF80256344</b>	
Box (LxWxH) cm <b>37x24x19,5</b>	
<b>Pcs 6</b>	
<b>Kg 1,4</b>	8 004779 023385







**UNCO  
NVENTI  
ONAL  
LIVING**



# 04/SUNNY LINE







### Sunny Line, sicura ed ecologica

Sfruttando in modo naturale l'energia dei raggi solari, le docce solari SUNNY LINE producono gratuitamente acqua calda: proprio come un pannello solare, la base serbatoio collegata alla rete idrica ed esposta al sole per circa 2 ore riscalda fino ad oltre 60° l'acqua in essa contenuta. Questa, opportunamente miscelata con acqua fredda a mezzo del mixer, permette di erogare circa **60 litri di acqua a 30°\***.

Lo sviluppo orizzontale della base garantisce migliore esposizione ai raggi solari rispetto ai modelli a sviluppo verticale.

La base serbatoio, costantemente riempita tramite il collegamento alla rete idrica assicura stabilità e robustezza.

Il regolatore di pressione garantisce inoltre l'utilizzo in totale sicurezza.

\*I dati variano in funzione delle condizioni atmosferiche e sono calcolati in condizioni ottimali.

### Sunny Line, safe and environmental friendly

Using the sun's energy in a natural way, SUNNY LINE solar showers produce free hot water: just like a solar panel, the tank base connected to the water mains and exposed to the sun for about 2 hours to heat the water contained in it up to over 60°. This, properly mixed with cold water through the mixer, makes it possible to deliver approximately **60 litres of water at 30°\***.

The horizontal development of the base provides better exposure to sunlight compared to vertical development models. The tank base, constantly filled via the connection to the water mains, ensures stability and strength. The pressure regulator also ensures use in total safety.

\*The figures vary depending on weather conditions and are calculated in ideal conditions.

### Sunny Line, sure et ecologique

En exploitant de manière naturelle l'énergie des rayons solaires, les douches solaires SUNNY LINE produisent gratuitement de l'eau chaude : tout comme un panneau solaire, lorsqu'elle est branchée au réseau et exposée au soleil pendant environ 2 heures, la base du réservoir chauffe l'eau jusqu'à une température de 60°C. Cette eau, mélangée à de l'eau froide par un mitigeur, permet de distribuer environ **60 litres d'eau à 30°C.\*** La large base assure une meilleure exposition aux rayons du soleil par rapport aux modèles à développement vertical.

La base du réservoir, constamment remplie du fait de son raccordement au réseau, assure stabilité et solidité. Le régulateur de pression garantit également une utilisation en toute sécurité.

\*Les données varient en fonction des conditions atmosphériques et sont calculées sur la base de conditions optimales.

### Sunny Solardusche

Nutzen Sie einfach die Energie der Sonne um das kalte Leitungswasser auf körperangenehme Temperaturen zu erwärmen - und dies ganz kostenlos. Schließen Sie einfach die Sunny Solardusche an den Wasserhahn an und innerhalb zwei Stunden in der Sonne erhitzt sich das Wasser auf bis zu 60°. Dieses wird durch den Mischer mit kaltem Wasser gemischt und das erlaubt etwa **60 Liter Wasser bei 30°\*** zu versorgen. Im Gegensatz zu anderen Solarduschen ist das Solarmodul großflächig und horizontal aufgebaut. Dadurch ergibt sich eine optimale Ausbeute der Sonnenenergie. Kein Strom wird benötigt - einfach an den Wasserhahn anschließen und die Sonne macht den Rest. Angenehmes Duschwasser - dank der Sonne.

\*Die Daten ändern sich abhängig von der Wetterlage und werden unter optimalen Umständen berechnet.

### Sunny Line, segura y ecológica

Aprovechando de modo natural la energía de los rayos solares, las duchas solares SUNNY LINE producen gratuitamente agua caliente: como un panel solar, la base tanque conectada a la red hidráulica y expuesta al sol durante unas 2 horas calienta a más de 60° el agua contenida en esta. Esta mezclada correctamente con agua fría en utilizando el mezclador, permite suministrar unos **60 litros de agua a 30°\***.

La base tanque, constantemente llena a través de la conexión a la red hidráulica asegura estabilidad y consistencia. El regulador de presión garantiza además un uso con total seguridad. Al no utilizar energía eléctrica ni combustibles, el calentamiento del agua se produce sin dañar el medio ambiente y sin producir ningún tipo de contaminación.

\*Los datos varían en función de las condiciones atmosféricas y están calculados en óptimas condiciones.

### Sunny Line, seguro e ecológico

Explorando, de forma natural, a energia dos raios solares, os chuveiros solares da LINHA SUNNY produzem gratuitamente água quente: como um painel solar, a base, ligada à rede hídrica e exposta ao sol por aproximadamente 2 horas, aquece a água contida no reservatório, atingindo temperaturas superiores a 60 °C. Esta água, devidamente misturada com água fria por meio de um dispositivo misturador, permite o fornecimento de aproximadamente **60 litros de água com uma temperatura de 30 °C.\***

O desenvolvimento horizontal da base assegura uma maior e melhor exposição aos raios solares em relação aos modelos verticais.

A base-reservatório, constantemente enchida através da ligação à rede hídrica, assegura estabilidade e robustez. O regulador de pressão garante uma utilização com total segurança. Por não utilizar energia elétrica ou combustíveis, o processo de aquecimento das águas ocorre sem infligir danos ao meio ambiente ou a produção de poluentes.

\*Os dados variam em função das condições atmosféricas e são calculados levando em consideração condições ótimas.



**Doccia solare “SUNNY NIAGARA”**

La doccia solare Sunny NIAGARA sfrutta l’energia solare per produrre acqua calda in modo naturale e gratuito.

- Design moderno
- Miscelatore ergonomico, che assicura una scelta di temperatura più accurata ed una selezione indipendente tra portata e temperatura.
- Altezza 2,10 m
- Serbatoio più capiente e soffione di diametro 20cm, che assicurano una maggiore portata d’acqua.

Brevettata

**“SUNNY NIAGARA” Solar shower**

The Sunny NIAGARA solar shower exploits natural sunlight to produce hot water naturally and free of charge.

- Contemporary styling
- Ergonomic mixer that allows more precise temperature control and independent selection of flow rate and temperature.
- Height 2.10 m
- Larger tank base and 20 cm diameter shower head for increased flow rate.

Patented

**“SUNNY NIAGARA” douche solaire**

La douche solaire Sunny NIAGARA utilise l’énergie solaire pour produire naturellement et gratuitement de l’eau chaude.

- Design moderne
- Mitigeur ergonomique qui garantit une précision de la température choisie et une sélection indépendante entre débit et température.
- Hauteur 2,10 m
- Réservoir plus grand et douchette de 20 cm de diamètre qui offrent un débit d’eau supérieur.

Breveté

**Solardusche “SUNNY NIAGARA”**

Die Solardusche Sunny NIAGARA nutzt Sonnenenergie, um auf natürliche Weise und kostenlos Warmwasser zu erzeugen.

- Modernes Design
- Ergonomischer Mischer, der eine genaue Temperaturregelung und eine unabhängige Regulierung von Durchflussrate und Temperatur ermöglicht.
- Höhe 2,10 m
- Der größere Tank und der Duschkopf mit 20 cm Durchmesser ermöglichen einen größeren Wasserdurchfluss.

Patentiert

**Ducha solar “SUNNY NIAGARA”**

La ducha solar Sunny NIAGARA aprovecha la energía de los rayos solares para producir agua caliente de forma natural y gratuita.

- Diseño moderno
- Mezclador ergonómico que permite un ajuste más preciso de la temperatura y una selección independiente entre caudal y temperatura.
- Altura 2,10 m
- Depósito de más capacidad y rociador de 20 cm de diámetro que aseguran un mayor caudal de agua.

Patented

**Duche solar “SUNNY NIAGARA”**

O chuveiro solar Sunny NIAGARA desfruta da energia solar para produzir água quente de forma natural e gratuita.

- Design moderno
- Misturador ergonómico, que assegura uma escolha de temperatura mais precisa e uma seleção independente de capacidade e temperatura.
- Altura 2,10 m
- Reservatório de maior dimensão e cabeça de chuveiro com 20 cm de diâmetro, que asseguram maior capacidade de água.

Patented



SHOWER HEAD ø 20 CM





MIXER



PRESSURE REGULATOR



<b>GF80286908</b>	
Box (LxWxH) cm <b>60x28x60</b>	
 <b>Pcs 1</b>	
<b>Kg 9</b>	8 004779 033995

<b>GF80276908</b>	
Box (LxWxH) cm <b>60x28x60</b>	
 <b>Pcs 1</b>	
<b>Kg 9</b>	8 004779 033988

<b>GF80266908</b>	
Box (LxWxH) cm <b>60x28x60</b>	
 <b>Pcs 1</b>	
<b>Kg 9</b>	8 004779 033971

<b>GF80296908</b>	
Box (LxWxH) cm <b>60x28x60</b>	
 <b>Pcs 1</b>	
<b>Kg 9</b>	8 004779 034008







### Doccia solare "SUNNY STYLE PREMIUM"

La doccia solare "Sunny Style Premium" sfrutta l'energia solare per produrre acqua calda in modo naturale e gratuito.

- mixer di acqua calda e fredda, per regolare la temperatura desiderata
- base/serbatoio stabile e sicura
- altezza regolabile da 1,40 a 2,10 m
- doccino staccabile e orientabile
- regolatore di pressione inlet con valvola di sicurezza
- kit Plug&Play corredato di presa rubinetto 3/4", 2 raccordi SOFT TOUCH ad aggancio rapido e 10 m di tubo Ftalati free, per il collegamento al rubinetto

### "SUNNY STYLE PREMIUM" Solar shower

The "Sunny Style Premium" solar shower uses the energy from the sun's ray to produce hot water ecologically and without using any electricity.

- hot and cold water mixer, to adjust the requested temperature
- stable and safe tank/base
- adjustable height from 1,40 to 2,10 m
- extractible and adjustable shower hose
- inlet pressure regulator with safety valve
- plug&play kit equipped with 3/4" tap adaptor, 2 SOFT TOUCH hose connectors and 10 m of phthalates free hose for the tap connection.

Patented

### "SUNNY STYLE PREMIUM" douche solaire

La douche solaire "Sunny Style Premium" exploite l'énergie des rayons solaires en produisant écologiquement de l'eau chaude sans consommer de l'énergie électrique.

- mélangeur eau chaude e froide pour régler la température nécessaire
- base/réservoir stable et sure
- hauteur réglable de 1,40 à 2,10 m
- douchette extractible et réglable
- régulateur de pression dans la base avec soupape de sécurité
- plug&play kit équipé de nez de robinet 3/4", 2 raccords à déclenchement SOFT TOUCH et 10 m de tuyau sans phtalates pour le branchement au robinet

### Solardusche "SUNNY STYLE PREMIUM"

Die Solardusche Sunny Style Premium nützt die Energie der Sonne kaltes Leitungswasser auf natürliche Weise und kostenlos zu erhitzen.

- Mischung zum Mischen von heißem und kaltem Wasser für die gewünschte Temperatur
- Stabiles Solarmodul zum Erhitzen von Leitungswasser
- Höhe stufenlos einstellbar zwischen 1,40 und 2,10m
- Duschkopf schwenkbar und abnehmbar
- Mit integriertem Überdruckventil
- Inklusive kompletter Anschlussgarnitur bestehend aus 1 x 3/4" Hahnstück, 2 x 1/2" Schlauchstück in hochwertiger Soft-Touch Ausführung und 10m 1/2" Anschluss Schlauch (phthalatfrei) Plug & Play nun auch für den Garten

Patentiert

### Ducha solar "SUNNY STYLE PREMIUM"

La ducha solar "Sunny Style Premium" aprovecha la energía solar para producir agua caliente de manera natural y gratuita.

- mezclador de agua caliente y fría, para regular la temperatura deseada
- base/depósito estable y segura
- altura regulable de 1,40 a 2,10 m
- rociador extraíble y orientable
- regulador de presión inlet con válvula de seguridad
- kit plug&play con toma de grifo 3/4", 2 racores automáticos SOFT TOUCH y 10 m de manguera sin ftalatos, para la conexión al grifo

### Duche solar "SUNNY STYLE PREMIUM"

O duche solar "Sunny Style Premium" aproveita a energia solar para produzir água quente de maneira natural e grátis.

- misturador de água quente e fria para regular a temperatura desejada
- base/ depósito estável e seguro
- altura regulável de 1,40 a 2,10 m
- cabeça de chuveiro destacável e orientável
- regulador de pressão inlet com válvula de segurança
- kit plug&play equipado com tomada de torneira de 3/4", 2 elementos de conexão rápida SOFT TOUCH e 10 m de mangueira sem Ftalatos, para a ligação à torneira

Patented



DETACHABLE AND ADJUSTABLE SHOWER HEAD



ADJUSTABLE HEIGHT



MIXER



PRESSURE REGULATOR



<b>GF80005524</b>	
Box (LxWxH) cm <b>60x23x60</b>	
<b>Pcs 1</b>	
<b>Kg 7,53</b>	8 004779 019210

<b>GF80005525</b>	
Box (LxWxH) cm <b>60x23x60</b>	
<b>Pcs 1</b>	
<b>Kg 7,53</b>	8 004779 019227

<b>GF80005526</b>	
Box (LxWxH) cm <b>60x23x60</b>	
<b>Pcs 1</b>	
<b>Kg 7,53</b>	8 004779 019234

<b>GF80005523</b>	
Box (LxWxH) cm <b>60x23x60</b>	
<b>Pcs 1</b>	
<b>Kg 7,53</b>	8 004779 019203







### Doccia solare "SUNNY STYLE"

La doccia solare "Sunny Style" sfrutta l'energia solare per produrre acqua calda in modo naturale e gratuito.

- mixer di acqua calda e fredda, per regolare la temperatura desiderata
- base/serbatoio stabile e sicura
- altezza utile 2 m
- regolatore di pressione inlet con valvola di sicurezza
- presa rubinetto 3/4"

Brevettata

### "SUNNY STYLE" Solar shower

The "Sunny Style" solar shower uses the energy from the sun's ray to produce hot water ecologically and without using any electricity.

- hot and cold water mixer, to adjust the requested temperature
- stable and safe tank/base
- useful height 2 m
- inlet pressure regulator with safety valve
- 3/4" tap adaptor

Patented

### "SUNNY STYLE" douche solaire

La douche solaire "Sunny Style" exploite l'énergie des rayons solaires en produisant écologiquement de l'eau chaude sans consommer de l'énergie électrique.

- mélangeur eau chaude e froide pour régler la température nécessaire
- base/réservoir stable et sure
- hauteur utile 2 m
- régulateur de pression dans la base avec soupape de sécurité
- nez de robinet 3/4"

Breveté

### Solardusche "SUNNY STYLE"

Solardusche "SUNNY STYLE" Die Solardusche "Sunny Style" nützt die Energie der Sonne um auf natürliche Weise Wasser zu erwärmen und dies umweltschonend und kostenlos.

- Mischeinheit zum Mischen von heißem und kaltem Wasser für die gewünschte Temperatur
- Stabiles Solarmodul zum Erhitzen von Leitungswasser
- Höhe: 2m
- Mit integriertem Überdruckventil
- Inklusive Hahnstück 3/4"

Patentiert

### Ducha solar "SUNNY STYLE"

La ducha solar "Sunny Style" aprovecha la energía solar para producir agua caliente de manera natural y gratuita.

- mezclador de agua caliente y fría, para regular la temperatura deseada
- base/depósito estable y segura
- altura útil 2 m
- regulador de presión inlet con válvula de seguridad
- toma de grifo 3/4"

Patented

### Duche solar "SUNNY STYLE"

O duche solar "Sunny Style" aproveita a energia solar para produzir água quente de maneira natural e grátis.

- misturador de água quente e fria para regular a temperatura desejada
- base/ depósito estável e seguro
- altura útil 2 m
- regulador de pressão inlet com válvula de segurança
- tomada de torneira de 3/4"

Patented



ADJUSTABLE SHOWER HEAD



MIXER



PRESSURE REGULATOR



GF80005520	
Box (LxWxH) cm 60x23x60	
Pcs 1	
Kg 6,38	8 004779 019135

GF80005521	
Box (LxWxH) cm 60x23x60	
Pcs 1	
Kg 6,38	8 004779 019142

GF80005522	
Box (LxWxH) cm 60x23x60	
Pcs 1	
Kg 6,38	8 004779 019159

GF80005519	
Box (LxWxH) cm 60x23x60	
Pcs 1	
Kg 6,38	8 004779 018794







# 05/MODO



## Vaso da parete "MODO"

Vaso da parete dal design nuovo ed esclusivo. Grazie alla forma geometrica e pulita, consente di creare angoli di "verde", portando la natura negli ambienti di casa. La calotta in plastica trasparente, contenente il vaso colorato, protegge le pareti da residui di terra, acqua e foglie. Il vaso estraibile permette una facile manutenzione. MODO è un complemento d'arredo modulare e versatile, può essere appeso ma anche appoggiato su superfici piane. Venduto completo di terriccio.

## Wall plant "MODO"

Wall plant container with new and exclusive styling. The geometrical shape and clean lines are perfect for creating green features to bring nature into the home. The clear plastic housing holds the coloured container to protect the walls from soil, water and leaves. Removable container for easy maintenance. MODO is a modular and versatile décor accessory that can be hung on a wall or placed on a flat surface. Sold complete with potting compost.

## Pot à suspendre "MODO"

Pot à suspendre avec design innovant et exclusif. Grâce à sa forme géométrique et épurée vous pourrez profiter d'un coin de nature à l'intérieur même de votre maison. La coque en plastique transparent, qui contient le pot coloré, protège le mur des résidus de terre, d'eau et de feuilles. Le pot amovible facilite l'entretien. MODO est un complément d'ameublement modulaire et polyvalent, que vous pouvez accrocher ou poser sur des surfaces planes. Vendu avec le terreau.

## Wandblumentopf "MODO"

Wandblumentopf in neuem und exklusivem Design. Dank der geometrischen und sauberen Form können damit „grüne“ Ecken geschaffen und die Natur in die häusliche Umgebung gebracht werden. Die durchsichtige Kunststoffschale, die den farbigen Blumentopf enthält, schützt die Wände vor Erd-, Wasser- und Laubrückständen. Der herausnehmbare Blumentopf ermöglicht eine einfache Pflege. MODO ist ein modulares und vielseitiges Einrichtungselement, das sowohl an der Wand aufgehängt als auch auf ebenen Flächen aufgestellt werden kann. Er wird komplett mit Erde verkauft.

## Maceta de pared "MODO"

Maceta de pared con un diseño nuevo y exclusivo: Gracias a su forma geométrica y limpia, permite crear rincones "verdes", llevando la naturaleza a los hogares. La cubierta de plástico transparente, que contiene la maceta pintada, protege las paredes de los residuos de tierra, agua y hojas. La maceta extraíble permite un mantenimiento fácil. MODO es un complemento de decoración modular y versátil, se puede colgar pero también se puede apoyar sobre superficies planas. Se vende con tierra para macetas.

## Vaso de parede "MODO"

Vaso de parede com design novo e exclusivo. Graças à forma geométrica e limpa, permite criar cantos "verdes", levando a natureza aos ambientes domésticos. A calota de plástico transparente, com o vaso colorido, protege as paredes de resíduos de terra, água e folhas. O vaso extraível permite uma fácil manutenção. MODO é um complemento de decoração modular e versátil, pode ser pendurado ou apoiado sobre superfícies planas. Vendido com terra.



**MODO**  
green your home

"MODO" Light Grey



"MODO" Grey



"MODO" Dark Grey



GF86010001	
Box (LxWxH) cm 28,5x26x26	
Pcs 2	
Kg 2,3	8 004779 034091

GF86010002	
Box (LxWxH) cm 28,5x26x26	
Pcs 2	
Kg 2,3	8 004779 034107

GF86010003	
Box (LxWxH) cm 28,5x26x26	
Pcs 2	
Kg 2,3	8 004779 034121





## FOR

EVERYDAY

### “FOR” borsa contenitore

Borsa contenitore in materiale plastico morbido. Multifunzione per giardinaggio, shopping, mare, living, camping. Semplice e funzionale, è ideale per organizzare e conservare piccoli oggetti.

### “FOR” container bag

Container bag in soft plastic material. Multifunction for gardening, shopping, sea, living, and camping. Simple and functional, it is ideal for organizing and storing small items.

### Sac conteneur “FOR”

Sac conteneur en plastique souple. Multifonction pour jardinage, shopping, mer, living, camping. Simple et fonctionnel, il est idéal pour organiser et conserver les petits objets.

### Aufbewahrungstasche “FOR”

Aufbewahrungstasche aus weichem Kunststoff. Kann vielseitig verwendet werden für die Gartenarbeit, Shopping, am Strand, Camping, etc. Einfach und funktional, ideal zum Verstauen kleinerer Gegenstände.

### “FOR” bolsa contenedora

Bolsa contenedora de material plástico suave. Multifunción para jardinería, shopping, mar, living, camping. Simple y funcional, es ideal para organizar y conservar pequeños objetos.

### “FOR” sacola multiuso

Sacola multiuso confeccionada em material plástico macio. Multifunção para jardinagem, compras, praia, vida diária, camping. Simples e funcional, é ideal para organizar e guardar pequenos objetos.

## FOR2

EVERYDAY

### “For2” borsa contenitore

Borsa contenitore in materiale plastico morbido. Multifunzione per giardinaggio, shopping, mare, living, camping. Semplice e funzionale, è ideale per organizzare e conservare oggetti di piccole e medie dimensioni.

### “For2” container bag

Container bag in soft plastic material. Multifunction for gardening, shopping, beach-going, living, and camping. Simple and functional, it is ideal for organizing and storing small and medium sized items.

### “For2” sac conteneur

Sac conteneur en plastique souple. Multifonction pour jardinage, shopping, mer, vie en plein air, camping. Simple et fonctionnel, il est idéal pour organiser et garder des objets de petites et moyennes dimensions.

### Handtasche “FOR2”

Handtasche aus weichem Kunststoff. Trendig und praktisch ist ein perfekter Strand- und Shopping-Begleiter. Die Tasche kommt in wasserfesten Materialien und hat genug Platz für jede Menge Urlaubsfeeling. Einfach zu reinigen, sie ist sowohl ideal zum Bewahren kleinerer Gegenstände und Werkzeuge.

### “For2” bolsa contenedora

Bolsa contenedora de material plástico suave. Multifunción para jardinería, shopping, mar, living, camping. Simple y funcional, es ideal para organizar y conservar objetos de pequeñas y medianas dimensiones.

### “For2” bolsa recipiente

Bolsa recipiente em material plástico macio. Multifuncional para jardinagem, compras, mar, living, camping. Simples e funcional, é ideal para organizar e armazenar objetos pequenos e médios.

GF80287602	
Box (LxWxH) cm 38x28x60	
Pcs 10	
Kg 3,2	8 004779 026133

GF80277602	
Box (LxWxH) cm 38x28x60	
Pcs 10	
Kg 3,2	8 004779 026126

GF80287606	
Box (LxWxH) cm 37x20x56	
Pcs 4	
Kg 2,4	8 004779 029738

GF80277606	
Box (LxWxH) cm 37x20x56	
Pcs 4	
Kg 2,4	8 004779 029721

GF80267602	
Box (LxWxH) cm 38x28x60	
Pcs 10	
Kg 3,2	8 004779 026119

GF80297602	
Box (LxWxH) cm 38x28x60	
Pcs 10	
Kg 3,2	8 004779 026140

GF80267606	
Box (LxWxH) cm 37x20x56	
Pcs 4	
Kg 2,4	8 004779 029714

GF80297606	
Box (LxWxH) cm 37x20x56	
Pcs 4	
Kg 2,4	8 004779 029745







# MER CHAND ISING



**Carton Display**  
"AQUABAG STYLE" mix color  
18 pz. (6 pz. fuxia, 6 pz. blue, 6 pz. lime)

GF80255628	
Box (LxWxH) cm <b>72x54x103</b>	
In Store (LxWxH) cm <b>72x54x140</b>	
<b>Pcs 1</b>	<b>Kg 44</b>



**Carton Display**  
"AQUABAG MAXI" color mix  
12 pz. (4 pz. fuxia, 4 pz. blue, 4 pz. lime)

GF80255608	
Box (LxWxH) cm <b>72x54x115</b>	
In Store (LxWxH) cm <b>72x54x160</b>	
<b>Pcs 1</b>	<b>Kg 49,5</b>



**Carton Display**  
"AQUAFLO HOLIDAY" color mix  
160 pz.

GF80250080		
Box (LxWxH) cm <b>82x42x63</b>		
In Store (LxWxH) cm <b>79x40x143</b>		
<b>Kg 15</b>	<b>Pcs 160</b>	<b>EAN 8004779023330</b>

**Carton Display**  
"AQUAFLO HOLIDAY" color mix  
72 pz.

GF80250081		
Box (LxWxH) cm <b>82x42x63</b>		
In Store (LxWxH) cm <b>79x40x143</b>		
<b>Kg 17,4</b>	<b>Pcs 72</b>	<b>EAN 8004779023385</b>



**Carton Banner**  
"SUNNY STYLE"

GF21000609	
Box (LxWxH) cm <b>61x50x2,5</b>	
<b>Pcs 1</b>	<b>Kg 0,5</b>





**Carton Display**  
**"SUNNY NIAGARA" color mix**  
 4 pz. (1 pz. gray, 1 pz. lime,  
 1 pz. fuxia, 1 pz. blue)

<b>GF80256909</b>	
Box (LxWxH) cm <b>62x62x115</b> In Store (LxWxH) cm <b>62x62x171</b>	
<b>Pcs 1</b>	<b>Kg 43</b>

**Carton Display**  
**"SUNNY NIAGARA" lime**  
 4 pz. lime

<b>GF80286909</b>	
Box (LxWxH) cm <b>62x62x115</b> In Store (LxWxH) cm <b>62x62x171</b>	
<b>Kg 43</b>	<b>Pcs 4</b> <b>EAN 8004779033995</b>

**Carton Display**  
**"SUNNY NIAGARA" blue**  
 4 pz. blue

<b>GF80266909</b>	
Box (LxWxH) cm <b>62x62x115</b> In Store (LxWxH) cm <b>62x62x171</b>	
<b>Kg 43</b>	<b>Pcs 4</b> <b>EAN 8004779033971</b>

**Carton Display**  
**"SUNNY NIAGARA" fuxia**  
 4 pz. fuxia

<b>GF80276909</b>	
Box (LxWxH) cm <b>62x62x115</b> In Store (LxWxH) cm <b>62x62x171</b>	
<b>Kg 43</b>	<b>Pcs 4</b> <b>EAN 8004779033988</b>

**Carton Display**  
**"SUNNY NIAGARA" gray**  
 4 pz. gray

<b>GF80296909</b>	
Box (LxWxH) cm <b>62x62x115</b> In Store (LxWxH) cm <b>62x62x171</b>	
<b>Kg 43</b>	<b>Pcs 4</b> <b>EAN 8004779034008</b>



**Carton Display**  
**"SUNNY STYLE" color mix**  
 4 pz. (1 pz. gray, 1 pz. lime,  
 1 pz. fuxia, 1 pz. blue)

<b>GF80005919</b>	
Box (LxWxH) cm <b>62x62x95</b> In Store (LxWxH) cm <b>62x62x171</b>	
<b>Pcs 1</b>	<b>Kg 29,5</b>

**Carton Display**  
**"SUNNY STYLE PREMIUM" lime**  
 4 pz. lime

<b>GF80176074</b>	
Box (LxWxH) cm <b>62x62x95</b> In Store (LxWxH) cm <b>62x62x171</b>	
<b>Kg 33,7</b>	<b>Pcs 4</b> <b>EAN 8004779019210</b>

**Carton Display**  
**"SUNNY STYLE" lime**  
 4 pz. lime

<b>GF80176070</b>	
Box (LxWxH) cm <b>62x62x95</b> In Store (LxWxH) cm <b>62x62x171</b>	
<b>Kg 29,5</b>	<b>Pcs 4</b> <b>EAN 8004779019135</b>

**Carton Display**  
**"SUNNY STYLE PREMIUM" fuxia**  
 4 pz. fuxia

<b>GF80176075</b>	
Box (LxWxH) cm <b>62x62x95</b> In Store (LxWxH) cm <b>62x62x171</b>	
<b>Kg 33,7</b>	<b>Pcs 4</b> <b>EAN 8004779019227</b>

**Carton Display**  
**"SUNNY STYLE" fuxia**  
 4 pz. fuxia

<b>GF80176071</b>	
Box (LxWxH) cm <b>62x62x95</b> In Store (LxWxH) cm <b>62x62x171</b>	
<b>Kg 29,5</b>	<b>Pcs 4</b> <b>EAN 8004779019142</b>

**Carton Display**  
**"SUNNY STYLE PREMIUM" blue**  
 4 pz. blue

<b>GF80176076</b>	
Box (LxWxH) cm <b>62x62x95</b> In Store (LxWxH) cm <b>62x62x171</b>	
<b>Kg 33,7</b>	<b>Pcs 4</b> <b>EAN 8004779019234</b>

**Carton Display**  
**"SUNNY STYLE" blue**  
 4 pz. blue

<b>GF80176072</b>	
Box (LxWxH) cm <b>62x62x95</b> In Store (LxWxH) cm <b>62x62x171</b>	
<b>Kg 29,5</b>	<b>Pcs 4</b> <b>EAN 8004779019159</b>

**Carton Display**  
**"SUNNY STYLE PREMIUM" color mix**  
 4 pz. (1 pz. gray, 1 pz. lime,  
 1 pz. fuxia, 1 pz. blue)

<b>GF80005918</b>	
Box (LxWxH) cm <b>62x62x95</b> In Store (LxWxH) cm <b>62x62x171</b>	
<b>Pcs 1</b>	<b>Kg 33,7</b>

**Carton Display**  
**"SUNNY STYLE PREMIUM" gray**  
 4 pz. gray

<b>GF80176073</b>	
Box (LxWxH) cm <b>62x62x95</b> In Store (LxWxH) cm <b>62x62x171</b>	
<b>Kg 33,7</b>	<b>Pcs 4</b> <b>EAN 8004779019203</b>

**Carton Display**  
**"SUNNY STYLE" gray**  
 4 pz. gray

<b>GF80176069</b>	
Box (LxWxH) cm <b>62x62x95</b> In Store (LxWxH) cm <b>62x62x171</b>	
<b>Kg 29,5</b>	<b>Pcs 4</b> <b>EAN 8004779018794</b>



**Carton Display**  
"AQUAPOP 15" mix color  
20 pz. (6 pz. lime, 4 pz. fuxia, 6 pz. blue,  
4 pz. gray)

<b>GF80257651</b>	
Box (LxWxH) cm <b>72x54x115</b> In Store (LxWxH) cm <b>72x54x160</b>	
<b>Pcs 1</b>	<b>Kg 31</b>



**Carton Display**  
"AQUAPOP 30" mix color  
12 pz. (4 pz. lime, 2 pz. fuxia, 4 pz. blue,  
2 pz. gray)

<b>GF80257603</b>	
Box (LxWxH) cm <b>72x54x115</b> In Store (LxWxH) cm <b>72x54x160</b>	
<b>Pcs 1</b>	<b>Kg 33</b>



**Carton Display**  
"AQUAGO Bunny 25" mix color  
12 pz. (4 pz. cipria, 4 pz. avio,  
2 pz. vinaccia, 2 pz. salvia)

<b>GF80257657</b>	
Box (LxWxH) cm <b>72x54x115</b> In Store (LxWxH) cm <b>72x54x160</b>	
<b>Pcs 1</b>	<b>Kg 34,5</b>



**Carton Display**  
"AQUABALCONY" mix color  
24 pz. (6 pz. lime, 6 pz. fuxia,  
6 pz. blue, 6 pz. gray)

<b>GF80255852</b>	
Box (LxWxH) cm <b>72x54x102,5</b> In Store (LxWxH) cm <b>72x54x140</b>	
<b>Pcs 1</b>	<b>Kg 37</b>



**Carton Display**  
"MODO" mix color  
18 pz. (6 pz. light gray, 6 pz. gray,  
6 pz. dark gray)

<b>GF86010000</b>	
Box (LxWxH) cm <b>72x54x102,5</b> In Store (LxWxH) cm <b>72x54x140</b>	
<b>Pcs 1</b>	<b>Kg 29</b>



**Carton Display**  
"AQUALIGHT 15 KIT 5/8"  
36 pz.

<b>GF80287157</b>	
Box (LxWxH) cm <b>80x60x115</b> In Store (LxWxH) cm <b>80x60x160</b>	
<b>Kg 65</b>	<b>Pcs 36</b>
EAN 8004779038785	



**Carton Display** "FOR" mix color  
40 pz. (10 pz. lime, 10 pz. fuxia,  
10 pz. blue, 10 pz. gray)

<b>GF80257602</b>	
Box (LxWxH) cm <b>72x54x102,5</b> In Store (LxWxH) cm <b>72x54x140</b>	
<b>Pcs 1</b>	<b>Kg 20</b>



aqualight  
15

aqualight  
30



**Carton Display**  
**AQUALIGHT 15 m 5/8"**  
45 pz.

GF80170083		
Box (LxWxH) cm <b>82x60x115</b>		
In Store (LxWxH) cm <b>80x60x160</b>		
<b>Kg 70</b>	<b>Pcs 45</b>	<b>EAN 8004779036156</b>

**Carton Display**  
**AQUALIGHT 30 m 5/8"**  
25 pz.

GF80170085		
Box (LxWxH) cm <b>82x60x115</b>		
In Store (LxWxH) cm <b>80x60x160</b>		
<b>Kg 71</b>	<b>Pcs 25</b>	<b>EAN 8004779036163</b>

**Carton Display**  
**AQUALIGHT 15 m 3/4"**  
30 pz.

GF80170084		
Box (LxWxH) cm <b>82x60x115</b>		
In Store (LxWxH) cm <b>80x60x160</b>		
<b>Kg 63</b>	<b>Pcs 30</b>	<b>EAN 8004779036170</b>

**Carton Display**  
**AQUALIGHT 30 m 3/4"**  
20 pz.

GF80170089		
Box (LxWxH) cm <b>82x60x115</b>		
In Store (LxWxH) cm <b>80x60x160</b>		
<b>Kg 76</b>	<b>Pcs 20</b>	<b>EAN 8004779036187</b>

aqua@o™  
easy15

aqua@o™  
easy30



**Carton Display**  
**AQUAGO EASY 15 m**  
60 pz.

GF80297648		
Box (LxWxH) cm <b>80x60x115</b>		
In Store (LxWxH) cm <b>80x60x160</b>		
<b>Kg 66</b>	<b>Pcs 60</b>	<b>EAN 8004779037030</b>

**Carton Display**  
**AQUAGO EASY 30 m**  
48 pz.

GF80297649		
Box (LxWxH) cm <b>82x60x115</b>		
In Store (LxWxH) cm <b>80x60x160</b>		
<b>Kg 82</b>	<b>Pcs 48</b>	<b>EAN 8004779037047</b>









Carton Display - 48pz  
"AQUAPOP GREY EASY 20m"

<b>20m</b>	<b>GF80297681</b>	
Box (LxWxH) cm <b>80x60x115</b>		
In Store (LxWxH) cm <b>80x60x160</b>		
<b>Kg 80</b>	<b>Pcs 48</b>	<b>EAN 8004779040122</b>

Carton Display - 72pz  
"AQUAPOP GREY EASY 10m"

<b>10m</b>	<b>GF80297679</b>	
Box (LxWxH) cm <b>80x60x115</b>		
In Store (LxWxH) cm <b>80x60x160</b>		
<b>Kg 80</b>	<b>Pcs 72</b>	<b>EAN 8004779040108</b>

Carton Display - 48pz  
"AQUAPOP GREY EASY 25m"

<b>25m</b>	<b>GF80297682</b>	
Box (LxWxH) cm <b>80x60x115</b>		
In Store (LxWxH) cm <b>80x60x160</b>		
<b>Kg 90</b>	<b>Pcs 48</b>	<b>EAN 8004779040139</b>

Carton Display - 72pz  
"AQUAPOP GREY EASY 15m"

<b>15m</b>	<b>GF80297680</b>	
Box (LxWxH) cm <b>80x60x115</b>		
In Store (LxWxH) cm <b>80x60x160</b>		
<b>Kg 87</b>	<b>Pcs 72</b>	<b>EAN 8004779040115</b>

Carton Display - 48pz  
"AQUAPOP GREY EASY 30m"

<b>30m</b>	<b>GF80297683</b>	
Box (LxWxH) cm <b>80x60x115</b>		
In Store (LxWxH) cm <b>80x60x160</b>		
<b>Kg 105</b>	<b>Pcs 48</b>	<b>EAN 8004779040146</b>



Carton Display - 24pz  
"AQUAPOP GREY PRO 15m"

<b>15m</b>	<b>GF80287684</b>	
Box (LxWxH) cm <b>80x60x115</b>		
In Store (LxWxH) cm <b>80x60x160</b>		
<b>Kg 45</b>	<b>Pcs 24</b>	<b>EAN 8004779040153</b>

Carton Display - 24pz  
"AQUAPOP GREY PRO 25m"

<b>25m</b>	<b>GF80287685</b>	
Box (LxWxH) cm <b>80x60x115</b>		
In Store (LxWxH) cm <b>80x60x160</b>		
<b>Kg 73</b>	<b>Pcs 24</b>	<b>EAN 8004779040160</b>



Carton Display - 18pz  
"AQUAPOP GREY 25"

<b>GF80297687</b>		
Box (LxWxH) cm <b>80x60x115</b>		
In Store (LxWxH) cm <b>80x60x160</b>		
<b>Kg 56</b>	<b>Pcs 18</b>	<b>EAN 8004779040306</b>





WE ARE GREEN - WE ARE GREEN - WE ARE GREEN - WE ARE GREEN - WE ARE GREEN  
+70%  
RECYCLED  
PLASTIC





**RECO**<sup>®</sup>

REUSE REDUCE RECYCLE

**WE  
ARE  
GREEN**



**RIUTILIZZARE, RIDURRE, RICICLARE,**

il nuovo approccio di G.F. che prende vita nella gamma RECO. Una gamma realizzata per più del 70% in materiale plastico riciclato, una gamma rigorosamente Made in Italy. Un nuovo ciclo di filiera produttiva, più attento alla sostenibilità e alle emissioni di CO2. Una nuova Mission, una Vision proiettata al futuro, perché per irrigare l'ambiente, bisogna prima di tutto rispettarlo. **We are green.**

**REUSE, REDUCE, RECYCLE,**

the new approach of G.F. engendered in the RECO range. A range made with more than 70% of recycled plastic, a range that is rigorously Made in Italy. A new production chain cycle, more attentive to sustainability and CO2 emissions. A new Mission, a future-oriented Vision, because correct irrigation practices must start from respect for the environment. **We are green.**

**RÉUTILISER, RÉDUIRE, RECYCLER,**

la nouvelle approche de G.F. qui prend vie au sein de la gamme de RECO. Une gamme composée à plus de 70 % de matières plastiques recyclées, gamme qui est ainsi rigoureusement Made in Italy. Un nouveau cycle de chaîne de production, plus attentif au développement durable et aux émissions de CO2. Une nouvelle Mission, une Vision qui se projette dans le futur, étant donné que pour irriguer l'environnement, il faut avant toute chose le respecter. **We are green.**

**WIEDERVERWENDEN, REDUZIEREN, RECYCLEN,**

der neue Ansatz von G.F., der in der Produktpalette RECO zum Leben erwacht. Ein Sortiment, das zu mehr als 70 % aus recycelten Kunststoffen besteht, ausschließlich Made in Italy. Ein neuer Zyklus in der Wertschöpfungskette, der mehr auf Nachhaltigkeit und CO2-Emissionen achtet. Eine neue Mission, eine Vision für die Zukunft, denn um die Umwelt zu bewässern, muss man sie vor allem schützen. **We are green.**

**REUTILIZAR, REDUCIR, RECICLAR,**

el nuevo enfoque de G.F. que toma vida en la gama RECO. Una gama realizada en más del 70 % con material plástico reciclado, una gama rigurosamente Made in Italy. Un nuevo ciclo de cadena productiva, más cuidadoso con la sostenibilidad y las emisiones de CO2. Una nueva Mission, una Vision que se proyecta al futuro, porque para regar el medioambiente, antes hay que respetarlo. **We are green.**

**REUTILIZAR, REDUZIR, RECICLAR,**

a nova abordagem da G.F. que ganha vida na gama RECO. Uma gama concebida com mais de 70% de material plástico reciclado, uma gama rigorosamente Made in Italy. Um novo ciclo da cadeia de produção, mais atento à sustentabilidade e às emissões de CO2. Uma nova Mission, uma Vision projetada para o futuro porque, para irrigar o ambiente, é necessário em primeiro lugar respeitá-lo. **We are green.**









## RIUTILIZZO

### Ridare alla plastica una seconda vita

Il concetto di Economia Circolare può essere applicato anche e soprattutto alla filiera produttiva della plastica. Nei tempi moderni, l'utilizzo di questa materia prima per produrre articoli è sempre stato in crescita, ma il riciclaggio non riesce a tenere il passo. La gamma RECO nasce per questo.

**Reuse** - Gli articoli per l'irrigazione della gamma RECO, sono prodotti utilizzando polipropilene proveniente dal post-consumo (come ad esempio la raccolta differenziata domestica, del territorio nazionale), ma non solo, anche dai rifiuti industriali delle aziende, anche di settori completamente diversi (come ad esempio il medicale, edilizia, automotive e molto altro). Un sistema che prevede quindi non solo il processo industriale, ma anche il rifiuto prodotto dal consumatore finale, rendendo quindi il processo il più completo ed a maggior impatto positivo possibile.

**Recycle** - grazie alla sostituzione delle materie plastiche tradizionali con materiali sostenibili, la gamma RECO è realizzata con più del 70% da materie plastiche riciclate. Un processo che permette a G.F. di ridare, a ciò che viene considerato scarto, una Seconda Vita: da rifiuto a nuova risorsa.

## REUSE

### Give plastic a second lease of life

The Circular Economy concept can be applied also and above all to the plastic production chain. In recent times the use of this raw material in the manufacturing sector has been rising steadily, although recycling practices are unable to keep up. This is the background to the birth of the RECO range.

**Reuse** - The irrigation articles of the RECO range are made of post-consumer polypropylene (e.g. sourced from domestic sorted waste collection nationwide) and not all: also material taken from industrial scrap produced by companies operating in a range of different sectors (medical, building construction, automotive and many more besides). The system therefore considers not merely the industrial process, but also the waste produced by end consumers, thus making the production process as complete as possible and with the greatest potential for positive impact.

**Recycle** - thanks to the replacement of conventional plastics with sustainable materials, more than 70% of the RECO range is made from recycled plastics. The process adopted allows G.F. to take what is deemed to be a waste product and give it a New Lease of Life: from waste to new resource.

## RÉUTILISATION

### Donner une seconde vie au plastique

Le concept d'Économie circulaire peut également et surtout s'appliquer à la chaîne de production du plastique. À l'époque actuelle, l'utilisation de cette matière première pour la fabrication d'articles n'a cessé d'augmenter, mais le recyclage ne parvient pas à suivre le rythme. C'est pour cette raison que la gamme RECO a été créée.

**Reuse** - Les articles pour l'irrigation appartenant à la gamme RECO sont produits à partir de polypropylène provenant de la post-consommation (comme, par exemple, la collecte sélective à domicile sur le territoire national), mais pas seulement, ils le sont également à partir des déchets industriels des entreprises, y compris ceux qui proviennent de secteurs complètement différents (comme le secteur médical, du bâtiment, de l'automobile et beaucoup d'autres). Un système qui englobe donc non seulement le processus industriel, mais aussi la réutilisation des déchets produits par le consommateur final, en obtenant ainsi un processus aussi complet et avec le plus grand impact positif possible.

**Recycle** - en remplaçant les plastiques traditionnels par des matériaux durables, la gamme RECO est réalisée avec plus de 70 % de matières plastiques recyclées. Un processus qui permet à G.F. de redonner, à ce que l'on considère comme un simple déchet, une seconde vie : en se transformant de simple déchet en une nouvelle ressource.

## WIEDERVERWERTUNG

### Dem Kunststoff ein zweites Leben geben

Das Konzept der Kreislaufwirtschaft kann auch und vor allem auf die Kunststoffproduktionskette angewandt werden. In der heutigen Zeit hat die Verwendung dieses Rohstoffs zur Herstellung von Gegenständen immer mehr zugenommen, aber das Recycling kann damit nicht mithalten. Genau aus diesem Grund ist RECO entstanden.

**Reuse** - Die Bewässerungsprodukte der Produktlinie RECO sind Produkte, die unter anderem aus Polypropylen aus dem Post-Konsum (wie der häuslichen Mülltrennung im Inland) hergestellt werden. Auch Industrieabfälle von Unternehmen, darunter einige aus vollständig anderen Branchen (wie z.B. Medizin, Bauwesen, Automobilindustrie und vielen anderen) werden dazu verwendet. Es ist ein System, das nicht nur den industriellen Prozess, sondern auch die vom Endverbraucher erzeugten Abfälle berücksichtigt und so den Prozess umfassend und mit den größtmöglichen positiven Auswirkungen gestaltet.

**Recycle** - Dank des Austauschs traditioneller Kunststoffe durch nachhaltige Materialien besteht die Produktlinie RECO zu mehr als 70 % aus recycelten Kunststoffen. Dieser Prozess ermöglicht es G.F., jenem, was als Ausschuss gilt, ein zweites Leben zu verschaffen: Vom Abfall zu einer neuen Ressource.

## REUTILIZACIÓN

### Darle al plástico una segunda vida

El concepto de economía circular se puede aplicar también y, sobre todo, a la cadena productiva del plástico. En los tiempos actuales, el uso de esta materia prima para producir artículos ha crecido constantemente, sin embargo, el reciclado no da abasto. La gama RECO nace por este motivo.

**Reuse** - Los artículos para el riego de la gama RECO se fabrican utilizando polipropileno proveniente del posconsumo (por ejemplo, la RECOgida selectiva de residuos domésticos del territorio nacional), y además, de los residuos industriales de las empresas, incluso de sectores completamente diferentes (como el sector médico, de la construcción, y automotriz, entre otros).

Un sistema que prevé no solo el proceso industrial, sino también los residuos que origina el consumidor final, haciendo que el proceso sea lo más completo y con mayor impacto positivo posible.

**Recycle** - gracias a que se sustituyen los materiales plásticos tradicionales por materiales sostenibles, la gama RECO se fabrica en más del 70 % con materiales plásticos reciclados. Un proceso que le permite a G.F. dar al material de descarte una segunda vida: de residuo a nuevo recurso.

## REUTILIZAÇÃO

### Dar uma Segunda Vida ao plástico

O conceito de Economia Circular pode ser aplicado também e sobretudo à cadeia produtiva do plástico. Nos tempos modernos, a utilização desta matéria-prima para produzir artigos tem vindo sempre a crescer, mas a reciclagem não consegue acompanhar o ritmo. A gama RECO nasce por este motivo.

**Reuse** - Os artigos para irrigação da gama RECO são produzidos utilizando polipropileno proveniente do pós-consumo (como, por exemplo, a recolha doméstica diferenciada, em território italiano), mas não só, também de resíduos industriais das empresas, incluindo de setores completamente diferentes (como, por exemplo, o setor médico, construção, automóvel e muito mais). Um sistema que, por conseguinte, não só prevê o processo industrial, mas também os resíduos produzidos pelo consumidor final, tornando assim o processo o mais completo e com o maior impacto positivo possível.

**Recycle** - graças à substituição dos plásticos tradicionais por materiais sustentáveis, a gama RECO é realizada com mais de 70% de plástico reciclado. Um processo que permite à G.F. dar, ao que é considerado desperdício, uma Segunda Vida: de resíduo a novo recurso.



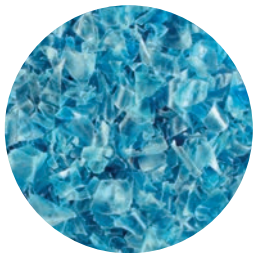


**PLASTIC WASTE**

---

**1**

---

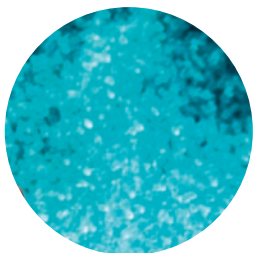


**PROCESSING**

---

**2**

---



**NEW RESOURCE**

---

**3**

---









## AMBIENTE

### Ridurre le emissioni

Non dobbiamo dimenticare l'impatto poi sul clima: i processi di trasformazione ed utilizzo delle materie prime producono un grande impatto sull'ambiente ed un aumento delle emissioni di CO2. Un uso più razionale può diminuire le emissioni di anidride carbonica e contribuire alla salute dell'ambiente.

**Reduce** - con l'obiettivo di ridurre sia le emissioni di CO2 sia il rilascio di combustibili fossili, aumentando così la sostenibilità dell'impatto produttivo, i prodotti della gamma RECO vengono creati utilizzando ABS proveniente dagli stessi scarti industriali G.F. L'ABS opportunamente rilavorato, si trasforma nuovamente in materia prima riutilizzabile. **Questo sistema permette a G.F. di avere una supply chain più sostenibile ed a ridurre le emissioni di CO2: ogni prodotto della gamma RECO, permette di ottenere oltre il 50%\* di risparmio di CO2 rispetto ad uno stesso prodotto della gamma tradizionale.**

(\* Dati medi, non contrattuali, soggetti a variazioni dipendenti da fattori esterni.

## ENVIRONMENT

### Reduce emissions

We must take care not to forget the impact on climate: processes of transformation and use of raw materials produce a major impact on the environment and an increase in CO2 emissions. More rational use can reduce the production of carbon dioxide and help to improve the health of the environment.

**Reduce** - with the aim of reducing both CO2 emissions and those released by the use of fossil fuels, thus reducing the negative footprint of the production process, products in the RECO range are made using ABS sourced from G.F.'s own industrial scrap. After suitable reprocessing, the ABS is transformed into a reusable raw material. **This system allows G.F. to maintain a more sustainable supply chain with reduced CO2 emissions: each product in the RECO range allows a saving of more than 50%\* in CO2 emissions compared to an equivalent product from the conventional range.**

(\* Average, non-contractual data that may vary in accordance with external factors.

## ENVIRONNEMENT

### Réduire les émissions

Il ne faut pas non plus oublier l'impact sur le climat : les processus de transformation et d'utilisation des matières premières engendrent un impact considérable sur l'environnement, en entraînant une augmentation des émissions de CO2. Une utilisation plus rationnelle est en mesure de réduire les émissions de dioxyde de carbone et de contribuer à la santé de l'environnement.

**Reduce** - dans le but de réduire à la fois les émissions de CO2 et les émissions de combustibles fossiles, en augmentant de cette manière la durabilité de l'impact de la production, les produits RECO sont créés à partir d'ABS provenant des propres déchets industriels de G.F. L'ABS, retraité de manière appropriée, est à nouveau transformé en matière première réutilisable. **Ce système permet à G.F. d'avoir une chaîne d'approvisionnement plus durable, avec des émissions de CO2 limitées: chaque produit de la gamme RECO permet de réaliser plus de 50%\* d'économie de CO2 par rapport à un même produit de la gamme traditionnelle.**

(\* Données moyennes, non contractuelles, soumises à des variations qui dépendent de facteurs externes.

## UMWELT

### Emissionen reduzieren

Wir dürfen die Auswirkungen auf das Klima nicht außer Acht lassen: Die Prozesse der Umwandlung und Verwendung von Rohstoffen haben große Auswirkungen auf die Umwelt und erhöhen die CO2-Emissionen. Eine vernünftigeren Verwendung kann die Kohlendioxidemissionen verringern und zum Schutz der Umwelt beitragen.

**Reduce** - Mit dem Ziel, sowohl den CO2-Ausstoß als auch die Freisetzung fossiler Brennstoffe zu reduzieren und so die Nachhaltigkeit der Produktionsauswirkungen zu erhöhen, werden die Produkte der Produktlinie RECO aus ABS-Kunststoff aus den eigenen Industrieabfällen von G.F. hergestellt. Entsprechend überarbeiteter ABS-Kunststoff wird erneut zu einem wiederverwertbaren Rohstoff. **Dieses System ermöglicht es G.F., eine nachhaltigere Lieferkette und geringere CO2-Emissionen zu erreichen: Mit jedem Produkt der Produktlinie RECO können im Vergleich zu einem gleichwertigen Produkt aus dem traditionellen Sortiment über 50 %\* CO2 eingespart werden.**

(\* Durchschnittliche, unverbindliche Daten, die aufgrund externer Faktoren Veränderungen unterliegen.

## MEDIOAMBIENTE

### Reducir las emisiones

No debemos olvidar el impacto sobre el clima: los procesos de transformación y utilización de las materias primas producen un gran impacto en el medioambiente y un aumento de las emisiones de CO2. Un uso más racional puede disminuir las emisiones de dióxido de carbono y contribuir a la salud del medioambiente.

**Reduce** - con la finalidad de reducir tanto las emisiones de CO2 como el uso de combustibles fósiles, aumentando así la sostenibilidad del impacto productivo, los productos de la gama RECO se crean utilizando ABS proveniente de los mismos descartes industriales de G.F. El ABS debidamente reelaborado se transforma en materia prima reutilizable. **Este sistema le permite a G.F. tener una supply chain más sostenible y con emisiones reducidas de CO2: cada producto de la gama RECO permite un ahorro de CO2 de más del 50 %\* comparado con el mismo producto de la gama tradicional.**

(\* Datos promedio, no contractuales, sujetos a variaciones que dependen de factores externos.

## AMBIENTE

### Reduzir as emissões

Não podemos esquecer o impacto sobre o clima: os processos de transformação e de utilização das matérias-primas produzem um grande impacto no ambiente e um aumento das emissões de CO2. Uma utilização mais racional pode diminuir as emissões de dióxido de carbono e contribuir para a saúde do ambiente.

**Reduce** - Com o objetivo de reduzir tanto as emissões de CO2 como a liberação de combustíveis fósseis, aumentando assim a sustentabilidade do impacto da produção, os produtos da gama RECO são criados utilizando ABS proveniente dos próprios resíduos industriais da G.F. O ABS, adequadamente tratado, transforma-se novamente numa matéria-prima reutilizável. **Este sistema permite à G.F. dispor de uma cadeia de abastecimento mais sustentável e com emissões reduzidas de CO2: todos os produtos da gama RECO permitem obter mais de 50%\* de poupança de CO2 em comparação com o mesmo produto da gama tradicional.**

(\* Dados médios não contratuais sujeitos a alterações, dependendo de fatores externos.



## PRIMI NEL GARDEN

### Innovation Unconventional

G.F. è da sempre impegnata nel continuo sviluppo della qualità dei prodotti e di una gamma sempre più coerente con i bisogni e le necessità del mercato. Per questo G.F. è il primo player nel settore degli accessori per irrigazione, a sviluppare una gamma proveniente da fonti riciclabili.

**RECO è la prima gamma di accessori per l'irrigazione, prodotta con più del 70% di plastica riciclata.**

**Una gamma completa, essenziale ed intuitiva. Una linea che non accetta compromessi: il massimo della qualità G.F., unita al rispetto per l'ambiente.**

## FIRST IN THE GARDEN SECTOR

### Unconventional innovation

G.F. has always been committed to the continual development of the quality of products and of a range that is increasingly aligned with market needs and demands. That's why G.F. is the first player in the irrigation accessories sector to develop a range made from renewable sources.

**RECO is the first range of irrigation accessories composed of more than 70% recycled plastic.**

**A complete, essential and intuitive range. A line that accepts no compromise: the maximum G.F. quality, combined with respect for the environment.**

## PREMIERS DANS LE JARDIN

### Innovation Unconventional

G.F. est depuis toujours engagée dans le développement continu de la qualité de ses produits et d'une gamme répondant de mieux en mieux aux besoins et aux exigences du marché. C'est pourquoi G.F. est le premier chef de file du secteur des accessoires pour l'irrigation à développer une gamme à partir de sources recyclables.

**RECO est la première gamme d'accessoires pour l'irrigation, produite avec plus de 70 % de plastique recyclé.**

**Une gamme complète, essentielle et intuitive. Une ligne qui n'accepte aucun compromis : la plus haute qualité G.F., allée au respect de l'environnement.**

## FÜHREND IM BEREICH GARDEN

### Unconventional-Innovation

G.F. bemüht sich seit jeher um die ständige Weiterentwicklung der Produktqualität und um eine Produktpalette, die zunehmend den Bedürfnissen und Anforderungen des Marktes entspricht. Aus diesem Grund ist G.F. der führende Anbieter im Bereich der Bewässerungsartikel, der sein Sortiment aus recycelbaren Quellen entwickelt.

**RECO ist die erste Serie von Bewässerungszubehör, die aus mehr als 70 % recyceltem Kunststoff hergestellt wird.**

**Ein vollständiges, essentielles und intuitives Produktsortiment. Eine Produktlinie, die keine Kompromisse eingeht: Die maximale G.F.-Qualität, kombiniert mit umfassendem Umweltschutz.**

## PRIMEROS EN EL SECTOR GARDEN

### Innovación Unconventional

G.F. se ocupa desde siempre del desarrollo continuo de la calidad de los productos y de una gama más coherente con las exigencias y necesidades del mercado. Por este motivo, G.F. es la primera empresa en el sector de los accesorios de riego que desarrolla una gama procedente de materiales reciclables.

**RECO es la primera gama de accesorios para el riego que se fabrica con más del 70 % de plástico reciclado.**

**Una gama completa, simple e intuitiva. Una línea que combina la mejor calidad G.F. con el respeto por el medioambiente.**

## PRIMEIROS NO SETOR DA JARDINAGEM

### Inovação Unconventional

A G.F. empenha-se desde sempre no desenvolvimento contínuo da qualidade dos produtos e de uma gama cada vez mais coerente com as necessidades e exigências do mercado. Por esta razão, a G.F. é o primeiro player no setor dos acessórios para irrigação a desenvolver uma gama proveniente de fontes recicláveis.

**RECO é a primeira gama de acessórios para irrigação, produzidos com mais de 70% de plástico reciclado.**

**Uma gama completa, essencial e intuitiva. Uma linha que não cede a compromissos: a mais alta qualidade G.F., combinada com o respeito pelo meio ambiente.**



The first irrigation range, with over 70% recycled plastic







## CARATTERISTICHE PRODOTTO

- più del 70% di plastica riciclata
- stesse caratteristiche tecniche della gamma tradizionale
  - qualità nel rispetto dell'ambiente
  - progettazione studiata in ottica sostenibile
    - riduzione di emissione di CO2
  - processo circolare ed una filiera controllata
    - una vision, una mission, non una moda
- tutti i prodotti della gamma reco sono made in Italy

## PRODUCT CHARACTERISTICS

- more than 70% recycled plastic
- same technical characteristics as the conventional range
  - quality in environmental respect
    - sustainability-focused design
    - reduction of CO2 emissions
  - circular process and controlled supply chain
    - vision and mission rather than fashion
- all products in the RECO range are made in Italy

## CARACTÉRISTIQUES PRODUIT

- plus de 70 % de plastique recyclé
- mêmes caractéristiques techniques que la gamme traditionnelle
  - qualité, tout en respectant l'environnement
    - projet étudié d'un point de vue durable
    - réduction des émissions de CO2
- processus circulaire et une chaîne d'approvisionnement contrôlée
  - une vision, une mission, pas une mode
- tous les produits de la gamme RECO sont made in Italy

## PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- Mehr als 70 % recycelter Kunststoff
- Die gleichen technischen Eigenschaften wie das traditionelle Produktsortiment
  - Qualität in Bezug auf den Umweltschutz
  - Im Hinblick auf Nachhaltigkeit entwickeltes Design
    - Reduktion von CO2-Emissionen
  - Zirkularer Prozess und eine kontrollierte Lieferkette
- Eine Vision und eine Mission, nicht eine Modeerscheinung
  - Alle Produkte des Sortiments Reco sind Made in Italy







### CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

---

- más del 70 % de plástico reciclado
- idénticas características técnicas que la gama tradicional
- calidad cuidando el medioambiente
- diseño pensado con enfoque sostenible
- menos emisiones de CO2
- proceso circular y una cadena productiva controlada
- una vision, una mission, no una moda
- todos los productos de la gama Reco son Made in Italy

### CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

---

- más del 70 % de plástico reciclado
- idénticas características técnicas que la gama tradicional
- calidad cuidando el medioambiente
- diseño pensado con enfoque sostenible
- menos emisiones de CO2
- proceso circular y una cadena productiva controlada
- una vision, una mission, no una moda
- todos los productos de la gama Reco son Made in Italy

### CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

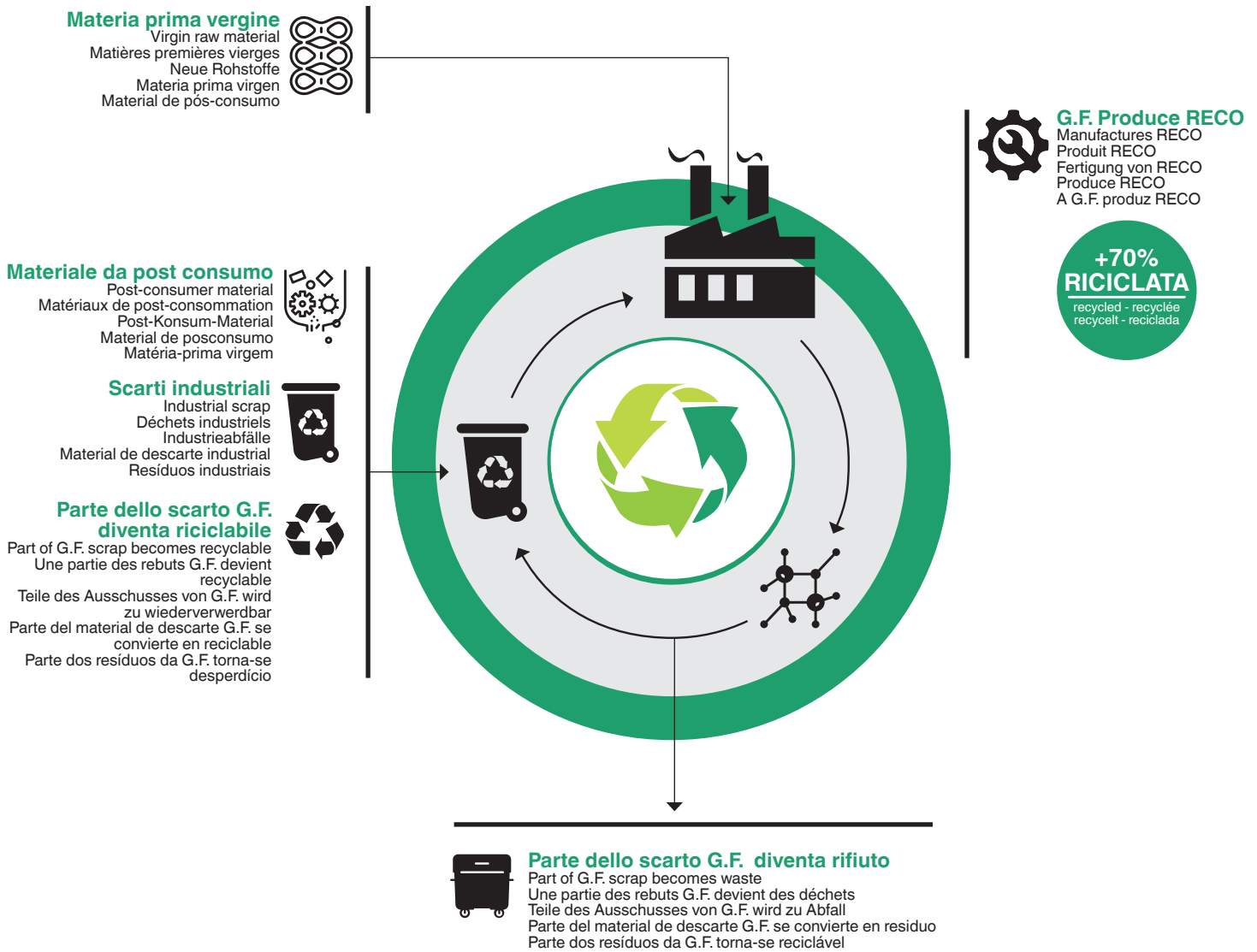
---

- mais de 70% de plástico reciclado
- as mesmas características técnicas que a gama tradicional
- qualidade no respeito pelo ambiente
- projeção estudada numa perspetiva sustentável
- redução das emissões de CO2
- processo circular e cadeia controlada
- uma vision, uma mission, não uma moda
- todos os produtos da gama reco são made in Italy









**FILIERA E PRODUZIONE**

Grazie ai reparti di Approvvigionamento, R&D, Qualità, e grazie a modernissimi impianti di produzione, G.F. può assicurare una minuziosa selezione delle risorse e un attento controllo su tutte le fasi di produzione, dall'arrivo delle materie prime fino all'assemblaggio finale.

**Tutto ciò unito al costante monitoraggio e valutazione di tutti i fornitori, permette una sicura collaborazione solo con player sicuri e certificati.**

**SUPPLY CHAIN AND PRODUCTION**

Thanks to the Procurement, R&D, and Quality departments, and thanks also to its ultra-modern production plants, G.F. can guarantee highly attentive selection of resources and close control of each stage in the production process, from incoming raw materials to final assembly.

**All this, combined with constant monitoring and assessment of all suppliers, allows us to work exclusively with safe and certified partners.**

**CHAÎNE D'APPROVISIONNEMENT ET PRODUCTION**

Grâce aux départements Achats, R&D, Qualité ainsi qu'à des installations de production ultramodernes, G.F. est en mesure d'assurer une sélection attentive des ressources et un contrôle rigoureux de toutes les étapes de la production, de l'arrivée des matières premières jusqu'au montage final.

**Tout cela, combiné à un suivi et à une évaluation constants de tous les fournisseurs, permet une collaboration sûre, avec uniquement des acteurs sécurisés et certifiés.**

**LIEFERKETTE UND PRODUKTION**

Dank der Abteilungen Beschaffung, Forschung und Entwicklung, Qualität sowie hochmoderner Produktionsanlagen kann G.F. eine minuziöse Ressourcenauswahl und eine sorgfältige Kontrolle aller Produktionsphasen von der Ankunft der Rohstoffe bis zur Endmontage garantieren.

**All dies ermöglicht in Verbindung mit der ständigen Überwachung und Bewertung aller Lieferanten eine sichere Zusammenarbeit mit ausschließlich sicheren und zertifizierten Marktteilnehmern**

**CADENA PRODUCTIVA Y PRODUCCIÓN**

Gracias a los sectores de abastecimiento, investigación y desarrollo, calidad y a las modernas instalaciones de producción, G.F. puede garantizar una minuciosa selección de los recursos y un esmerado control en todas las fases de producción, desde la llegada de las materias primas hasta el montaje final.

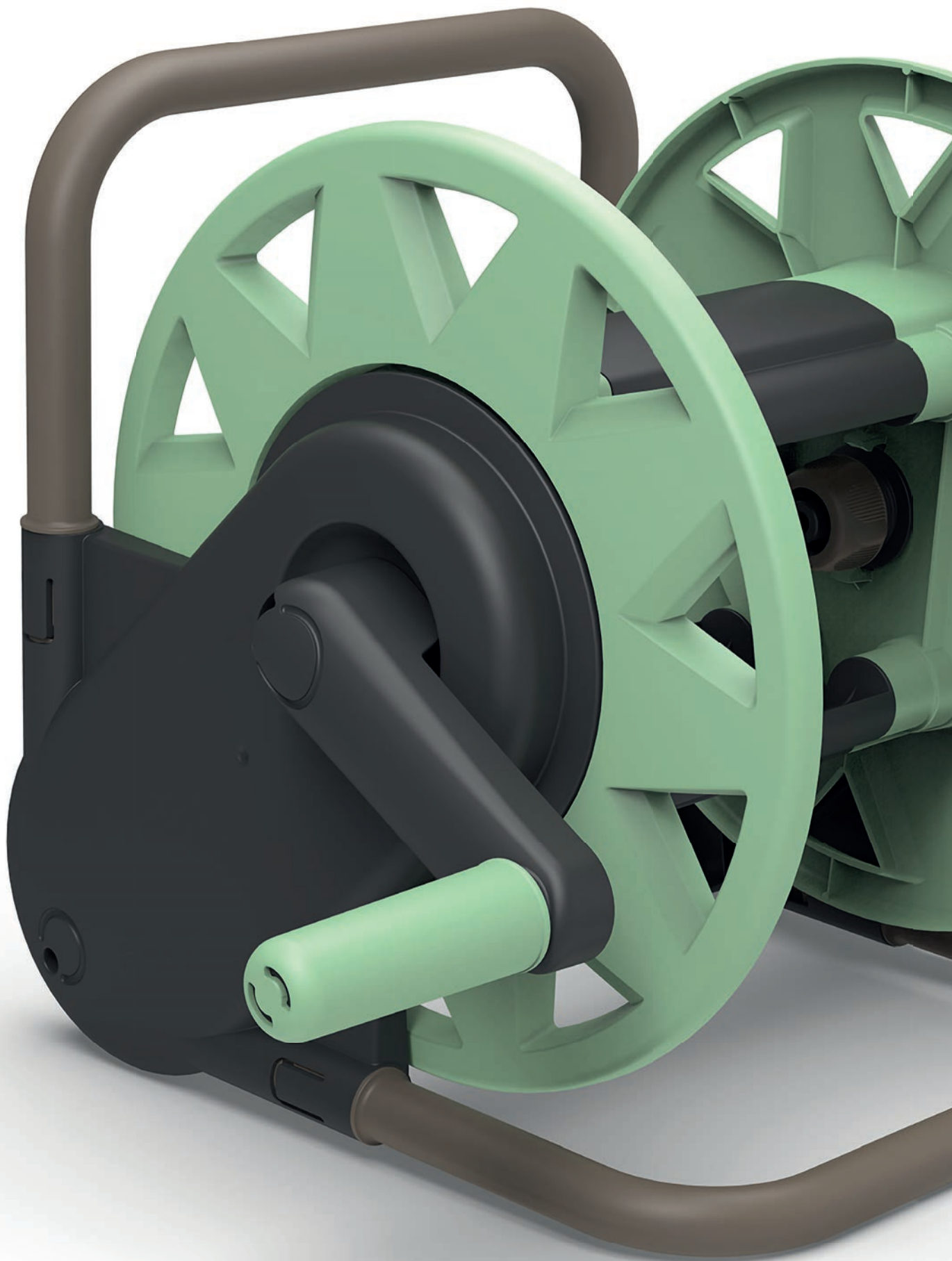
**Todo esto, junto al permanente control y evaluación de los proveedores, permite una colaboración positiva solo con actores confiables y certificados.**

**CADEIA DE PRODUÇÃO**

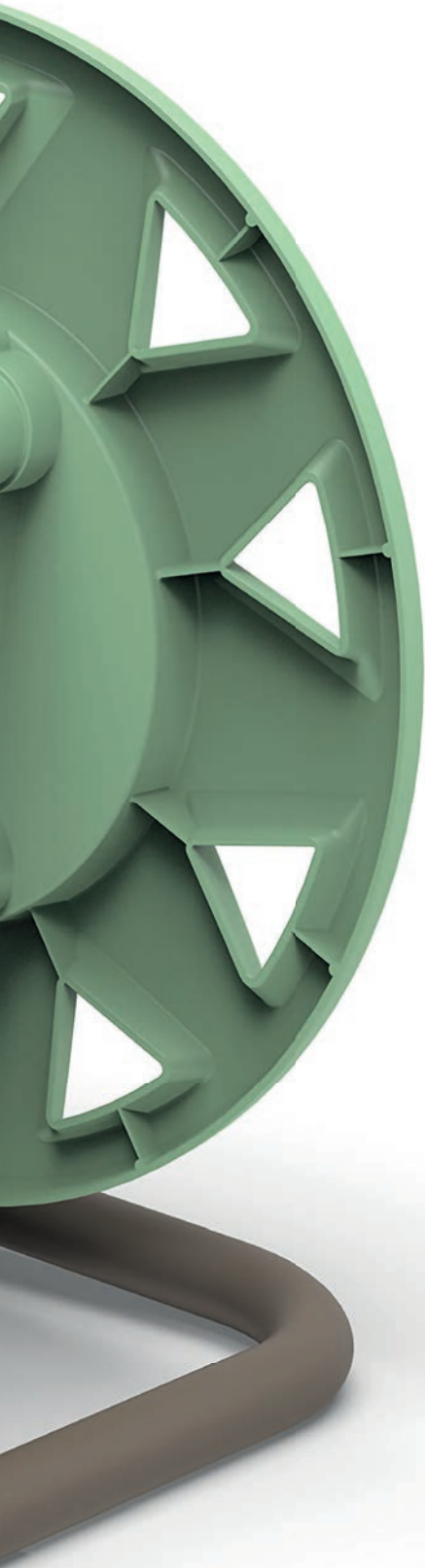
Graças aos departamentos de Abastecimento, R&D e Qualidade e graças às modernas fábricas de produção, a G.F. consegue garantir uma seleção cuidadosa dos recursos e um controle atento em todas as fases de produção, desde a chegada das matérias-primas até à montagem final.

**Tudo isto combinado com a constante monitorização e avaliação de todos os fornecedores, permite uma colaboração segura apenas com parceiros seguros e certificados.**









# Gamma **Reco**

Reco range

Gamme **Reco**

Produktsortiment **Reco**

Gama **Reco**











# 01



## Presse rubinetti filettati

- Filettatura interna avvitabile al rubinetto
- Superficie prensile
- Innesto maschio per il collegamento al portagomma

## Threaded tap connector

- Internal screw thread for tap
- Grabbing surface
- Male connection to connect to the hose terminal

## Raccord robinets filetés

- Filetage interne vissable au robinet
- Facile à tenir
- Raccord rapide mâle pour branchement au raccord automatique

## Hahnstück für Gewindewasserhähne

- zum Anschluss an den Wasserhahn mit 1" Aussengewinde
- mit Adapter für 3/4" Aussengewinde
- in Standard-Ausführung
- Kupplung zum Anschluss an das Schlauchstück

## Toma de grifos roscados

- Rosca interior para enroscar en el grifo
- Superficie prensil
- Acoplamiento macho para la unión al portamanguera

## Tomada de torneiras roscadas

- Engate macho para a ligação ao terminal de mangueira
- Superfície aderente
- Rosca interior para rosca na torneira



## Presse rubinetti doppia uscita

Presse rubinetti doppia uscita con regolazione del flusso differenziato. Regolatore-modulatore di portata per ciascuna uscita per regolare separatamente il flusso fino a totale chiusura. Utile per l'attacco simultaneo di più accessori.

## Dual outlet tap connector

Dual outlet tap connector with differentiated water flow adjustment. Flow-rate regulator-modulator for each outlet to adjust separately the flow rate until the total closing. Useful for coupling more accessories simultaneously.

## Raccord robinets double sortie

Raccord robinets double sortie avec réglage du jet différencié. Modulateur-régulateur de débit pour chaque sortie pour régler séparément le débit. Permet d'utiliser plusieurs accessoires.

## 2-Wege-Wasserhahnanschluss

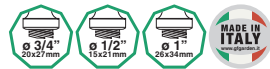
2-Wege-Wasserhahnanschluss mit Regulier- und Absperrventil. Zwei Gartenschläuche können gleichzeitig und unabhängig voneinander verwendet werden.

## Toma de grifos de doble salida

Toma de grifos de doble salida con regulación de flujo diferenciado. Regulador - modulador de caudal para cada salida para regular por separado el flujo hasta el cierre total. Útil para la conexión simultánea de varios accesorios.

## Tomada de torneiras de saída dupla

Tomada de torneiras de saída dupla com regulação do fluxo diferenciado. Regulador-modulador de fluxo para cada saída para regular separadamente o fluxo até o fecho total. Útil para conexões simultâneas de vários acessórios.



GF80605414	
Box (LxWxH) cm	20,7x14,7x10,4
Pcs	10
Kg	0,44
8 004779 035692	

GF80603414	
Box (LxWxH) cm	12x46x15
Pcs	75
Kg	2,07
8 004779 035685	



GF80605073	
Box (LxWxH) cm	37,5x25,5x15,5
Pcs	8
Kg	1,49
8 004779 035807	

GF80603073	
Box (LxWxH) cm	24x46x15
Pcs	10
Kg	1,51
8 004779 035791	



## PRESE RUBINETTO

TAP CONNECTORS  
RACCORDS ROBINETS  
HAHNSTÜCKE  
TOMAS DE GRIFO  
TOMADAS DE TORNEIRA







# 02



## Raccordo portagomma "APERTO"

Per collegare a scatto il tubo alla presa rubinetto. Passaggio d'acqua continuo.

### "OPEN" hose connector

For click-fitting the hose to the tap connector. Uninterrupted water passage.

### Raccord "OUVERT"

Pour brancher le tuyau au robinet d'un simple dé clic. Débit d'eau continu.

### Schlauchstück offener

Zum Anschluss eines Schlauchs an das Hahnstück . ständiger wasserfluss.

### Racor portamangueras "ABIERTO"

Para conectar a presión el tubo a la toma de grifo. Paso de agua continuo.

### União do terminal da mangueira "Aperto"

Para ligar por encaixe o tubo à tomada da torneira. Passagem de água em contínuo.



## Raccordo portagomma "ACQUASTOP"

Per collegare a scatto il tubo ai vari accessori di irrigazione. Valvola per l'arresto automatico dell'acqua.

### "ACQUASTOP" hose connector

For click-fitting the hose to various irrigation accessories. Automatic water stop-valve.

### Raccord "ACQUASTOP"

Pour brancher le tuyau aux différents accessoires d'arrosage d'un simple dé clic. Clapet d'arrêt d'arrivée d'eau automatique.

### Wasserstop für Schläuche

Zum Anschluss von Ausbringergeräten wie Spritze, Brause, Regner etc. an einen 1/2" oder 5/8" Schlauch. Stoppt beim Entkoppeln selbsttätig den Wasserfluss.

### Racor portamangueras "ACQUASTOP"

Para conectar a presión el tubo a los diferentes accesorios de riego. Válvula para la parada automática del agua.

### União do terminal da mangueira "ACQUASTOP"

Para ligar o tubo por encaixe aos vários acessórios de irrigação. Válvula para paragem automática da água



## Raccordo portagomma "APERTO"

Per collegare a scatto il tubo alla presa rubinetto. Passaggio d'acqua continuo.

### "OPEN" hose connector

For click-fitting the hose to the tap connector. Uninterrupted water passage.

### Raccord "OUVERT"

Pour brancher le tuyau au robinet d'un simple dé clic. Débit d'eau continu.

### Schlauchstück offener

Zum Anschluss eines Schlauchs an das Hahnstück . ständiger wasserfluss.

### Racor portamangueras "ABIERTO"

Para conectar a presión el tubo a la toma de grifo. Paso de agua continuo.

### União do terminal da mangueira "Aperto"

Para ligar por encaixe o tubo à tomada da torneira. Passagem de água em contínuo.



GF80605808	
Box (LxWxH) cm	20,7x14,7x10,4
Pcs	10
Kg	0,46
8 004779 035715	

GF80603808	
Box (LxWxH) cm	24x46x15
Pcs	50
Kg	1,57
8 004779 035067	



GF80605809	
Box (LxWxH) cm	20,7x14,7x10,4
Pcs	10
Kg	0,48
8 004779 035722	

GF80603809	
Box (LxWxH) cm	12x46x15
Pcs	25
Kg	0,87
8 004779 035074	



GF80605817	
Box (LxWxH) cm	22,7x15,2x15,4
Pcs	10
Kg	0,66
8 004779 038921	

GF80603817	
Box (LxWxH) cm	12x46x15
Pcs	25
Kg	1,33
8 004779 038914	

## RACCORDI

CONNECTORS  
RACCORDS  
SCHLAUCH- STÜCKE  
RACORES  
UNIÕES





### Raccordo portagomma "ACQUASTOP"

Per collegare a scatto il tubo ai vari accessori di irrigazione. Valvola per l'arresto automatico dell'acqua.

### "ACQUASTOP" hose connector

For click-fitting the hose to various irrigation accessories. Automatic water stop-valve.

### Raccord "ACQUASTOP"

Pour brancher le tuyau aux différents accessoires d'arrosage d'un simple dé clic. Clapet d'arrêt d'arrivée d'eau automatique.

### Wasserstop für Schläuche

Zum Anschluss von Ausbringergeräten wie Spritze, Brause, Regner etc. an einen 1/2" oder 5/8" Schlauch. Stoppt beim Entkoppeln selbsttätig den Wasserfluss.

### Racor portamangueras "ACQUASTOP"

Para conectar a presión el tubo a los diferentes accesorios de riego. Válvula para la parada automática del agua.


### União do terminal da manguera "ACQUASTOP"

Para ligar o tubo por encaixe aos vários acessórios de irrigação. Válvula para paragem automática da água



**GF80605818**

Box (LxWxH) cm **22,7x15,2x15,4**


 **Pcs 10**

**Kg 0,66**



**GF80603818**

Box (LxWxH) cm **12x46x15**

 **Pcs 25**

**Kg 1,33**







**Raccordo riparatore**

Per riparare il tubo danneggiato o per congiungere due tubi.

**Repair connector**

For repairing damaged hoses or joining two hoses.

**Raccord réparateur**

Permet de réparer les tuyaux endommagés ou de raccorder deux tuyaux.

**Reparator**

Zur Reparatur von beschädigten Schläuchen oder um zwei Schläuche zu verbinden.

**Unión reparador**


Para reparar tubos estropeados o para unir dos tubos.

**União reparadora**

Para reparar o tubo danificado ou para juntar dois tubos.



<b>GF80605816</b>	
Box (LxWxH) cm <b>22,7x15,2x15,4</b>	
 <b>Pcs 10</b>	
<b>Kg 0,66</b>	
8 004779 038433	

<b>GF80603816</b>	
Box (LxWxH) cm <b>12x46x15</b>	
 <b>Pcs 25</b>	
<b>Kg 1,33</b>	
8 004779 038440	



### Raccordo riparatore

Per riparare il tubo danneggiato o per congiungere due tubi.

### Repair connector

For repairing damaged hoses or joining two hoses.

### Raccord réparateur

Permet de réparer les tuyaux endommagés ou de raccorder deux tuyaux.

### Reparator

Zur Reparatur von beschädigten Schläuchen oder um zwei Schläuche zu verbinden.

### Unión reparador

Para reparar tubos estropeados o para unir dos tubos.

### União reparadora

Para reparar o tubo danificado ou para juntar dois tubos.



### Raccordo connettore

Per unire DUE linee di tubo equipaggiate con raccordi portagomma automatici.

### Two-way connector

For interconnecting TWO hose lines equipped with snap-fit hose connectors.

### Raccord connecteur double mâle

Permet d'associer DEUX tuyaux équipés de raccords automatiques.

### Schlauchkupplung

Zum Verbinden von zwei Schläuchen mit Schlauchstück oder Wasserstop.

### Racor conector

Para unir dos líneas de tubo equipadas con racores portamangueras automáticos.

### União de ligação

Para ligar duas linhas de tubo equipadas com uniões automáticas de terminal de mangueira.



### Raccordo tre innesti

Per unire TRE linee di tubo equipaggiate con raccordi portagomma automatici.

### Three-way connector

For interconnecting THREE hose lines equipped with snap-fit hose connectors.

### Raccords trois points "Y"

Permet d'associer TROIS tuyaux équipés de raccords automatiques.

### Y-Stück

Zum Verbinden von drei Schläuchen mit Schlauchstück oder Wasserstop.

### Racor de tres acoplamiento

Para unir tres líneas de tubo equipadas con racores portamangueras automáticos.

### União de três engates

Para ligar três linhas de tubo equipadas com uniões automáticas de terminal de mangueira.



### Raccordo adattatore filettato con innesto maschio

Consente di collegare un tubo equipaggiato con portagomma a scatto ad irrigatori con ingresso acqua filettato femmina da 3/4"gas (ø 20-27 mm)

### Threaded adaptor connector with male junction.

Allows hoses equipped with click connectors to be linked with irrigators having a female threaded inlet of 3/4"gas (ø 20-27 mm).

### Raccord adaptateur filetage avec raccord mâle

Permet de raccorder un tuyau équipé de raccords automatiques aux arroseurs, d'un simple déclic, à une entrée d'eau fileté femelle 3/4 gaz" (ø 20-27 mm)

### Gewindepasstück mit Aussengewindekupplung

Ermöglicht die Verbindung zwischen einen mit Schnellkupplung ausgestatteten Schlauch und Bewässerungsgeräten, die mit 3/4" Innengewinde-Wassereingang (ø 20-27 mm) ausgestattet sind.

### Racor adaptador de rosca con acoplamiento macho

Permite unir un tubo provisto de portamanguera a presión a aspersores con entrada de agua roscada hembra de 3/4"gas (ø 20-27 mm).

### União adaptadora de rosca com engate macho

Permite ligar por encaixe, um tubo equipado com terminal de mangueira, aos pulverizadores com entrada de água roscada fêmea de 3/4" gás (ø 20-27 mm)



#### GF80605819

Box (LxWxH) cm 22,7x15,2x15,4

Pcs 10

Kg 0,66



#### GF80605450

Box (LxWxH) cm 14,5x14,5x11

Pcs 10

Kg 0,25



#### GF80605451

Box (LxWxH) cm 14,5x14,5x11

Pcs 10

Kg 0,31



#### GF80605429

Box (LxWxH) cm 14,5x14,5x11

Pcs 10

Kg 0,22



#### GF80603819

Box (LxWxH) cm 12x46x15

Pcs 25

Kg 1,33



#### GF80603450

Box (LxWxH) cm 12x46x15

Pcs 75

Kg 0,80



#### GF80603451

Box (LxWxH) cm 12x46x15

Pcs 75

Kg 1,25



#### GF80603429

Box (LxWxH) cm 12x46x15

Pcs 75

Kg 0,59





# 03



### Lancia spruzzo media

- Regolazione del getto da fine cono polverizzato a getto diritto.
- Portata massima 14 l/min a 4 bar

### Medium size spray nozzle

- Jet adjustment from fine spray cone to direct jet
- Maximum flow 14 l/min at 4 bar

### Lance moyenne

- Réglage du jet: du type conique fin pulvérisé au type droit
- Débit maxi 14 l/mn à 4 bar

### Klassische Gartenspritze

Perfekte Ergonomie, neues Design und hohe Strahlgenauigkeit

- 2 Sprühformen: Stechstrahl oder kegelförmiger Sprühnebel
- Regulierbare Wassermenge
- Max. Durchfluss: 14 l/min (4bar)

### Lanza rociadora mediana

- Regulación del chorro de cono fino pulverizado a chorro recto
- Caudal máximo 14 l/min a 4 bares

### LANÇA ASPERSORA MÉDIA

- Regulação do jacto desde cone pulverizado a jacto directo
- Caudal máximo 14 l/min a 4 bar

### Kit lancia spruzzo media

- Lancia spruzzo media
- Presa rubinetto 3/4", 1/2" e 1"
- 2 raccordi portagomma 1/2"-5/8" "APERTO" e "ACQUASTOP"

### Medium size spray nozzle kit

- Spray nozzle medium size
- 3/4", 1/2" and 1" tap connector
- "OPEN" and "ACQUASTOP" 1/2"-5/8" hose connectors

### Kit lance moyenne

- Lance moyenne
- Raccord robinet 3/4", 1/2" et 1"
- raccords 1/2"-5/8" "OUVERT" et "ACQUASTOP"

### Universal-Komplett-Set bestehend aus:

- 1 x Klassische Gartenspritze
- 1 x 1/2"-5/8"-Wasserstop
- 1 x Offener Schlauchstück
- 1 x Hahnstück für 3/4", 1/2" und 1" Außengewinde

### Kit lanza rociadora mediana

- Lanza rociadora mediana
- Toma de grifo 3/4", 1/2" y 1"
- 2 racores portamangueras 1/2"-5/8" "ABIERTO" y "ACQUASTOP"

### Kit lança de médio caudal

- Lança aspersora de médio caudal
- Tomada de torneira 3/4", 1/2" y 1"
- União de terminal de mangueira 1/2"-5/8" "APERTO" e "ACQUASTOP"



## LANCE E BAGNAFIORI

NOZZLES AND BORDER SPRAYERS  
LANCES ET ARROSOIRS  
GARTEN-SPRITZEN UND GIESSSTÄBE  
LANZAS Y ROCIADOR PARA FLORES  
LANÇAS E REGADORES



GF80605400		
Box (LxWxH) cm 29,7x24,2x11,4		
	Pcs 10	
Kg 0,74		8 004779 035838

GF80603400		
Box (LxWxH) cm 24x46x15		
	Pcs 40	
Kg 2,11		8 004779 035111



GF80606917		
Box (LxWxH) cm 37,5x25,5x15,5		
	Pcs 10	
Kg 2,22		8 004779 038419





### Bagnafiori multigetto regolabile su prolunga

Ideale per raggiungere punti poco accessibili di aiuole, vasi e fioriere

- 8 tipi di getto diversi
- Rubinetto per la regolazione della portata.
- Snodo regolabile
- Portata massima 16 l/min a 4 bar

### Multi-jet watering wand with adjustable head

Ideal for watering hard-to-reach places such as flower beds, vases and hanging baskets.

- 8 different jet types
- Tap for micro-adjustment of flow
- Adjustable joint
- Maximum flow 16 l/min at 4 bar

### Fusil d'arrosage multijet réglable sur rallonge

L'idéal pour atteindre les coins les moins accessibles des plates-bandes, pots et jardinières

- 8 types de jet d'eau différents
- Robinet pour le réglage micrométrique du jet.
- Articulation réglable
- Débit maxi 16 l/mn à 4 bar.

### Regulierbarer Multifunktions-Gießstab

Mit extra langen 82cm Reichweite ideal zum Erreichen von weniger zugänglichen Stellen in Blumenanlagen, Blumenampeln, Töpfen und Blumenkästen

- 8 verschiedene Sprühformen
- Hebel zur Durchflussregulierung
- Schwenkbarer Spritzbrausekopf
- Max. Durchfluss: 16 l/min (4bar)

### Rociador multichorro para flores con extensión

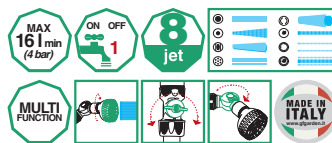
Ideal para alcanzar puntos poco accesibles de parterres, macetas y floreros

- 8 Tipos de chorro diferentes
- Grifo para la regulación micrométrica del flujo.
- Articulación regulable
- Caudal máximo 16 l/min a 4 bares

### Regador com extensão

Ideal para atingir pontos pouco acessíveis em canteiros, vasos e floreiras

- Disco microperfurado inspeccionável para permitir a limpeza interior.
- Torneira para a regulação micrométrica do fluxo.
- Caudal máximo 30 l/min a 4 bar



<b>GF80605448</b>	
Box (LxWxH) cm <b>78,4x14,4x13,4</b>	
	<b>Pcs 4</b>
<b>Kg 1,07</b>	
	8 004779 035999



# 04



## Pistola irrigazione "3 JET Easy"

- Regolatore-modulatore di portata per la regolazione progressiva del flusso d'acqua da chiuso a completamente aperto
- Punta selettore "3 JET": getto fisso, ventaglio e cono
- Portata max 18 l/min a 4 bar

## Watering gun "3 JET Easy"

- Flow rate regulator-modulator for progressive regulation of water flow from off to max
- "3 JET" selector: fixed, fan and cone jet
- Max. flow rate 18 l/min. at 4 bar

## Pistolet d'arrosage "3 JET Easy"

- Régulateur-modulateur de débit pour le réglage progressif du débit d'eau de arrêt à l'entièrement ouvert.
- Pointe sélecteur "3 JET": jet fixe, à éventail et conique.
- Débit max 18 l/min à 4 bars.

## Gartenspritze "3 JET Easy"

- Durchflussregulierung zur Regulierung der Wassermenge bis hin zum vollständigen Absperren des Wasserflusses
- 3 verschiedene Strahlformen: Stechstrahl, Fächerstrahl und Sprühkegel
- Max. Durchfluss: 18 l/min (bei 4 bar)

## Pistola de riego "3 JET Easy"

- Regulador-modulador de caudal para el ajuste progresivo del flujo de agua de cerrado a completamente abierto.
- Punta selector "3 JET": chorro fijo, abanico y cono
- Caudal máx 18 l/min a 4 bar

## Pistola de irrigação "3 jet Easy"

- Regulador-modulador de vazão para a regulação progressiva do fluxo de água de fechado para completamente aberto.
- Ponta seletor "3 JET": jato fixo, em forma de leque e cone
- Caudal máximo 18 l/min a 4 bar

## Pistola irrigazione multigetto "8 JET Easy"

- Regolatore-modulatore di portata per la regolazione progressiva del flusso d'acqua da chiuso a completamente aperto
- Selettore "8 JET" a rotazione con possibilità di selezionare 8 getti diversi
- Portata max 18 l/min a 4 bar

## Multi-jet watering gun "8 JET Easy"

- Flow rate regulator-modulator for progressive regulation of water flow from off to max
- "8 JET" rotary selector to choose from 8 different jets
- Max. flow rate 18 l/min. at 4 bar

## Pistolet multijet "8 JET Easy"

- Régulateur-modulateur de débit pour le réglage progressif du débit d'eau de arrêt à l'entièrement ouvert
- Sélecteur "8 JET" à rotation avec la possibilité de sélectionner 8 jets différents
- Débit max 18 l/min à 4 bars

## Multifunktionsbrause "8 JET Easy"

- Durchflussregulierung zur Regulierung der Wassermenge bis hin zum vollständigen Absperren des Wasserflusses
- 8 verschiedene Strahlformen
- Max. Durchfluss: 18 l/min (bei 4 bar)

## Pistola de riego multichorro "8 JET Easy"

- Regulador-modulador de caudal para el ajuste progresivo del flujo de agua de cerrado a completamente abierto.
- Selector "8 JET" rotatorio con posibilidad de seleccionar 8 tipos diferentes de chorros
- Caudal máx 18 l/min a 4 bar

## Pistola de irrigação multi-jacto "8 jet Easy"

- Regulador-modulador de vazão para a regulação progressiva do fluxo de água de fechado para completamente aberto.
- Seletor "8 JET" com rotação, com possibilidade de selecionar 8 jatos diferentes
- Caudal máximo 18 l/min a 4 bar

## Kit pistola irrigazione multigetto 8 JET Easy

- Pistola multigetto "8 JET Easy"
- Presa rubinetto 3/4", 1/2" e 1"
- 2 raccordi portagomma 1/2"-5/8" "APERTO" e "ACQUASTOP"

## "8 JET Easy" watering gun Kit

- "8 JET Easy" watering gun
- 3/4", 1/2" and 1" tap connector
- "OPEN" and "ACQUASTOP" 1/2"-5/8" hose connectors

## Kit pistolet d'arrosage multijet "8 JET Easy"

- Pistolet d'arrosage multijet "8 JET Easy"
- Raccord robinet 3/4", 1/2" et 1"
- raccords 1/2"-5/8" "OUVERT" et "ACQUASTOP"

## Set Multifunktionsbrause "8 JET Easy"

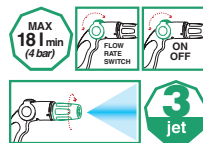
- 1 x Multifunktionsbrause 8 JET Easy
- 1 x 1/2"-5/8"-Wasserstop
- 1 x Offener Schlauchstück
- 1 x Hahnstück für 3/4", 1/2" und 1" Außengewinde

## Kit pistola de riego multichorro "8 JET Easy"

- Pistola de riego multichorro "8 JET Easy"
- Toma de grifo 3/4", 1/2" y 1"
- 2 racores portamangueras 1/2"-5/8" "ABIERTO" y "ACQUASTOP"

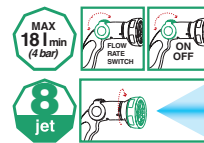
## Kit pistola de irrigação multijato "8 JET Easy"

- Pistola multijato "8 JET Easy"
- Tomada da torneira 3/4"
- Uniões do terminal da mangueira "APERTO" e "ACQUASTOP"



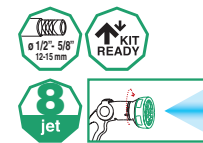
<b>GF80605537</b>	
Box (LxWxH) cm <b>36x21,7x12</b>	
	<b>Pcs 8</b>
<b>Kg 1,14</b>	8 004779 035869

<b>GF80603537</b>	
Box (LxWxH) cm <b>24x46x15</b>	
	<b>Pcs 20</b>
<b>Kg 2,25</b>	8 004779 035852



<b>GF80606912</b>	
Box (LxWxH) cm <b>36x21,7x12</b>	
	<b>Pcs 8</b>
<b>Kg 1,30</b>	8 004779 035876

<b>GF80603912</b>	
Box (LxWxH) cm <b>24x46x15</b>	
	<b>Pcs 16</b>
<b>Kg 2,07</b>	8 004779 035128



<b>GF80606918</b>	
Box (LxWxH) cm <b>37,5x25,5x15,5</b>	
	<b>Pcs 6</b>
<b>Kg 1,72</b>	8 004779 038426

## PISTOLE

SPRAY GUNS  
PISTOLETS  
GARTEN-SPRITZEN  
PISTOLAS  
PISTOLAS



### Pistola irrigazione media portata "3 JET"

- Regolatore-modulatore di portata con copertura in morbida gomma antiscivolo
- Leva anteriore con dispositivo di blocco
- Selettore getto "3 JET": getto fisso, ventaglio e cono
- Portata max 20 l/min a 4 bar

### Medium flow rate watering gun "3 JET"

- Flow rate regulator-modulator with soft non-slip rubber covering
- Front lever with locking device
- "3-JET" selector: fixed, fan and cone jet
- Max. flow rate 20 l/min at 4 bar

### Pistolet d'arrosage débit moyen "3 JET"

- Régulateur-modulateur de débit avec couverture en caoutchouc souple antiglisse
- Levier avant avec dispositif on/off
- Sélecteur de jet « 3 JET » : jet fixe, éventail, conique
- Débit maximal 20 l/min à 4 bar

### Impulsspritze "3 JET"

- Durchflussregler mit weicher, rutschfester Gummibeschichtung
- Vorderseitiger Hebel mit Blockiervorrichtung
- Wasserstrahlwähler „3 JET“: Stechstrahl, Fächerstrahl und Sprühkegel
- Max. Durchfluss 20 l/min bei 4 bar

### Pistola de riego caudal medio "3 JET"

- Regulador-modulador de caudal con cobertura blanda de goma antideslizante
- Palanca delantera con dispositivo de corte del chorro
- Selector de chorro "3 JET": chorro fijo, abanico y cono
- Caudal máx. 20 l/min a 4 bar

### Pistola de irrigação de fluxo médio "3 JET"

- Regulador-modulador de fluxo com cobertura em borracha macia antideslizamento
- Alavanca dianteira com dispositivo de bloqueio
- Seletor de jato "3 JET": jato fixo, em forma de leque e cone
- Fluxo máx 20 l/min a 4 bar



### Pistola irrigazione media portata "8 JET"

- Regolatore-modulatore di portata con copertura in morbida gomma antiscivolo
- Leva anteriore con dispositivo di blocco
- Selettore getto "8 JET" circolare con bordatura ergonomica in gomma per favorire prensilità e facilità di utilizzo
- Disco microforato ispezionabile per eventuale manutenzione periodica
- Portata max 20 l/min a 4 bar

### Medium flow rate watering gun "8 JET"

- Flow rate regulator-modulator with soft non-slip rubber covering
- Front lever with locking device
- Circular "8 JET" selector with ergonomic rubber rim to promote grip and maximise ease of use
- Inspectable micro-perforated disk for possible periodic maintenance requirements
- 20 l/min maximum flow rate at 4 bar

### Pistolet d'arrosage débit moyen "8 JET"

- Régulateur-modulateur de débit avec couverture en caoutchouc souple antiglisse
- Levier avant avec dispositif on/off
- Sélecteur de jet « 8 JET » circulaire avec bord ergonomique en caoutchouc pour faciliter la prise et l'utilisation
- Disque microperforé accessible pour d'éventuels entretiens périodiques
- Débit maximal 20 l/min à 4 bar

### Soft-Touch Multifunktionsbrause "8 JET"

- Durchflussregler mit weicher, rutschfester Gummibeschichtung
- Vorderseitiger Hebel mit Blockiervorrichtung
- Ringförmiger Wasserstrahlwähler „8 JET“ mit ergonomischem Gummirand zur besseren Handhabung und einfachen Verwendung
- Für die Wartung leicht zugängliche Mikrolochscheibe
- Max. Durchfluss 20 l/min bei 4 bar

### Pistola de riego multichorro caudal medio "8 JET"

- Regulador-modulador de caudal con cobertura blanda de goma antideslizante
- Palanca delantera con dispositivo de corte del chorro
- Selector de chorro "8 JET" circular con reborde ergonómico de goma para facilitar el agarre y el uso
- Disco micro perforado inspeccionable para un posible mantenimiento periódico
- Caudal máx. 20 l/min a 4 bar

### Pistola de irrigação de fluxo médio "8 JET"

- Regulador-modulador de fluxo com cobertura em borracha macia antideslizamento.
- Alavanca dianteira com dispositivo de bloqueio
- Seletor de jato "8 JET" circular com enquadramento ergonómico em borracha para favorecer a aderência e facilidade de utilização.
- Disco microperfurado que pode ser inspecionado para eventual manutenção periódica.
- Fluxo máximo 20 l/min a 4 bar



### Kit pistola irrigazione media portata "8 JET"

- Pistola irrigazione media portata "8 JET"
- Presa rubinetto 3/4", 1/2" e 1"
- 2 raccordi portagomma 1/2"-5/8" "APERTO" e "ACQUASTOP"

### Medium flow rate watering gun "8 JET" Kit

- Medium flow rate watering gun "8 JET"
- 3/4", 1/2" and 1" tap connector
- "OPEN" and "ACQUASTOP" 1/2"-5/8" hose connectors

### Kit pistolet d'arrosage débit moyen "8 JET"

- Pistolet d'arrosage débit moyen "8 JET"
- Raccord robinet 3/4", 1/2" et 1"
- raccords 1/2"-5/8" "OUVERT" et "ACQUASTOP"

### Set Soft-Touch Multifunktionsbrause "8 JET"

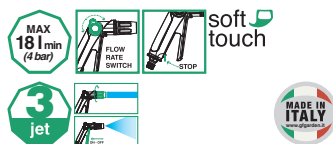
- 1 x Soft-Touch Multifunktionsbrause "8 JET"
- 1 x 1/2"-5/8"-Wasserstop
- 1 x Offener Schlauchstück
- 1 x Hahnstück für 3/4", 1/2" und 1" Außengewinde

### Kit pistola de riego multichorro caudal medio "8 JET"

- Pistola de riego multichorro caudal medio "8 JET"
- Toma de grifo 3/4", 1/2" y 1"
- 2 racores portamangueras 1/2"-5/8" "ABIERTO" y "ACQUASTOP"

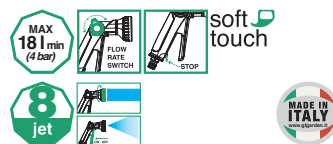
### Kit pistola de irrigação multijato "8 JET Easy"

- Pistola multijato "8 JET Easy"
- Tomada da torneira 3/4"
- Uniãoes do terminal da mangueira "APERTO" e "ACQUASTOP"



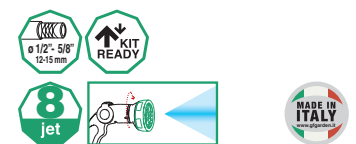
GF80606903	
Box (LxWxH) cm	36x21,7x12
Pcs	8
Kg	1,30
8 004779 037825	

GF80603903	
Box (LxWxH) cm	24x46x15
Pcs	20
Kg	2,86
8 004779 037832	



GF80606905	
Box (LxWxH) cm	36x21,7x12
Pcs	8
Kg	1,50
8 004779 037801	

GF80603905	
Box (LxWxH) cm	24x46x15
Pcs	16
Kg	2,66
8 004779 037818	



GF80606921	
Box (LxWxH) cm	37,5x25,5x15,5
Pcs	6
Kg	1,75
8 004779 038808	



# 05



## Irrigatore "CONO"

Irrigatore statico per piccole aree e dove sia richiesto un getto molto dolce e nebulizzato. Versione su puntale.

- Portata massima 23 l/min

### "CONO" sprinkler

Static sprinkler for small areas and when a very gentle and fine jet is required. Stake version.

- Maximum flow 23 l/min

### Arroseur "CONO"

Arroseur statique adapte aux petites surfaces et celles demandant un jet nébulisé et délicat. Version sur piquet.

- Débit maxi 23 l/mn

### Kreisregner "CONO"

Statischer Regner für kleinere Oberflächen. Ausführung mit Erdspeiß.

- Sehr feines und weiches Sprühbild.
- Maximaler Wasserdurchfluss 23 l/min.

### Aspersor "CONO"

Aspersor estático para pequeñas áreas donde se requiera un chorro muy suave y pulverizado. Versión en asta.

- Caudal máximo 23 l/m

### Aspersor "CONO"

Aspersor estático para pequenas áreas onde é necessário um jato de baixo fluxo e nebulizado. Versão em estaca.

- Caudal máximo 23 l/min



## Irrigatore "ROTAX"

Ideale per innaffiare superfici medio-piccole. Versione su puntale.

- Ugelli regolabili per ottimizzare l'irrigazione in funzione della tipologia di piante
- Portata massima 19 l/min

### "ROTAX" sprinkler

Ideal for watering medium-small areas. Stake version.

- Adjustable nozzles to optimise the watering depending on the type of plants
- Maximum flow 19 l/min.

### Arroseur "ROTAX"

L'idéal pour l'arrosage de petites et moyennes surfaces. Version sur piquet.

- Buses réglables pour optimiser l'arrosage en fonction du type de plantes
- Débit maxi 19 l/mn.

### Kreisregner "ROTAX"

Ideal zur Beregnung von mittleren und kleinen Oberflächen.

Ausführung mit Erdspeiß.

- Einstellbare Düsen zur Optimierung der Bewässerung, abgestimmt auf die zu beregnende Fläche
- Maximaler Wasserdurchfluss 19 l/min.

### Aspersor "ROTAX"

Ideal para regar superficies pequeñas y medianas. Versión en asta.

- Boquillas regulables para optimizar el riego en función del tipo de plantas
- Caudal máximo 19 l/m

### Aspersor "rotax"

Ideal para regar superficies médias-pequenas. Versão em estaca.

- Injetores reguláveis para otimizar a rega, dependendo do tipo de plantas
- Caudal máximo 19 l/min



## Irrigatore "ROTAX"

Ideale per innaffiare superfici medio-piccole.

- Ugelli regolabili per ottimizzare l'irrigazione in funzione della tipologia di piante
- Portata massima 19 l/min

### "ROTAX" sprinkler

Ideal for watering medium-small areas.

- Adjustable nozzles to optimise the watering depending on the type of plants
- Maximum flow 19 l/min.

### Arroseur "ROTAX"

L'idéal pour l'arrosage de petites et moyennes surfaces.

- Buses réglables pour optimiser l'arrosage en fonction du type de plantes
- Débit maxi 19 l/mn.

### Kreisregner "ROTAX"

Ideal zur Beregnung von mittleren und kleinen Oberflächen.

- Einstellbare Düsen zur Optimierung der Bewässerung, abgestimmt auf die zu beregnende Fläche
- Maximaler Wasserdurchfluss 19 l/Min

### Aspersor "ROTAX"

Ideal para regar superficies pequeñas y medianas.

- Boquillas regulables para optimizar el riego en función del tipo de plantas
- Caudal máximo 19 l/m

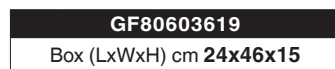
### Aspersor "rotax"

Ideal para regar superficies médias-pequenas.

- Injetores reguláveis para otimizar a rega, dependendo do tipo de plantas
- Caudal máximo 19 l/min



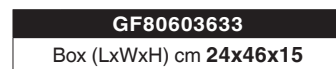
<b>GF80605619</b>		
Box (LxWxH) cm <b>37,5x25,5x15,5</b>		
<b>Pcs 8</b>		
<b>Kg 0,86</b>	8 004779 035937	



<b>GF80603619</b>		
Box (LxWxH) cm <b>24x46x15</b>		
<b>Pcs 12</b>		
<b>Kg 0,87</b>	8 004779 035159	



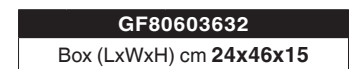
<b>GF80605633</b>		
Box (LxWxH) cm <b>37,5x25,5x15,5</b>		
<b>Pcs 8</b>		
<b>Kg 0,99</b>	8 004779 035920	



<b>GF80603633</b>		
Box (LxWxH) cm <b>24x46x15</b>		
<b>Pcs 12</b>		
<b>Kg 1,07</b>	8 004779 035142	



<b>GF80605632</b>		
Box (LxWxH) cm <b>37,5x25,5x15,5</b>		
<b>Pcs 8</b>		
<b>Kg 1,28</b>	8 004779 035890	



<b>GF80603632</b>		
Box (LxWxH) cm <b>24x46x15</b>		
<b>Pcs 6</b>		
<b>Kg 0,83</b>	8 004779 035135	

## IRRORATORI

SPRINKLERS  
ARROSEURS  
REGNER  
ASPERORES  
ASPERORES



### Irratore "DRIVER"

Irratore circolare multifunzione su base. Con la semplice rotazione del disco si possono irrigare 8 diverse aree.

- Portata massima 18 l/min

### "DRIVER" sprinkler

Multi-purpose circular sprinkler with base. Simply rotate the disc to control watering of 8 different areas.

- Maximum flow rate 18 l/min

### Arroseur "DRIVER"

Arroseur circulaire multifonction sur base. Une simple rotation du disque permet d'arroser 8 zones différentes.

- Débit maximum 18 l/min

### Multifunktionsregner "DRIVER"

Multifunktionsregner auf Standfuß.

- 8 verschiedene Beregnungsmuster stehen zur Auswahl
- Maximaler Wasserdurchfluss 18 L/Min.

### Aspersor "DRIVER"

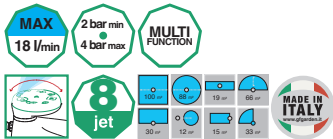
Aspersor circular multifunción en base. Basta con girar el disco para regar 8 zonas diferentes.

- Caudal máximo 18 l/m

### Aspersor "DRIVER"

Aspersor circular multifunção com base. Com a simples rotação do disco, podem ser pulverizadas 8 áreas diversas.

- Caudal máximo 18 l/min



**GF80605617**

Box (LxWxH) cm **37,5x25,5x15,5**



**GF80603617**

Box (LxWxH) cm **24x46x15**







### Irroratore circolare "Super rotax"

Braccia rotanti a doppia regolazione per un'irrigazione omogenea di grandi e medie superfici.

- Ugelli e braccia regolabili separatamente
- Superficie irrorata da 30 a 160 mq.
- Base di notevole stabilità
- Portata massima 15 l/min

### "Super rotax" rotating sprinkler

With two rotating arms with twin adjustment, for uniform watering of large and medium areas.

- Nozzles and arms separately adjustable
- Watering area from 30 to 160 sqm.
- Base of remarkable stability
- Maximum flow 15 l/min

### Arroseur circulaire "Super rotax"

Avec ses deux bras tournants à double réglage, pour un arrosage homogène, tant sur les moyennes que grandes surfaces

- Buses et bras réglables séparément
- Surface arrosée de 30 à 160 m<sup>2</sup>.
- Base très stable
- Débit maxi 15 l/mn

### Kreisregner "SUPER ROTAX"

Mit zwei individuell einstellbaren Sprühdüsen für eine gleichmäßige Bewässerung von mittleren und größeren Kreisflächen.

- Düsen individuell einstellbar
- Für Flächen von 30qm bis 160qm.
- Stabiler Standfuss für hohe Standfestigkeit beim Betrieb
- Max. Wasserdurchfluss: 15 l/min

### Aspersor circular "Super rotax"

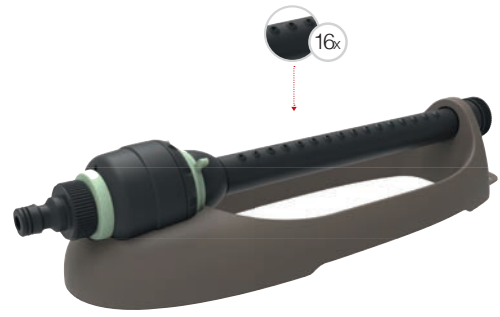
Brazos giratorios de doble regulación para un riego homogéneo de superficies medianas y grandes.

- Boquillas y brazos regulables por separado
- Superficie regada de 30 a 160 m<sup>2</sup>
- Base de gran estabilidad
- Caudal máximo 15 l/min

### Aspersor circular "super rotax"

Braços rotativos de regulação dupla para uma irrigação uniforme para superfícies grandes e médias.

- Injetores e braço reguláveis separadamente
- Área irrigada de 30 a 160 m<sup>2</sup>
- Base de notável estabilidade
- Caudal máximo 15 l/min



### Oscillante "ASTRAL 4"

Irroratore oscillante a regolazione continua dell'arco di irrorazione da 20° a 100°.

Silenziosissimo, offre diverse possibilità di irrigazione, ideale per coprire uniformemente sia piccole che grandi aree a sezione rettangolare.

- braccio oscillante in plastica a 16 getti
- spillo per la pulizia dei fori
- portata massima 15 l/min

### "Astral 4" oscillator

Oscillating sprinkler with continuously variable watering arc from 20° to 100°. Very quiet, it provides various watering possibilities, ideal for uniformly covering either small or large rectangular areas.

- plastic oscillating arm with 16 nozzles
- pin for cleaning the holes
- maximum flow 15 l/min

### Arroseur oscillant "astral 4"

Arroseur oscillant à réglage continu de la zone d'arrosage de 20° à 100°. Ultra-silencieux, il offre différentes possibilités d'arrosage. Idéal pour couvrir de façon uniforme des petites aux grandes surfaces de forme rectangulaire.

- bras oscillant en métal avec 16 buses
- aiguille pour l'entretien des ouvertures
- débit maxi 15 l/mn

### Schwenkregner "ASTRAL 4"

Schwenkregner mit stufenloser Einstellung des Beregnungsbogens von 20° bis 100°.

Ideal für die gleichmäßige Beregnung von mittelgroßen Rasenflächen.

- Sehr leiser Betrieb
- Schwenkarm aus Kunststoff mit 16 Düsen
- Nadel zur Reinigung der Düsen inklusive
- Maximaler Wasserdurchfluss 15 L/Min.

### Oscilante "astral 4"

Aspersor oscilante con regulación continua del arco de riego de 20° a 100°. Muy silencioso, ofrece distintas posibilidades de riego, ideal para cubrir de modo uniforme tanto pequeñas áreas como grandes áreas de sección rectangular.

- brazo oscilante de plástico de 16 chorros
- alfiler para la limpieza de los orificios
- caudal máximo 15 l/min

### Oscilante "astral 4"

Aspersor oscilante de regulação contínua do arco de irrigação de 20° a 100°. Silencioso, oferece várias possibilidades de irrigação, ideal para cobrir uniformemente pequenas e grandes áreas de seção retangular.

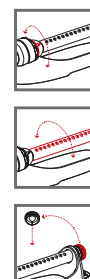
- braço oscilante de plástico de 16 bicos
- agulha para a limpeza dos orifícios
- caudal máximo de 15 l/min



<b>GF80605615</b>	
Box (LxWxH) cm <b>39x28,5x27</b>	
	<b>Pcs 6</b>
<b>Kg 1,46</b>	



<b>GF80605669</b>	
Box (LxWxH) cm <b>40x28x21</b>	
	<b>Pcs 6</b>
<b>Kg 2,52</b>	



# 06



## Portatile "BABY"

- Capacità 20 m di tubo da 1/2"
- Completo di raccordo a scatto

## "BABY" portable

- Capacity 20 m of 1/2" hosepipe
- Complete with click connector

## Portable "BABY"

- Capacité : 20 m de tuyau de 1/2"
- Vendu avec raccord à dé clic

## Schlauchträger "BABY"

Kleiner und leichter Schlauchträger - ideal für kleinere Gärten, Terrassen und Balkone

- Für bis zu 20m 1/2" Schlauch
- Inklusive 1 x Schlauchstück 1/2"-5/8"

## Portátil "BABY"

- Capacidad 20 m de manguera de 1/2"
- Con racor a presión

## Portátil "BABY"

- Capacidade 20 m de mangueira de 1/2"
- Incluindo uniões de encaixe



## Carrello "CONCEPT"

- Carrello avvolgitubo in plastica e metallo
- Manico telescopico
- Capacità max 60 m di tubo ø 1/2"
- completo di 2 raccordi portagomma a scatto 1/2"-5/8" "APERTI"

## "CONCEPT" trolley

- Plastic and metal hose reel trolley
- Retractable telescopic handle
- Capacity max 60 m of ø1/2" hose
- Complete with 2 "OPEN" 1/2"-5/8" hose click connectors

## Chariot "CONCEPT"

- Dévidoir en plastique et métal
- Manche télescopique escamotable
- Capacité max 60 m de tuyau ø1/2"
- Complet de 2 raccords à dé clic 1/2"-5/8" "OUVERT"

## Schlauchwagen "CONCEPT"

- Schlauchwagen aus Kunststoff und Metall
- Teleskopgriff
- Für bis zu 60m 1/2" oder 40m 3/4" Schlauch
- Inklusive 2 x Schlauchstück 1/2"

## Unidad móvil "CONCEPT"

- Carro enrollador de manguera de plástico y metal
- Mango retráctil telescópico
- Capacidad máx. 60 m de manguera ø1/2"
- con 2 racores portamangueras 1/2"-5/8" "ABIERTO"

## Carrinho "CONCEPT"

- Carrinho enrolador de mangueira em plástico e metal
- Manipulo retráctil telescópico
- Capacidade máx. 60 m de mangueira de ø1/2"
- Incluindo 2 uniões de encaixe 1/2"-5/8" "ABERTO"



## Portatubo da parede

Da fissare a muro per sorreggere la rollina di tubo.

## Wall hosepipe holder

For fixing to the wall to support the roll of hosepipe.

## Porte-tuyau mural

À fixer au mur pour soutenir le support de tuyau.

## Wandschlauchhalter für Schlauchrollen

Zum Wandbefestigen, um die Schlauchrolle zu halten.

## Portamangueras de pared

Para fijar a la pared para sostener el rollo de manguera.

## Suporte de mangueira de parede

Para ser fixado na parede para suportar o rolo de mangueira.



1x

GF80605704	
Box (LxWxH) cm <b>29x15,5x29</b>	
	<b>Pcs 1</b>
<b>Kg 1,10</b>	



2x

GF80605795	
Box (LxWxH) cm <b>38,5x14,5x55</b>	
	<b>Pcs 1</b>
<b>Kg 2,50</b>	



GF80607040	
Box (LxWxH) cm <b>38,5x29x30</b>	
	<b>Pcs 8</b>
<b>Kg 2,36</b>	

## AVVOLGITUBO

HOSE REELS  
DÉVIDOIRS  
SCHLAUCHAUFBEWÄHRUNG  
ENROLLADORES DE MANGUERA  
ENROLADORES DE MANGUEIRA



**Il nuovo tubo con il 75% di plastica riciclata, Ultramemory torna sempre in forma.**

Tubo per irrigazione dalle caratteristiche uniche: materiale in PVC riciclato fino al 75%. Grazie alla nuova Foamed Technology, ha una struttura ultramemory che ritorna sempre alla sua forma originale senza subire deformazioni, rendendolo inoltre più leggero, più morbido al tatto e più performante nell'uso. Sistema anti-torsione che evita torsioni garantendo un flusso costante. Superficie esterna soft touch che migliora la presa del prodotto durante l'uso in giardino, resistenza all'abrasione su superfici ruvide.

**The new hose with 75% recycled plastic Ultramemory always gets back in shape.**

Irrigation hose with unique characteristics: up to 75% recycled PVC material. Thanks to the new Foamed Technology, it has an ultramemory structure that always returns to its original shape without undergoing deformation, also making it lighter, softer to the touch and more performing in use. Anti-torsion system that avoids twisting ensuring a constant flow. Soft touch external surface that improves the grip of the product during use in the garden, resistance to abrasion on rough surfaces.

**Le nouveau tuyau avec 75% de plastique recyclé, Ultramemory se remet toujours en forme.**

Tuyau d'irrigation aux caractéristiques uniques : jusqu'à 75 % de PVC recyclé. Grâce à la nouvelle Foamed Technology, il possède une structure ultramemory qui reprend toujours sa forme d'origine sans subir de déformation, ce qui le rend également plus léger, plus doux au toucher et plus performant à l'usage. Système anti-torsion qui évite la torsion assurant un débit constant. Surface extérieure au toucher doux qui améliore l'adhérence du produit lors de l'utilisation dans le jardin, résistance à l'abrasion sur les surfaces rugueuses.

**Die neue Tube mit 75 % recyceltem Kunststoff, Ultramemory kommt immer wieder in Form.**

Bewässerungsschlauch mit einzigartigen Eigenschaften: bis zu 75 % recyceltes PVC-Material. Dank der neuen Foamed Technology verfügt es über eine Ultramemory-Struktur, die immer wieder in ihre ursprüngliche Form zurückkehrt, ohne sich zu verformen, wodurch es außerdem leichter, weicher im Griff und leistungsfähiger im Gebrauch wird. Anti-Torsions-System, das ein Verdrehen vermeidet und einen konstanten Durchfluss gewährleistet. Außenfläche mit weicher Haptik, die den Halt des Produkts beim Einsatz im Garten verbessert, Abriebfestigkeit auf rauen Oberflächen.

**La nueva manguera con un 75% de plástico reciclado, Ultramemory siempre vuelve a estar en forma.**

Manguera con características únicas: hasta un 75% de material de PVC reciclado. Gracias a la nueva Foamed Technology, tiene una estructura ultramemory que siempre vuelve a su forma original sin sufrir deformaciones, haciéndolo además más ligero, más suave al tacto y con más rendimiento en uso. Sistema anti-torsión que evita la torsión asegurando un flujo constante. Superficie externa de tacto suave que mejora el agarre del producto durante su uso en el jardín, resistencia a la abrasión en superficies rugosas.

**O nova mangueira com 75% de plástico reciclado, Ultramemory sempre volta à forma.**

Mangueira de irrigação com características únicas: até 75% de material de PVC reciclado. Graças à nova Tecnologia Foamed, possui uma estrutura de ultramemória que sempre retorna à sua forma original sem sofrer deformação, tornando-a também mais leve, mais macia ao toque e mais performática em uso. Sistema anti-torção que evita torções garantindo um fluxo constante. Superfície externa de toque macio que melhora a aderência do produto durante o uso no jardim, resistência à abrasão em superfícies ásperas.







**Portatile "BABY READY" con tubo riciclato al 75%**

- 15 m di tubo ø 1/2"
- Lancia media
- Raccordo portagomma
- Presa rubinetto da 1/2" - 3/4"

**"BABY READY" portable hose reel with 75% recycled hose**

- 15 m of Ø 1/2" hose
- 1 x Medium size spray nozzle
- 1 x hose connector 1/2"-5/8"
- 1 x Tap adaptor 3/4"

**Portable "BABY READY" avec tuyau recyclé au 75%**

- Tuyau 15m Ø 1/2"
- 1 x Lance moyenne
- 1 x Raccord 1/2"-5/8"
- 1 x Nez de robinet 3/4"

**Schlauchträger "BABY READY" mit 75% recycled schlauch**

- 15 m Ø 1/2" Schlauch
- 1 x Klassische Gartenspritze
- 1 x Schlauchstück 1/2"-5/8"
- 1 x Hahnstück 3/4"

**Portátil "BABY READY" con 75% de manguera reciclada**

- Manguera 15m Ø 1/2"
- 1 x Lanza rociadora mediana
- 1 x Racores portamanguera 1/2"-5/8"
- 1 x Toma de grifos 3/4"

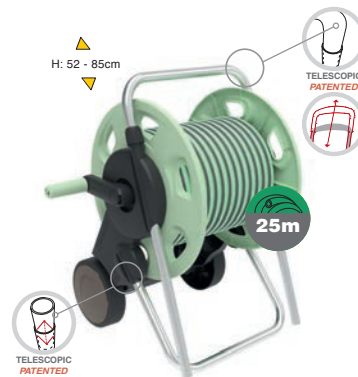
**Portátil "BABY READY" com 75% de mangueira reciclada**

- Mangueira 15m Ø 1/2"
- 1 x Lança aspersora média
- 1 x União do terminal da mangueira 1/2"-5/8"
- 1 x Tomada de torneiras 3/4"



<b>GF80605846</b>	
Box (LxWxH) cm <b>29x26x29</b>	
	<b>Pcs 1</b>
<b>Kg 2,60</b>	

<b>GF80605873</b>	
Box (LxWxH) cm <b>80x120x30</b>	
	<b>Pcs 12</b>
<b>Kg 30</b>	



**Carrello "CONCEPT READY" con tubo riciclato al 75%**

- Carrello avvolgitubo in plastica e metallo
- Manico telescopico
- 25 m di tubo ø 5/8"
- Pistola multigetto 8 jet
- 4 raccordi portagomma
- Presa rubinetto da 1/2" - 3/4"

**"CONCEPT READY 25" trolley with 75% recycled hose**

- Plastic and metal hose trolley
- Retractable telescopic handle
- 25m of Ø 5/8" hose
- 1 x Medium flow rate watering gun "8 JET"
- 4 x hose connector 1/2"-5/8"
- 1 x Tap adaptor 3/4"

**Chariot "CONCEPT READY 25" avec tuyau recyclé au 75%**

- Dévidoir en plastique et métal
- Manche télescopique
- Tuyau 25m Ø 5/8"
- 1 x pistolet multijet "8 JET"
- 4 x Raccords 1/2"-5/8"
- 1 x Nez de robinet 3/4"

**Schlauchwagen-Komplettsset "CONCEPT READY 25" mit 75% recycled schlauch**

- Schlauchwagen aus kunststoff und metall
- Der Griff komplett eingeschoben werden.
- 25 m 5/8" Schlauch
- 1 x Multifunktionsbrause "8 JET"
- 4 x Schlauchstück 1/2"-5/8"
- 1 x Hahnstück 3/4"

**Unidad móvil "CONCEPT READY" con 75% de manguera reciclada**

- Carro enrollador de manguera de plástico u metal
- Mango telescópico
- Manguera 25 m Ø 5/8"
- 1 x pistola de riego multichorro "8 JETS"
- 4 x Racores portamangueras 1/2"-5/8"
- 1 x Toma de grifos 3/4"

**Carrinho "CONCEPT READY" com 75% de mangueira reciclada**

- Carrinho enrolador de mangueira em plástico e metal
- Manipulo telescópico
- Mangueira 25 m Ø 5/8"
- 1 x pistola de irrigação "8 JET"
- 4 x União do terminal da mangueira 1/2"-5/8"
- 1 x Tomada de torneiras 3/4"



<b>GF80605749</b>	
Box (LxWxH) cm <b>80x120x55</b>	
	<b>Pcs 6</b>
<b>Kg 32</b>	





### Mini avvolgitubo "AQUABAG"

Il nuovo avvolgitubo in versione mini è ideale per irrigare piante, fiori e vasi collocati su terrazzi, balconi, verande e giardini di piccole dimensioni. Grazie alla duplice modalità di utilizzo, appoggiabile a terra o trasportabile, risulta estremamente pratico durante l'uso poiché compatto, leggero e dal nuovo design accattivante, rendendo i momenti all'aria aperta ancora più piacevoli.

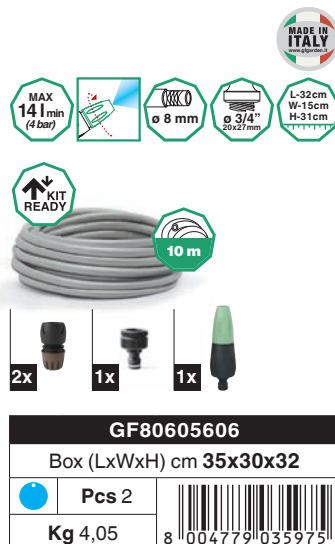
- 10 metri di tubo flessibile e trecciato (8,5 m interni riavvolgibili + 1,5 m esterni)
- 2 raccordi ad aggancio rapido
- lancia a spruzzo regolabile media
- presa rubinetto da 3/4"

### Minischlauchbox-Komplettset "AQUABAG"

Die Minischlauchbox ist ideal für die Bewässerung von Pflanzen und Blumen auf Terrassen, Balkonen oder kleinen Gärten. Sie verfügt über 8,5 m Schlauch in der Box und zusätzlich 1,5 m Anschlusschlauch und kann gleichermaßen mit dem kurzen oder langen Schlauch an den Wasserhahn angeschlossen und der jeweilig andere Schlauch zum Gießen verwendet werden. Sie ist kompakt, leicht und praktisch und zudem von einem ansprechend-modernen Design.

Ausgestattet mit:

- 10 m flexibler Schlauch (8,5 m in der Box plus 1,5 m Anschlusschlauch)
- 2 Schlauchstücke in hochwertiger Ausführung
- 1 x Regulierbare Gartenspritze
- Hahnstück 3/4"
- tragbare und kompakte Schlauchaufbewahrung
- kann beim Gebrauch mitgetragen werden
- platzsparend verstaubar



### "AQUABAG" Mini hose reel

The new mini version hose reel is ideal for watering plants, flowers and pots on patios, balconies, verandas and small gardens. Thanks to its dual purpose design — floor standing or portable — this is a product that proves highly practical when in use, by virtue of being compact and lightweight, and with its new attractive styling, makes leisure time in the open air even more enjoyable.

- 10 meters of braided flexible hose (8,5 m rewinding inside + 1,5 m outside)
- 2 hose connectors
- medium size adjustable nozzle
- 3/4" tap connector

### Minienrollador de manguera "AQUABAG"

El nuevo minienrollador de manguera es ideal para regar plantas, flores y macetas ubicadas en terrazas, balcones, galerías y jardines de pequeñas dimensiones. Gracias a su doble modalidad de uso - en el suelo o transportable - es muy práctico durante el uso ya que es compacto, ligero y tiene un nuevo diseño cautivante, volviendo más agradables los momentos al aire libre.

- 10 metros de manguera flexible y trenzada (8,5 m internos enrollables + 1,5 m externo)
- 2 racores automáticos
- Lanza rociadora regulable media
- toma de grifo 3/4"

### Mini dévidoir "AQUABAG"

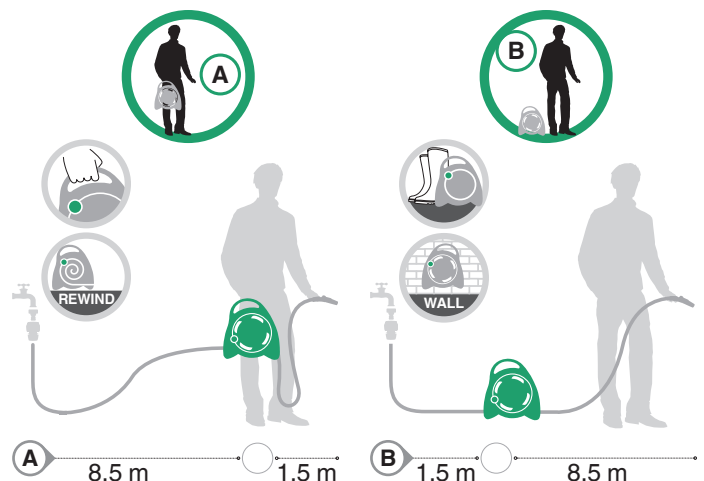
Le nouveaux dévidoir en version mini est idéal pour irriguer les plantes, fleurs et pots situés sur les terrasses, balcons, vérandas et jardins de petites dimensions. Grâce à la double modalité d'utilisation, posable à terre ou transportable, il est extrêmement pratique à l'usage; compact, léger et de design séduisant, il rend les moments passés en plein air encore plus agréables.

- 10 mètres de tuyau flexible et tressé (8,5 m intérieurs enroutables + 1,5 m extérieurs)
- 2 raccords à déclenchement
- lance à jet réglable moyenne
- nez de robinet 3/4"

### Mini enrolador de mangueira "AQUABAG"

O novo enrolador de mangueira na versão mini é ideal para regar plantas, flores e vasos que se encontram em terraços, varandas e jardins de pequenas dimensões. Graças à dupla modalidade de utilização, pode ser posicionado no chão ou transportado, demonstrando-se assim extremamente prático durante a sua utilização, devido à sua forma compacta, leve e de design cativante, tornando os momentos ao ar livre ainda mais agradáveis.

- 11,5 metros de mangueira flexível e entrançada (10 m internos que podem ser enrolados + 1,5 m externos)
- 2 elementos de conexão rápida
- Lança ergonômica de fluxo variável "3 JET"
- Tomada de torneira "indoor-outdoor" de 3/4", ideal para a ligação a qualquer tipo de torneira, também para interior (ex: cozinha, casa de banho, lavanderia...)









### Sistema autonomo di irrigazione a goccia per piante in vaso.

- **SEMPLICITÀ:** per iniziare l'irrigazione è sufficiente inserire una bottiglia d'acqua sul picchetto, farle un piccolo foro per permettere la fuoriuscita dell'aria in eccesso, infilare il picchetto nel terreno e regolare il flusso d'acqua desiderato.
- **RILASCIO COSTANTE E DOSAGGIO REGOLATO:** il sistema rilascia l'acqua goccia a goccia in modo costante, senza creare ristagni dannosi per le piante, dosando l'apporto d'acqua tramite il pratico rubinetto, posizionato sul fronte del picchetto.
- **IRRIGAZIONE EFFICACE:** Holiday, grazie alla speciale griglia di emissione, eroga l'acqua direttamente a contatto con le radici, evitando inutile dispersione ed evaporazione della stessa, garantendo il benessere della pianta.

#### ATTACCO UNIVERSALE PER BOTTIGLIE IN PLASTICA DA 0,5 A 2 L

UNIVERSAL FITTING FOR PLASTIC BOTTLES OF 0.5 UP TO 2 LITRES  
PRISE UNIVERSELLE POUR BOUTEILLES EN PLASTIQUE DE 0,5 À 2 L.  
GEEIGNET FÜR ALLE GÄNGIGEN PET-FLASCHEN VON 0,5 BIS 2 LITER INHALT  
CONEXIÓN UNIVERSAL PARA BOTELLAS DE PLÁSTICO DE 0,5 A 2 L  
UNIÃO UNIVERSAL PARA GARRAFAS DE PLÁSTICO DE 0,5 A 2 L

#### REGOLATORE PORTATA DI IRRIGAZIONE

FLOW RATE ADJUSTER  
RÉGULATEUR DE DÉBIT D'ARROSAGE  
WASSERMENGENREGULIERUNG  
REGULADOR DE CAUDAL DE RIEGO  
REGULADOR DE FLUXO DE IRRIGAÇÃO

#### IRRIGAZIONE COSTANTE A GOCCIA DIRETTAMENTE ALLE RADICI

CONSTANT DRIP WATERING DELIVERED DIRECT TO PLANT ROOTS  
IRRIGATION CONSTANTE À GOUTTES DIRECTEMENT SUR LES RACINES.  
TRÖPFCHENWEISE BEWÄSSERUNG ÜBER EINEN LÄNGEREN ZEITRAUM DIREKT AN DER WURZEL  
RIEGO COSTANTE POR GOTEIO DIRECTAMENTE EN LAS RAÍCES  
IRRIGAÇÃO CONSTANTE A GOTA DIRETAMENTE A NAS RAÍZES

### Stand-alone drip watering system for pot plants.

- **SIMPLICITY:** to start watering, just attach a plastic bottle filled with water to the spike, pierce a small hole in the upturned bottom so that air can escape, then push the spike into the soil and adjust the flow of water as required.
- **STEADY AND MEASURED RELEASE OF WATER:** plants are watered by constant drip irrigation, ensuring that there can be no harmful waterlogging of the roots; the release of water from the bottle is adjusted with a handy tap positioned on the front of the spike.
- **EFFECTIVE WATERING:** the Aquaflora Holiday incorporates a special outlet grille that delivers each successive drip directly to the roots, avoiding waste and evaporation of the water and ensuring that the plant will stay in perfect health.

### Système autonome d'arrosage à gouttes pour plantes en pot.

- **SIMPLICITÉ:** pour commencer l'arrosage, il suffit d'installer une bouteille d'eau sur le piquet, d'y faire un petit trou pour permettre l'échappement de l'air en excès, d'enfoncer le piquet dans le sol et de régler le débit d'eau désiré.
- **UN ÉCOULEMENT CONSTANT ET D'UN DOSAGE PRÉCIS:** le système délivre l'eau goutte à goutte de manière constante, sans créer de stagnations des eaux nuisibles pour les plantes, en dosant l'apport hydrique au moyen d'un robinet pratique positionné à l'avant du piquet.
- **ARROSAGE EFFICACE:** Aquaflora Holiday, grâce à une grille d'émission spéciale, distribue l'eau directement sur les racines, évitant les gaspillages inutiles et l'évaporation de celle-ci, garantissant le bien-être de la plante.

### Urlaubsbewässerungssystem für Topfpflanzen

- **EINFACH:** Eine mit Wasser gefüllte handelsübliche PET Flasche auf Aquaflora Holiday stecken. Oben noch ein kleines Loch in die PET Flasche stechen, damit Luft in die Flasche nachströmen kann.
- **KONSTANTE UND REGULIERTE BEWÄSSERUNG:** Das System bewässert die Pflanze tropfenweise über einen längeren Zeitraum. Die Wassermenge kann mit dem praktischen Regulierventil individuell eingestellt werden.
- **EFFIZIENT:** Die Bewässerung erfolgt direkt an der Wurzel ohne dass die Pflanze durch ein Zuviel oder Zuwenig an Wasser Schaden nimmt.

### Sistema autónomo de riego por goteo para plantas en maceta.

- **SIMPLICIDAD:** para comenzar el riego basta con colocar una botella de agua en el piquete, hacerle un pequeño agujero para permitir la salida del aire excedente, introducir el piquete en la tierra y regular el caudal de agua deseado.
- **SUMINISTRO CONSTANTE Y DOSIFICACIÓN REGULADA:** el sistema suministra agua gota a gota constantemente, sin crear estancamientos dañinos para las plantas, dosificando el aporte de agua con el práctico grifo, ubicado en el frente del piquete.
- **RIEGO EFICAZ:** Aquaflora Holiday, gracias a la especial rejilla de emisión, suministra agua directamente en contacto con las raíces, evitando inútiles pérdidas y evaporación de agua, garantizando el bienestar de la planta.

### Sistema autónomo de irrigação a gota para plantas em vaso.

- **SIMPLICIDADE:** para ativar a irrigação, será suficiente colocar uma garrafa de água na estaca, fazer um pequeno furo para permitir a eliminação do ar em excesso, colocar a estaca na terra e regular o fluxo de água desejado.
- **DISTRIBUIÇÃO DE ÁGUA CONTÍNUA E DOSAGEM REGULADA:** o sistema dispensa a água gota a gota continuamente, sem permitir a formação de estagnações danosas para as plantas, dosando a distribuição da água através da prática torneira, que se encontra na parte dianteira da estaca.
- **IRRIGAÇÃO EFICAZ:** Aquaflora Holiday, graças à grelha especial de distribuição, dispensa a água diretamente em contato com as raízes, evitando assim o excessivo desperdício e evaporação da mesma, garantindo o bem-estar da planta.



GF80606343

Box (LxWxH) cm 38,5x29x30

Pcs 24

Kg 2,00











### Kit 20

Kit goccia a goccia ideale per balconi, terrazzi, aiuole e piccoli orti. Fino a 20 vasi/zone.

Contiene:

- 1 Riduttore di pressione (da 3/3,5 a 1/1,2 bar)
- 1 Presa rubinetto 3/4" (20-27 mm)
- 20 m Tubo capillare 4x6
- 20 Picchetto tubo capillare
- 20 Gocciolatore regolabile in linea (0-8 l/h; 1,5 bar)
- 3 Rubinetto in linea
- 5 Innesto dritto
- 10 Innesto a gomito
- 10 Innesto a T
- 20 Tappo fine linea

### Kit 20

Drip irrigation kit ideal for balconies, patios, flower beds and small gardens. Up to 20 containers/zones.

Contains:

- 1 Pressure reducer (from 3/3,5 to 1/1,2 bar)
- 1 Tap connector 3/4" (20-27 mm)
- 20 m Capillary hose 4x6
- 20 Capillary hose stakes
- 20 In line adjustable drippers (0-8 l/h; 1.5 bar)
- 3 In line taps
- 5 Straight connectors
- 10 Elbow connectors
- 10 T connectors
- 20 End of line plugs

### Kit 20

Kit goutte à goutte idéal pour les balcons, terrasses, plates-bandes et petits potagers. Jusqu'à 20 pots/zones.

Contient :

- 1 Réducteur de pression (de 3/3,5 à 1/1,2 bars)
- 1 Raccord robinet 3/4" (20-27 mm)
- 20 m de tuyau capillaire 4x6
- 20 Piquets tuyau capillaire
- 20 Goutteurs réglables en ligne (0-8 l/h ;1,5 bars)
- 3 Robinets en réseau
- 5 Raccords droits
- 10 Raccords coudés
- 10 Raccords en T
- 20 Bouchons de fin de ligne

### Kit 20

Tröpfchenbewässerungsset, ideal für Balkone, Terrassen, Blumenbeete und kleine Gemüsegärten. Bis zu 20 Töpfe/ Bereich. Enthält:

- 1 Druckminderer (von 3/3,5 auf 1/1,2 bar)
- 1 Wasserhahnanschluss 3/4 Zoll (20-27 mm)
- 20 m Kapillarschlauch 4x6
- 20 Kapillarschlauch-Pflocke
- 20 regulierbare Tropfer in der Leitung (0-8 l/h; 1,5 bar)
- 3 Wasserhähne in der Leitung
- 5 gerade Verbindungen
- 10 Winkelverbindungen
- 10 T-Verbindungen
- 20 Verschlussstopfen

### Kit 20

Kit de goteo ideal para balcones, terrazas, parterres y pequeños huertos. Hasta 20 macetas/zonas.

Contiene:

- 1 reductor de presión (de 3/3,5 a 1/1,2 bar)
- 1 toma de grifo 3/4" (20-27 mm)
- 20 m de tubo capilar 4x6
- 20 estacas para tubo capilar
- 20 goteadores regulables en línea (0-8 l/h; 1,5 bar)
- 3 grifos en línea
- 5 acoplamientos rectos
- 10 acoplamientos en codo
- 10 acoplamientos en T
- 20 tapones de fin de línea

### Kit 20

Kit de gotejamento ideal para varandas, terraços, canteiros de flores e pequenos pomares. Até 20 potes/zonas.

Contém:

- 1 reductor de pressão (de 3/3,5 a 1/1,2 bar)
- 1 tomada de torneira 3/4" (20-27 mm)
- 20 m de tubo capilar 4x6
- 20 estacas para tubo capilar
- 20 gotejadores reguláveis em linha (0-8 l/h; 1,5 bar)
- 3 torneira em linha
- 5 engate "recto"
- 10 engate "cotovelo"
- 10 engate "T"
- 20 tampa "fim de linha"

## KIT GOCCIA A GOCCIA

DRIPPER KIT  
KIT GOUTTE  
MICRO-DRIP SET  
KIT DE RIEGO POR GOTEIO  
KIT DE IRRIGAÇÃO POR GOTEJAMENTO

**20**

0-8 l/h  
1,5 bar

Ø 3/4"  
20-27 mm

Ø 4 x 6 mm

H<sub>2</sub>O SAVING

MADE IN ITALY

**GF80606163**

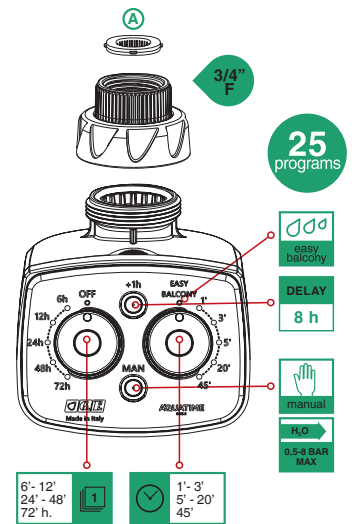
Box (LxWxH) cm **28x6,2x30,5**

**Pcs 1**

**Kg 0,90**

8 004779 038327





### Kit 20 Due.5

Kit goccia a goccia ideale per balconi, terrazzi, aiuole e piccoli orti. Completo di programmatore di irrigazione.

Fino a 20 vasi/zona. Contiene:

- 1 programmatore di irrigazione
- 1 Riduttore di pressione (da 3/3,5 a 1/1,2 bar)
- 1 Presa rubinetto 3/4" (20-27 mm)
- 20 m Tubo capillare 4x6
- 20 Picchetto tubo capillare
- 20 Gocciolatore regolabile in linea (0-8 l/h; 1,5 bar)
- 3 Rubinetti in linea
- 5 Innesto dritto
- 10 Innesto a gomito
- 10 Innesto a T
- 20 Tappo fine linea

### Kit 20 Due.5

Drip irrigation kit ideal for balconies, patios, flower beds and small gardens. Complete with irrigation programmer.

Up to 20 containers/zones. Contains:

- 1 irrigation programmer
- 1 Pressure reducer (from 3/3.5 to 1/1.2 bar)
- 1 Tap connector 3/4" (20-27 mm)
- 20 m Capillary hose 4x6
- 20 Capillary hose stakes
- 20 In line adjustable drippers (0-8 l/h; 1.5 bar)
- 3 In line taps
- 5 Straight connectors
- 10 Elbow connectors
- 10 T connectors
- 20 End of line plugs

### Kit 20 Due.5

Kit goutte à goutte idéal pour les balcons, terrasses, plates-bandes et petits potagers. Doté d'un programmeur d'arrosage Jusqu'à 20 pots/zones.

Contient :

- 1 programmeur d'arrosage
- 1 Réducteur de pression (de 3/3,5 à 1/1,2 bars)
- 1 Raccord robinet 3/4" (20-27 mm)
- 20 m de tuyau capillaire 4x6
- 20 Piquets tuyau capillaire
- 20 Goutteurs réglables en ligne (0-8 l/h ; 1,5 bars)
- 3 Robinets en réseau
- 5 Raccords droits
- 10 Raccords coudés
- 10 Raccords en T
- 20 Bouchons de fin de ligne

### FUNZIONE "EASY BALCONY"

Questa funzione, ideale per irrigare piante in vaso e siepi, produce un ciclo giornaliero di: 6 ore di irrigazione (1 minuto ogni ora) - 6 ore di STOP - 6 ore di irrigazione (1 minuto ogni ora) - 6 ore di STOP.

### "EASY BALCONY" FUNCTION

Ideal for irrigating potted plants and hedges, this function produces a daily cycle of: 6 hours of irrigation (1 minute every hour) - STOP for 6 hours - 6 hours of irrigation (1 minute every hour) - STOP for 6 hours.

### FONCTION « EASY BALCONY »

Cette fonction, idéale pour arroser les plantes dans les vases et les haies, produit un cycle quotidien de : 6 heures d'arrosage (1 minute toutes les heures) - 6 heures de STOP - 6 heures d'arrosage (1 minute toutes les heures) - 6 heures de STOP.

### FUNKTION „EASY BALCONY“

Diese Funktion eignet sich hervorragend zum Bewässern von Topfpflanzen und Hecken und erzeugt einen täglichen Zyklus von: 6 Stunden Bewässerung (1 Minute pro Stunde) - 6 Stunden STOP-Zeit - 6 Stunden Bewässerung (1 Minute pro Stunde) - 6 Stunden STOP-Zeit.

### FUNCIÓN "EASY BALCONY"

Esta función, ideal para regar plantas en macetas y setos, produce un ciclo diario de: 6 horas de riego (1 minuto cada hora) - 6 horas de STOP - 6 horas de riego (1 minuto cada hora) - 6 horas de STOP.

### FUNÇÃO "EASY BALCONY"

Esta função, ideal para regar plantas em vasos e sebes, produz um ciclo diário de: 6 horas de irrigação (1 minuto a cada hora) - 6 horas de STOP - 6 horas de irrigação (1 minuto a cada hora) - 6 horas de STOP.

### Kit 20 Due.5

Tröpfchenbewässerungsset, ideal für Balkone, Terrassen, Blumenbeete und kleine Gemüseärten. Komplett mit Bewässerungscomputer. Bis zu 20 Töpfe/ Bereich. Enthält:

- 1 Bewässerungscomputer
- 1 Druckminderer (von 3/3,5 auf 1/1,2 bar)
- 1 Wasserhahnanschluss 3/4 Zoll (20-27 mm)
- 20 m Kapillarschlauch 4x6
- 20 Kapillarschlauch-Pföcke
- 20 regulierbare Tropfer in der Leitung (0-8 l/h; 1,5 bar)
- 3 Wasserhähne in der Leitung
- 5 gerade Verbindungen
- 10 Winkelverbindungen
- 10 T-Verbindungen
- 20 Verschlussstopfen

### Kit 20 Due.5

Kit de goteo ideal para balcones, terrazas, parterres y pequeños huertos. Incluye programador de riego. Hasta 20 macetas/zonas. Contiene:

- 1 programador de riego
- 1 reductor de presión (de 3/3,5 a 1/1,2 bar)
- 1 toma de grifo 3/4" (20-27 mm)
- 20 m de tubo capilar 4x6
- 20 estacas para tubo capilar
- 20 goteadores regulables en línea (0-8 l/h; 1,5 bar)
- 3 grifos en línea
- 5 acoplamientos rectos
- 10 acoplamientos en codo
- 10 acoplamientos en T
- 20 tapones de fin de línea

### Kit 20 Due.5

Kit de gotejamento ideal para varandas, terraços, canteiros de flores e pequenos pomares. Inclui programador de irrigação. Até 20 potes/zonas. Contém:

- 1 programador de irrigação
- 1 redutor de pressão (de 3/3,5 a 1/1,2 bar)
- 1 tomada de torneira 3/4" (20-27 mm)
- 20 m de tubo capilar 4x6
- 20 estacas para tubo capilar
- 20 gotejadores reguláveis em linha (0-8 l/h; 1,5 bar)
- 3 torneira em linha
- 5 engate "recto"
- 10 engate "cotovelo"
- 10 engate "T"
- 20 tampa "fim de linha"

**20**

0-8 l/h  
0-1.5 bar

3/4" (20-27 mm)

4x6 mm

H<sub>2</sub>O SAVING

MADE IN ITALY

**GF80606162**

Box (LxWxH) cm **20x11x24**

**Pcs 1**

**Kg 1,10**

8 004779 038310

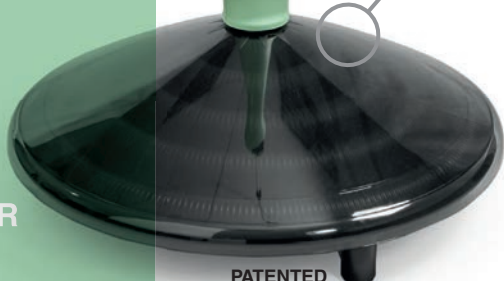




# 10



**sunny**  
the solar shower



**OUTDOOR  
LIVING**

PATENTED

### RICICLATA ED ECOLOGICA

La doccia solare **SUNNY STYLE RECO** è realizzata utilizzando oltre il 30% di plastica riciclata: la calotta in particolare è composta dal 90% circa di PET riciclato proveniente da plastica post-consumo. E' inoltre ecologica, sfruttando in modo naturale l'energia dei raggi solari, produce acqua calda. Collegando la base serbatoio alla rete idrica ed esposta al sole per circa 2 ore riscalda fino ad oltre 60° l'acqua in essa contenuta. Questa, opportunamente miscelata con acqua fredda a mezzo del mixer, permette di erogare circa 60 litri di acqua a 30°C\*.

### RECYCLED AND ECOLOGICAL

The **SUNNY STYLE RECO** solar shower is made using over 30% recycled plastic: the shell in particular is made up of about 90% recycled PET from post-consumer plastic. It is also ecological, producing hot water by exploiting the energy of the sun's rays in a natural way. By connecting the tank base to the water supply and exposing it to the sun for about 2 hours, the water contained in it is heated to over 60°. This, suitably mixed with cold water using the mixer, allows about 60 litres of water at 30° C\* to be distributed.

### RECYCLÉE ET ÉCOLOGIQUE:

la doccia solare **SUNNY STYLE RECO** est réalisée à partir de plus de 30 % de plastique recyclé : le couvercle, en particulier, est composé d'environ 90 % de PET recyclé provenant de plastique post-consommation. Elle est également écologique : elle exploite l'énergie des rayons solaires pour produire, écologiquement, de l'eau chaude. En raccordant la base/réservoir au réseau d'eau et en l'exposant au soleil pendant environ 2 heures, l'eau qu'elle contient se réchauffe et peut atteindre plus de 60°. Cette eau, convenablement mélangée à de l'eau froide au moyen du mélangeur, permet d'obtenir environ 60 litres d'eau à 30°C\*.

**PRATICA:** leggera e maneggevole, adatta per qualsiasi ambiente esterno, dal giardino al terrazzo alla piscina, anche per gli amanti del camper e del campeggio.

**SICURA ED EFFICACE:** Lo sviluppo orizzontale della base garantisce migliore esposizione ai raggi solari rispetto ai modelli a sviluppo verticale: ciò si traduce in un maggiore rendimento termico oltre ad una maggiore velocità nelle fasi di riscaldamento durante la giornata. E' inoltre dotata di regolatore di pressione inlet con valvola di sicurezza.

(\*) I dati variano in funzione delle condizioni atmosferiche e sono calcolati in condizioni ottimali.

**PRACTICAL:** Light and handy, suitable for any outdoor environment, from the garden to the terrace to the swimming pool, even for lovers of motorhomes and camping.

**SAFE AND EFFECTIVE:** The horizontal development of the base guarantees better exposure to sunlight than vertical models: this means greater thermal efficiency as well as greater speed in the heating phases during the day. It is also fitted with an inlet pressure regulator with safety valve.

\* Data varies according to the weather and are calculated under the best conditions.

**PRATIQUE:** légère et maniable, elle convient à tout environnement extérieur, du jardin à la terrasse en passant par la piscine, mais aussi aux amateurs de camping.

**SÛRE ET EFFICACE:** comparés aux modèles à développement vertical, le développement horizontal de la base garantit une meilleure exposition aux rayons du soleil : cela se traduit par une plus grande efficacité thermique ainsi que par une plus grande rapidité pendant les phases de réchauffement au cours de la journée. Elle est également équipée d'un régulateur de pression d'entrée avec soupape de sécurité.

\*Les données varient en fonction des conditions météorologiques et sont calculées dans des conditions optimales.

## RECYCLT UND UMWELTFREUNDLICH:

Die Solardusche **SUNNY STYLE RECO** besteht zu 30% aus recyceltem Kunststoff: vor allem die Hülle besteht aus rund 90 % recyceltem PET aus wiederverwertetem Kunststoff. Darüber hinaus ist sie umweltfreundlich, nutzt die Energie der Sonnenstrahlen auf natürliche Weise und erzeugt Warmwasser. Durch Anschluss der Tankbasis an die Wasserversorgung und etwa 2 Stunden Sonneneinstrahlung erwärmt sich das darin enthaltene Wasser auf über 60 °C. Dies ergibt bei passender Zuführung von kaltem Wasser über die Mischbatterie etwa 60 Liter Wasser mit einer Temperatur von 30 °C\*.

## RECICLADA Y ECOLÓGICA:

la ducha solar **SUNNY STYLE RECO** se fabrica utilizando más del 30% de plástico reciclado: la carcasa, en particular, está hecha en aprox.

Un 90 % de PET reciclado procedente de plástico post-consumo. Es, además, ecológica, ya aprovecha la energía natural de los rayos de sol para producir agua caliente. Al conectar el depósito base a la red de agua, con unas 2 horas de exposición solar caliente a más de 60° el agua en su interior. Esta, debidamente mezclada con agua fría mediante el mezclador, permite suministrar unos 60 litros de agua a 30 °C\*.

## RECICLADO E ECOLÓGICO

O duche solar **SUNNY STYLE RECO** é realizado utilizando mais de 30% de plástico reciclado: a calota em especial é composta por cerca de 90% de PET reciclado proveniente de plástico pós-consumo. Além disso, é ecológico, produzindo água quente de forma natural a partir da energia dos raios solares. Ligando a base/depósito à rede de água, em cerca de 2 horas de exposição ao sol aquece até mais de 60 °C a água contida na mesma. Esta água, adequadamente temperada com água fria através do misturador, permite fornecer cerca de 60 litros de água a 30 °C\*.

**PRAKTISCH:** leicht und handlich, geeignet für jede Outdoor-Umgebung, vom Garten über die Terrasse bis zum Swimmingpool, auch für Campingliebhaber.

**SICHER UND EFFIZIENT:** Die horizontale Gestaltung des Bodens garantiert im Vergleich zu anderen Modellen mit vertikalem Aufbau eine bessere Sonneneinstrahlung: Dies sorgt für einen höheren thermischen Wirkungsgrad und eine schnellere Erwärmung während des Tages. Zusätzlich ist die Dusche mit einem Eingangsdruckregler mit Sicherheitsventil ausgestattet.

\* Die Daten können je nach atmosphärischen Bedingungen abweichen und werden unter optimalen Bedingungen berechnet.

**PRÁCTICA:** ligera y manejable, idónea para cualquier espacio exterior, del jardín a la terraza o la piscina, también para los amantes de la autocaravana y de la acampada.

**SEGURA Y EFICAZ:** el desarrollo horizontal de la base, garantiza una mejor exposición a los rayos solares respecto a los modelos de desarrollo vertical: esto significa un mayor rendimiento térmico, además de una mayor velocidad en las fases de calentamiento durante el día. Cuenta además con regulador de presión inlet con válvula de seguridad.

\*Los datos varían en función de las condiciones atmosféricas y se calculan en condiciones ideales.

**PRÁTICO:** leve e manejável, adequado para qualquer ambiente externo, do jardim ao terraço ou à piscina, perfeito também para os amantes das caravanas e do campismo.

**SEGURO E EFICAZ:** o desenvolvimento horizontal da base garante uma melhor exposição aos raios solares em comparação com os modelos de desenvolvimento vertical: isto traduz-se num melhor desempenho térmico, bem como em maior rapidez nas fases de aquecimento durante o dia. Está também equipado com um regulador de pressão inlet com válvula de segurança

(\* Os dados variam em função das condições atmosféricas e são calculados em condições ideais.







**sunny**  
the solar shower



DOCCINO ORIENTABILE ø 12,5CM  
ADJUSTABLE SHOWER HEAD Ø 12.5 CM  
DOUCHETTE ORIENTABLE Ø 12,5 CM  
VERSTELLBARER DUSCHKOPF Ø 12,5 CM  
ROCIADOR ORIENTABLE Ø 12,5 CM  
CABEÇA DE CHUVEIRO ORIENTÁVEL Ø 12,5 CM



MISCELATORE  
MIXER  
MITGEUR  
MISCHER  
MEZCLADOR  
MISTURADOR



REGOLATORE DI PRESSIONE  
PRESSURE REGULATOR  
REGULATEUR DE PRESSION  
DRUCKREGLER  
REGULADOR DE PRESIÓN  
REGULADOR DE PRESSÃO

PATENTED

### Sunny Style RECO

La doccia solare "Sunny Style RECO" è venduta completa di:

- Mixer di acqua calda e fredda, per regolare la temperatura desiderata
- Base/serbatoio stabile e sicura
- Altezza utile 2 m
- Regolatore di pressione inlet con valvola di sicurezza
- Doccino orientabile ø 12,5cm

### Sunny Style RECO

The "Sunny Style RECO" solar shower is sold complete with:

- Hot and cold water mixer, to adjust the desired temperature
- Stable and safe base/tank
- Useful height 2 m
- Inlet pressure regulator with safety valve
- Adjustable shower head ø 12.5 cm

### Sunny Style RECO

La douche solaire « Sunny Style RECO » est vendue avec les équipements et accessoires suivants :

- Mélangeur eau chaude e froide pour régler la température souhaitée
- Base/réservoir stable et sûre
- Hauteur utile 2 m
- Régulateur de pression dans la base avec soupape de sécurité
- Douchette orientable ø 12,5 cm

### Sunny Style RECO

Die Kaufumfang der Solardusche „Sunny Style RECO“ sind enthalten:

- Warm-Kalt-Mischbatterie zum Einstellen der gewünschten Temperatur
- Stabile und sichere Basis mit Tank
- Lichte Höhe 2 m
- Eingangsdrukregler mit Sicherheitsventil
- Verstellbarer Duschkopf ø 12,5 cm

### Sunny Style RECO

La ducha solar "Sunny Style RECO" se vende incluyendo:

- Mezclador de agua caliente y fría, para regular la temperatura deseada
- Base/deposito estable y segura
- Altura útil 2 m
- Regulador de presión inlet con válvula de seguridad
- Rociador orientable ø 12,5 cm

### Sunny Style RECO

O duche solar "Sunny Style RECO" é vendido com:

- Misturador de água quente e fria para regular a temperatura desejada
- Base/ depósito estável e seguro
- Altura útil 2 m
- Regulador de pressão inlet com válvula de segurança
- Cabeça de chuveiro orientável ø 12,5 cm



GF80606919

Box (LxWxH) cm 60x23x60



Pcs 1

Kg 7,50







**Carrello raccogliatore  
"SACK TROLLEY"**

Leggero e maneggevole è ideale per la raccolta di erba, foglie e qualsiasi tipo di rifiuto Indoor e Outdoor. Adattabile ai sacchi da spazzatura più diffusi da 100 l.

**"SACK TROLLEY"  
collecting trolley**

Light and manoeuvrable, the trolley is very practical for collecting grass, foliage and any other Indoor and Outdoor garden waste. The most popular spare sacks of 100 l. could be used with it.

**Chariot collecteur  
"SACK TROLLEY"**

Léger et maniable, pratique pour le ramassage de l'herbe, feuillage ou tout autre déchet Indoor et Outdoor. Adaptable aux sacs les plus courantes de 100 l.

**"SACK TROLLEY"  
Sammelwagen**

Ideal für das Sammeln von Gartenabfällen, wie z.B. Laub, Grasschnitt, etc. Leicht und handlich, komplett mit Rädern und Deckel. Fassungsvermögen Sack: 100 l

**Carro recogedor  
"SACK TROLLEY"**

Ligero y fácil de manejar, es ideal para recoger césped, hojarasca y todo tipo de residuos Indoor y Outdoor. Adaptable a las bolsas de basura más comunes de 100 l.

**Carrinho recolhedor  
"SACK TROLLEY"**

Leve e fácil de manusear é ideal para coleta de relva, folhagem e qualquer tipo de resíduos Indoor e Outdoor. Adaptável aos sacos de lixo Amais comuns de 100 l.



**GF80605770**

Box (LxWxH) cm **40x16x40**

**Pcs 1**

**Kg 2,86**







### Espositore "Aquabag"

Espositore autoportante in cartone con crowner. Fornito montato e completo di prodotti. Contiene: 18 pz. AquaBag  
Dimensioni aperte:  
cm 72 x 54 x 140 h

### "Aquabag" display stand

Self-supporting cardboard display with crowner. It is supplied assembled and completed with products.

It contains: 18 pcs AquaBag  
Opened dimensions:  
cm 72 x 54 x 140 h

### Présentoir "Aquabag"

Présentoir autoporteur en carton avec surmontoirs. Fourni assemblé et complet de produits. Contient : 18 pcs AquaBag  
Dimensions ouvertes:  
cm 72 x 54 x 140 h

### Display "Aquabag"

Zweiflächendisplay mit Topschild.  
Inhalt: 18 x AquaBag Mini  
Abmessungen, (aufgebaut):  
72 x 54 x 140 cm

### Expositor "Aquabag"

Expositor autoportante, de cartón con crowner. Se entrega montado y con productos. Contiene: 18 pz. AquaBag  
Dimensiones abierto:  
cm 72 x 54 x 140 h

### Expositor "Aquabag"

Expositor autoportante de papelão com crowner. Fornecido montado e completo com os produtos.  
Contém: 18 pçs. AquaBag  
Dimensões aberto: cm 72 x 54 x 140 h



### Espositore "SUNNY STYLE"

Box dispenser da terra di minimo ingombro completo di pannello con didattica illustrata.

- 4 confezioni doccia "Sunny Style"
- Dimensioni cm 62 x 62 x 171

### "SUNNY STYLE" display

Floor-standing dispenser box of small dimensions completed of panel with illustrated instructions.

- 4 "Sunny Style" shower boxes
- Dimensions cm 62 x 62 x 171

### Présentoir "SUNNY STYLE"

Présentoir ayant un encombrement réduit complet de panneau bien détaillé et explicatif.

- 4 emballages douche "Sunny Style"
- Dimensions cm 62 x 62 x 171

### Zweiflächendisplay "SUNNY STYLE"

Zweiflächenflächendisplay mit Topschild  
Inhalt: 4 ax Solardusche "Sunny Style"  
Abmessungen: 62 x 62 x 171 cm (aufgebaut)

### Expositor "SUNNY STYLE"

Expositor dosificador de volumen reducido equipado con panel didáctico ilustrado

- 4 cajas ducha "Sunny Style"
- Dimensiones 62 x 62 x 171 cm

### Expositor "SUNNY STYLE"

Caixa dispensadora assente no solo, ocupando um espaço mínimo, completa com painel de folhetos informativos.

- 4 embalagens duche "Sunny Style"
- Dimensões cm 62 x 62 x 171

### Packaging sostenibile

I supporti grafici, packaging ed espositori, sono realizzati in materiale cartaceo proveniente da fonti sostenibili e riciclabile smaltendolo nella carta.

### Sustainable packaging

The graphic substrates, packaging and merchandising fixtures are made of sustainable sourced cardboard, and can be recycled together with waste paper.

### Packaging durable

Les supports graphiques, les conditionnements et les présentoirs sont fabriqués à partir de papier provenant de sources durables et sont à leur tour recyclables, en les éliminant parmi les déchets papiers.

### Nachhaltige Verpackung

Die grafischen Träger, Verpackungen und Displays bestehen aus Papiermaterial aus nachhaltigen Quellen und können über die Entsorgung als Altpapier recycelt werden.

### Packaging sostenibile


Los soportes gráficos, packaging y expositores son elaborados con papel procedente de fuentes sostenibles, y a su vez son reciclables, eliminándose con el papel.

### Packaging sustentável

Os suportes gráficos, embalagens e displays são feitos de material de papel de origem sustentável e reciclável, descartando-o em papel.

## ESPOSITORI

DISPLAYS  
PRÉSENTOIRS  
DISPLAYS  
EXPOSITORES  
EXPOSITORES

GF8060022		
Box (LxWxH) cm 72x54x102,5		
	Pcs 18	EAN
Kg 44,10	8004779035975	

GF80606927		
Box (LxWxH) cm 62x62x95		
In Store (LxWxH) cm 62x62x171		
Kg 29,5	Pcs 4	EAN 8004779038334



**G.E.**  
**RECO**  
REUSE REDUCE RECYCLE

The first range of  
irrigation accessories composed of  
more than 70%  
recycled plastic



La prima gamma di accessori per l'irrigazione, prodotta con più del 70% di plastica riciclata  
La première gamme d'accessoires pour l'irrigation, produite avec plus de 70% de plastique recyclé  
Das erste Bewässerungszubehör-Sortiment mit mehr als 70% Recycling-Kunststoff hergestellt





# Sommario / Summary / Sommaire

## Unconventional

Art.	EAN	Pcs.	Pag.
<b>GF21000609</b>	-	1	56
<b>GF80005519</b>	8004779018794	1	50
<b>GF80005520</b>	8004779019135	1	50
<b>GF80005521</b>	8004779019142	1	50
<b>GF80005522</b>	8004779019159	1	50
<b>GF80005523</b>	8004779019203	1	48
<b>GF80005524</b>	8004779019210	1	48
<b>GF80005525</b>	8004779019227	1	48
<b>GF80005526</b>	8004779019234	1	48
<b>GF80005864</b>	8004779037863	1	26
<b>GF80005918</b>	-	1	57
<b>GF80005919</b>	-	1	57
<b>GF80007151</b>	8004779036156	1	19
<b>GF80007152</b>	8004779036163	1	19
<b>GF80007153</b>	8004779036170	1	19
<b>GF80007154</b>	8004779036187	1	19
<b>GF80007652</b>	8004779037634	2	17
<b>GF80007653</b>	8004779037641	2	17
<b>GF80007654</b>	8004779037658	2	17
<b>GF80007655</b>	8004779037665	2	17
<b>GF80043700</b>	8004779037757	15	17
<b>GF80170083</b>	8004779036156	45	59
<b>GF80170084</b>	8004779036170	30	59
<b>GF80170085</b>	8004779036163	25	59
<b>GF80170089</b>	8004779036187	20	59
<b>GF80176069</b>	8004779018794	4	57

Art.	EAN	Pcs.	Pag.
<b>GF80176070</b>	8004779019135	4	57
<b>GF80176071</b>	8004779019142	4	57
<b>GF80176072</b>	8004779019159	4	57
<b>GF80176073</b>	8004779019203	4	57
<b>GF80176074</b>	8004779019210	4	57
<b>GF80176075</b>	8004779019227	4	57
<b>GF80176076</b>	8004779019234	4	57
<b>GF80250080</b>	8004779023330	160	56
<b>GF80250081</b>	8004779023385	72	56
<b>GF80255608</b>	-	1	56
<b>GF80255628</b>	-	1	56
<b>GF80255852</b>	-	1	58
<b>GF80256343</b>	8004779023330	24	41
<b>GF80256344</b>	8004779023385	6	41
<b>GF80256909</b>	-	1	57
<b>GF80257651</b>	-	1	58
<b>GF80257602</b>	-	1	58
<b>GF80257603</b>	-	1	58
<b>GF80257657</b>	-	1	58
<b>GF80265608</b>	8004779023194	2	23
<b>GF80265628</b>	8004779038761	2	22
<b>GF80265852</b>	8004779030673	6	24
<b>GF80266908</b>	8004779033971	1	46
<b>GF80266909</b>	8004779033971	4	57
<b>GF80267600</b>	8004779025891	2	15
<b>GF80267602</b>	8004779026119	10	53

# Inhaltsangabe / Sumario / Índice

Art.	EAN	Pcs.	Pag.
<b>GF80267603</b>	8004779027673	2	15
<b>GF80267606</b>	8004779029714	4	53
<b>GF80275608</b>	8004779023200	2	23
<b>GF80275628</b>	8004779038754	2	22
<b>GF80275852</b>	8004779030680	6	24
<b>GF80276908</b>	8004779033988	1	46
<b>GF80276909</b>	8004779033988	4	57
<b>GF80277600</b>	8004779025907	2	15
<b>GF80277602</b>	8004779026126	10	53
<b>GF80277603</b>	8004779027680	2	15
<b>GF80277606</b>	8004779029721	4	53
<b>GF80285608</b>	8004779023217	2	23
<b>GF80285628</b>	8004779038341	2	22
<b>GF80285793</b>	8004779021145	12	35
<b>GF80285795</b>	8004779021183	1	35
<b>GF80285820</b>	8004779027338	6	33
<b>GF80285822</b>	8004779027659	6	33
<b>GF80285852</b>	8004779030697	6	24
<b>GF80285856</b>	8004779033476	6	33
<b>GF80285866</b>	8004779038815	6	29
<b>GF80285868</b>	8004779040191	6	31
<b>GF80286015</b>	8004779023682	2	39
<b>GF80286016</b>	8004779022975	2	38
<b>GF80286017</b>	8004779027291	2	37
<b>GF80286908</b>	8004779033995	1	46
<b>GF80286909</b>	8004779033995	4	57

Art.	EAN	Pcs.	Pag.
<b>GF80287044</b>	8004779030666	8	34
<b>GF80287156</b>	8004779038785	1	19
<b>GF80287157</b>	8004779038785	36	58
<b>GF80287234</b>	8004779030635	6	35
<b>GF80287600</b>	8004779025914	2	15
<b>GF80287602</b>	8004779026133	10	53
<b>GF80287603</b>	8004779027697	2	15
<b>GF80287606</b>	8004779029738	4	53
<b>GF80287677</b>	8004779040153	2	11
<b>GF80287678</b>	8004779040160	2	11
<b>GF80287684</b>	8004779040153	24	61
<b>GF80287685</b>	8004779040160	24	61
<b>GF80295608</b>	8004779023224	2	23
<b>GF80295852</b>	8004779030710	6	24
<b>GF80296908</b>	8004779034008	1	46
<b>GF80296909</b>	8004779034008	4	57
<b>GF80297600</b>	8004779025921	2	15
<b>GF80297602</b>	8004779026140	10	53
<b>GF80297603</b>	8004779027703	2	15
<b>GF80297606</b>	8004779029745	4	53
<b>GF80297646</b>	8004779037030	1	17
<b>GF80297647</b>	8004779037047	1	17
<b>GF80297648</b>	8004779037030	60	59
<b>GF80297649</b>	8004779037047	48	59
<b>GF80297672</b>	8004779040108	1	12
<b>GF80297673</b>	8004779040115	1	12



# Sommario / Summary / Sommaire

## Reco

Art.	EAN	Pcs.	Pag.
<b>GF80297674</b>	8004779040122	1	12
<b>GF80297675</b>	8004779040139	1	12
<b>GF80297676</b>	8004779040146	1	12
<b>GF80297679</b>	8004779040108	72	61
<b>GF80297680</b>	8004779040115	72	61
<b>GF80297681</b>	8004779040122	48	61
<b>GF80297682</b>	8004779040139	48	61
<b>GF80297683</b>	8004779040146	48	61
<b>GF80297686</b>	8004779040306	2	13
<b>GF80297687</b>	8004779040306	18	61
<b>GF86010000</b>	-	1	58
<b>GF86010001</b>	8004779034091	2	52
<b>GF86010002</b>	8004779034107	2	52
<b>GF86010003</b>	8004779034121	2	52

Art.	EAN	Pcs.	Pag.
<b>GF80600022</b>	8004779035975	18	106
<b>GF80603073</b>	8004779035791	10	80
<b>GF80603400</b>	8004779035111	40	86
<b>GF80600022</b>	8004779035975	18	106
<b>GF80603414</b>	8004779035685	75	80
<b>GF80603429</b>	8004779035104	75	85
<b>GF80603450</b>	8004779035081	75	85
<b>GF80603451</b>	8004779035098	75	85
<b>GF80603537</b>	8004779035852	20	88
<b>GF80603617</b>	8004779035906	4	91
<b>GF80603619</b>	8004779035159	12	90
<b>GF80603632</b>	8004779035135	6	90
<b>GF80603633</b>	8004779035142	12	90
<b>GF80603808</b>	8004779035067	50	82
<b>GF80603809</b>	8004779035074	25	82
<b>GF80603816</b>	8004779038440	25	84
<b>GF80603817</b>	8004779038914	25	82
<b>GF80603818</b>	8004779038938	25	83
<b>GF80603819</b>	8004779038952	25	85
<b>GF80603903</b>	8004779037832	20	89
<b>GF80603905</b>	8004779037818	16	89
<b>GF80603912</b>	8004779035128	16	88
<b>GF80605073</b>	8004779035807	8	80
<b>GF80605400</b>	8004779035838	10	86
<b>GF80605414</b>	8004779035692	10	80
<b>GF80605429</b>	8004779035708	10	85

# Inhaltsangabe / Sumario / Índice

Art.	EAN	Pcs.	Pag.
GF80605448	8004779035999	4	87
GF80605450	8004779035814	10	85
GF80605451	8004779035821	10	85
GF80605537	8004779035869	8	88
GF80605606	8004779035975	2	96
GF80605615	8004779035944	6	92
GF80605617	8004779035913	4	91
GF80605619	8004779035937	8	90
GF80605632	8004779035890	8	90
GF80605633	8004779035920	8	90
GF80605669	8004779037771	6	92
GF80605704	8004779035166	1	93
GF80605749	8004779035968	6	95
GF80605770	8004779037764	1	105
GF80605795	8004779035951	1	93
GF80605808	8004779035715	10	82
GF80605809	8004779035722	10	82
GF80605816	8004779038433	10	84
GF80605817	8004779038921	10	82
GF80605818	8004779038945	10	83
GF80605819	8004779038969	10	85
GF80606162	8004779038310	1	101
GF80606163	8004779038327	1	100
GF80606343	8004779037788	24	98
GF80606903	8004779037825	8	89
GF80606905	8004779037801	8	89

Art.	EAN	Pcs.	Pag.
GF80606912	8004779035876	8	88
GF80606917	8004779038419	10	86
GF80606918	8004779038426	6	88
GF80606919	8004779038334	1	104
GF80605846	8004779040016	1	95
GF80605873	8004779040023	12	95
GF80606921	8004779038808	6	89
GF80606927	8004779038334	4	106
GF80607040	8004779035173	8	93

- **Legenda packaging** • Packaging keys
- Légende emballage • Verpackungsarten
- Chave de lectura packaging • Legenda embalagem

PENDAGLIO / TAG / CRAVATTE / ANHÄNGER  
COLGANTE / PENDENTE



CAVALLOTTO / HANGING TAG / CHEVALIER  
PRODUKTKARTE / CABALLERO / CAVALETE



BLISTER / BLISTER PACK / BLISTER  
BLISTER / BLÍSTER / BLISTER



FASCIA CARTONE / CARDBOARD SLEEVE  
BANDE CARTON / BANDEROLE / BANDA CARTÓN  
FIAXA DE CARTÃO



DISPENSER / DISPENSER / DISTRIBUTEUR  
THEKENDISPLAY / CAJA DISPENSADOR / DISPLAY



SCATOLA / BOX / BOÎTE / UMKARTON  
CARTÓN / CAIXA



ETICHETTA - BOLLO / LABEL - STAMP  
ÉTIQUETTE - VIGNETTE / ETIKETT - STEMPELMARKE  
ETIQUETA - SELLO / ETIQUETA - SELO





[WWW.GFGARDEN.IT](http://WWW.GFGARDEN.IT)



I prodotti per l'irrigazione G.F. sono stati progettati e costruiti per far fronte in modo ottimale e per lungo tempo alle esigenze di utilizzo. G.F. garantisce i propri prodotti da ogni difetto di fabbricazione per 24 mesi dalla data di acquisto. Se corredato del documento di acquisto, entro i termini, ogni prodotto sarà riparato o sostituito gratuitamente purchè l'anomalia riscontrata sia da attribuirsi a difetti di fabbricazione o materiali ed il prodotto non sia stato manomesso.

Immagini non contrattuali. Il presente catalogo può essere variato in qualsiasi momento senza alcun preavviso.

Les produits d'arrosage GF ont été conçus et fabriqués de manière optimale afin de répondre aux exigences d'utilisation pour une longue période. GF garantis ses produits contre tout défaut de fabrication pour une période de 24 mois à compter de la date d'achat. Accompagné par le reçu d'achat, et respectant les délais de garantie, toute marchandise sera réparée ou remplacée gratuitement, à condition que l'anomalie soit attribuable aux défauts de fabrication ou aux matériaux, et que le produit n'a pas été altéré.

Images non contractuels. Le catalogue peut être modifié à tout moment, sans préavis.

Non-contractual images. This catalogue is subject to change at any time without prior warning.

Keine vertraglichen Bilder. Dieser Katalog kann jederzeit und ohne Vorankündigung geändert werden.

Imágenes no contractuales. Este catálogo puede sufrir variaciones en cualquier momento sin necesidad de preaviso.



2024

WE  
ARE  
GREEN

**RECO**  
REUSE REDUCE RECYCLE



G.F. srl  
Via dell'Industria, 1  
Tel +39 0522 637 311 - Fax +39 0522 691 225  
42015 Correggio (RE) - ITALY  
[www.gfgarden.it](http://www.gfgarden.it)

CATALOGO UNCONVENTIONAL  
GARDEN 2024  
GF89991008 / 07.2023

